

## Uruunu ambainjana ta Yoan ibeede

*Sua ta iswe Anutu ɳgar kini, ta iwe tomtom ma  
isu toono kek*

<sup>1</sup> Indeenejé mata popoten ta saamba mi toono ipet zen na, Sua ta iswe Anutu ɳgar kini, ni imbotmbot. Mi ni imbotmbot raama Anutu, mi ni Anutu.<sup>◊</sup> <sup>2</sup> Tana indeenejé ta mata popoten mi imar na, ni imbotmbot raama Anutu. <sup>3</sup> Ni ta iwe zaala pa koron̄ ta boozomen ma tipet. Koron̄ sa ipet pa zaala toro sa som.<sup>◊</sup> <sup>4</sup> Mbotnjana kini uunu na, ni itunu tau. Mi mbotnjana kini ta iurur mat pizin tomtom.<sup>◊</sup> <sup>5</sup> Mat tana iyaryaara pa zugut leleene, mi zugut mburaana irao be ilip pini na som.<sup>◊</sup>

<sup>6</sup> Tomtom ta, Anutu ingo i ma imar. Ni zaana Yoan.<sup>◊</sup> <sup>7</sup> Ni imar be ipombol mat tana ka sua, mibe ikam tomtom ta boozomen ma tiurla ki mat tana.<sup>◊</sup> <sup>8</sup> Mi Yoan, ni mat tana som. Imar be ipombol ka sua men.<sup>◊</sup> <sup>9</sup> Tana mat ɳonoono ta iyaryaara pizin tomtom ta boozomen ma ipeyei ɳgar kizin, ta ingi isu toono i.<sup>◊</sup>

<sup>10</sup> Koron̄ boozomen ta timbot toono na, ni itunu ta iwe zaala pa ma tipet. Tamen isu toono na, zin wal toono kan tikilaali som.<sup>◊</sup> <sup>11</sup> Mi imar pa itunu lele kini na, wal kini lelen pini som.<sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **1:1:** Un 1:1; Yo 10:30, 17:5; Pil 2:6; 1Yo 1:1+; Tur 19:13    <sup>◊</sup> **1:3:**  
1Kor 8:6; Kol 1:16+; Ibr 1:2    <sup>◊</sup> **1:4:** Yo 5:26, 8:12, 9:5, 12:46    <sup>◊</sup> **1:5:**  
Yo 3:19    <sup>◊</sup> **1:6:** Mt 3:1    <sup>◊</sup> **1:7:** Yo 1:15, 34    <sup>◊</sup> **1:8:** Yo 1:19, 3:28+  
<sup>◊</sup> **1:9:** Yo 8:12; 2Kor 4:6; 1Yo 2:8    <sup>◊</sup> **1:10:** Yo 1:3    <sup>◊</sup> **1:11:** Yesa  
53:3; N̄go 13:46; Yo 3:11, 12:37+

**12** Tamen wal boozomen ta tiur lelen pini mi tiurla kini na, ni ikam zin ma tira be tiwe Anutu lutuunu bizin.◊

**13** Wal tana, siŋ ki taman ma nan bizin ikam zin ma tiwe Anutu lutuunu bizin som. Mi tomtom sa ki toono ti ŋgar kini, som mbulu kini ikam zin ma tiwe Anutu lutuunu bizin som. Anutu itunu ta ikam zin ma tiwe lutuunu bizin.◊

**14** Tana kere. Sua ta iswe Anutu ŋgar kini, ta iwe tomtom ma isu toono, mi imbot la mazwanda kek! Mi iswe Anutu mburaana mi mbulu kini ndabokŋana, mi niam amrre kat pa motoyam kek. Tana amkilaali kembei ni Anutu Lutuunu tamen ŋonoono. Ni zaanaŋana, mi ipa kat ki Tamaana. Mi iswe kat kampeŋana mi sua ŋonoono ki Anutu.◊

**15** Yoan, ni ipaŋarai kalŋaana, mi ipombol sua kini ma iso ta kembei: “Tomtom tiŋgi ta muŋgu aŋso yom pini ma aŋscombe: ‘Tomtom ta, ni ito yo ma iwwa i. Mi ni zaana ilip pio. Pa nio aŋsu zen na, ni imbotmbot.’ ”◊

**16** Iti boozomen ta tamap takamam koron ambaimbaiŋan ta munŋaana men ilala kini. Pa ni ta kampeŋana katuunu. Kere. Kampeŋana munŋuŋana, ta ni ipekkel pa kampeŋana ta biibi ma ilip.◊ **17** Pa Mose ta iwe zaala pa tutu. Mi Yesu Krisi, ni iswe kat kampeŋana ki Anutu mi sua ŋonoono.◊ **18** Tomtom tasa ire kat Anutu pasa zen. Mi Anutu Lutuunu tamenŋana ta ni Anutu, mi imbotmbot

---

◊ **1:12:** Yo 3:15; Ro 8:14+; Ga 3:26; 1Yo 3:1+    ◊ **1:13:** Yo 3:3,5+;  
Tit 3:5+; 1Yo 3:1-9, 4:7, 5:1+    ◊ **1:14:** Kam 33:18, 40:34; Pil 2:7;  
1Tim 3:16; Ibr 2:14; 1Yo 1:1+    ◊ **1:15:** Mt 3:11    ◊ **1:16:** Ro 5:17;  
Ep 1:6+    ◊ **1:17:** Ro 3:24, 10:4; Ibr 8:6, 10:1

la Tamaana kereeene uunu na, ni tina ta iswe kat Anutu piti.<sup>☆</sup>

*Yoan ta ikamam yok pizin tomtom na, ipombol Yesu sua kini*

(Mt 3:1-12; Mk 1:1-8; Lu 3:1-18)

**19-20** Yoan, ni ipombol Yesu ka sua ta kembei: Indeeŋe zin bibip kizin Yuda ta timbot kar Yerusalem na, tingo patoronjana ka tomtom bizin pakan raama urum tuunu pakan ma tila kini mi tiwi i pa uraata kini na, ni iur sua ila kena kena som. Ni iso kat pizin ma iso: “Nio ti, Mesia \* som.”<sup>☆</sup>

**21** Tana tiwi i mini ma tiso: “Kenako nu Anutu kwoono Ilia tau?” Mi ni iso: “Som.”<sup>☆</sup>

To tiso: “Wai, kenako nu Anutu kwoono zaanaŋana tau amzza i be imar i?” Mi ni ipekel mini ma iso: “Som.”<sup>☆</sup>

**22** Tabé tiwi i mini ma tisombe: “Wai, nakeda nu so tomtom i? Mi uraata ta kamam na, ka uunu parei? Itum sope yam lak. Beso amiili ma amla, tonna amsotaara zin wal ta tingó yam ma amar i.”

**23** Tana Yoan isu to iso: “Muŋgu Anutu kwoono Yesaya iso ta kembei:

Kalŋaana ta iboboobo isu lele bilimŋana.

Iso: ‘Kapazal zaala pa Merere!’<sup>☆</sup>

Sua tina, ni iso pio tau.”

**24-25** To tutu kan pakan ta tigaaba wal tana na, timaŋga mi tiwi i. Tiso: “Lak. Nu sombe nu Mesia som, mi Ilia som, mi Anutu kwoono zaanaŋana

<sup>☆</sup> **1:18:** Kam 33:20; Mt 11:27; Yo 14:9; Kol 1:15; Ibr 1:3    \* **1:19-20:** Mesia, ina Iburu kalŋan. Ka uunu ta kembei: ‘Ulaanja ta Anutu iroogi mi iuri be iuulu zin wal kini.’ Mi zin Grik tiso la kalŋan ta kembei: ‘Krisi.’    <sup>☆</sup> **1:19-20:** Yo 3:28    <sup>☆</sup> **1:21:** Mal 4:5; Mt 11:14

<sup>☆</sup> **1:21:** Lo 18:5    <sup>☆</sup> **1:23:** Yesa 40:3

ta amzza i som. Nakena parei ta nu kamam yok pizin tomtom?”<sup>26-27</sup> Yoan ipekel kwon ma iso: “Nonono. Nio aŋkamam yok pizin tomtom. Tamen tomtom ta, ni ito yo ma iwwa i. Ni imbotmbot la mazwoyom, mi kikilaali som. Mi nio aŋre ituŋ kembei aŋrao pini risa som kat. Uraata soroknjana kembei kumbu keteene ka wooro putkeŋjana, ina tomini aŋrao aŋkam pini na som. Pa ni ilip kat pio.”

<sup>28</sup> Mbulu boozomen tana ipet isu kar Betania, ta imbot yok Yordan pakaana ta zoŋ izze pa i. Pa Yoan ikamam yok pizin tomtom isu lele tana.

### *Yesu ni sipsip ki Anutu*

<sup>29</sup> Timbot ma aigule toro na, Yoan ire Yesu ipaŋjuru i ma imar. To iso: “Kere. Inga sipsip ki Anutu ta imar i. Ni ta ko ikam sanaana kizin tomtom toono kan ma ila lene.”<sup>30</sup> Tomtom tingat aŋsu zen na, ni imbotmbot.”<sup>31</sup> Nonono, muŋgu nio tomini aŋkilaala kati som. Mi ingi aŋmar mi aŋkamam yok pizin tomtom bekena aŋjurpe zaala pini. Naso Anutu iswe i ma imbot mat pizin Israel.”

<sup>32</sup> Mi Yoan ipombol mini sua kini ma iso ta kembei: “Nio motion aŋre kat Bubunjana izem saamba, mi isu kembei mbalmbal, ma imbot sala ŋwaana.”<sup>33</sup> Nonono, muŋgu nio aŋkilaala kati som. Tamen Ni ta ingo yo ma aŋmar be aŋkam yok pizin tomtom na, isotaara yo ta kembei: ‘Re. Sombe Bubunjana isu ma imbot sala tomtom sa ŋwaana, na tomtom

---

<sup>26-27</sup> **1:29:** Kam 12:3+; 1Kor 5:7; 1Pe 1:19; Tur 5:6, 13:8    <sup>30</sup> **1:32:** Mt 3:16

tina ta ko ikam Bubuŋana Potomŋana pizin tom-tom.’<sup>34</sup> Mi keleŋ. Nio aŋre kat mbulu tana pa motoŋ kek. Tana aŋso kat piom ta kembei: Tom-tom tinga ta Anutu ipeikati. Ni Anutu Lutuunu ŋonoono.”<sup>35</sup>

*Yesu ikam zin naŋgaŋ mataana kan  
(Mt 4:18-22; Mk 1:16-20; Lu 5:2-11)*

<sup>35</sup> Aigule toro na, Yoan zinjan naŋgaŋ kini ru timendernder mini ma timbotmbot. <sup>36</sup> Ni ire la pa Yesu iwwa ma ila, to iso pizin. Iso: “Kere. Inga sipsip ki Anutu.”<sup>37</sup> Naŋgaŋ ru tana tileŋ sua tina, to timanga mi tila tito Yesu. <sup>38</sup> Yesu mataana imili na, ire ziru tito i ma timar. To iwi zin. Iso: “Ou, niomru na parei?” Ziru tiso: “Rabi, nu mbotmbot swoi?” (Sua ‘rabi’ na, ka uunu ta kembei: ‘mos katuunu.’) <sup>39</sup> Mi ni ipekel kwon ma iso: “Kamar ma tala to kere.” Indeeŋe tana na, rorou kek. Tana ziru tila ma tire ruumu ta ni imbotmbot pa na, mi zinjan timbotmbot mi tizzo sua ma mbeŋ.

<sup>40</sup> Naŋgaŋ ru ta tileŋ sua ki Yoan mi tito Yesu na, kizin ta zaana Andreas. Mi tiziini ta Simon Petrus na. <sup>41</sup> Timbotmbot, som mi Andreas imanga mi kaŋkaŋ ma ila be ire tiziini Simon. Ila ma indeenj, to iso pini ta kembei: “Ai, niam amdeeŋe Mesia kek.” (Sua ‘Mesia’ na, ka uunu raraate kembei ta ‘Krisi’.) <sup>42</sup> Tana Andreas ikam tiziini Simon ma ziru tila ki Yesu. Mi Yesu igeede Simon, to iso: “Nu tina Simon, Yoanes lutuunu. Mi kaimer ko tipaata zom be Kepas.” (Pisis ‘Kepas’ na, zin Grik tipaata tisombe ‘Petrus.’) †<sup>38</sup>

---

<sup>34</sup> **1:33:** Yo 14:16, 15:26; Ngo 2:1+    <sup>35</sup> **1:34:** Mt 3:17    <sup>36</sup> **1:36:** Yo 1:29    <sup>37</sup> **1:42:** Pisis Kepas mi pisis Petrus na, kan un ta kembei: ‘pat.’    <sup>38</sup> **1:42:** Mt 16:18

*Yesu ikam Pilip ziru Natanael ma tiwe naŋŋaj kini*

<sup>43</sup> Aigule toro na, Yesu isombe ipa ma ila pa lele pakaana ki Galilea. Tana ila ma indeeŋe tomtom ta, zaana Pilip. To iso pini: “Mar to yo.” <sup>44</sup> Pilip, ni tomtom ki kar Betsaida. Ni ma Andreas mi Simon na, zin kar ta. <sup>45</sup> Timbotmbot mi Pilip imanŋa ma ila, to indeeŋe waene ta, zaana Natanael. Mi iso pini ta kembei: “Leŋ. Tomtom ta munŋu Mose ibeede ka sua imbot se tutu ki Anutu, mi Anutu kwoono bizin tibeede ka sua tomini, ta amdeenŋi kek! Ni tomtom ki kar Nasaret. Zaana Yesu. Mi tamaana Yosep.”<sup>>\*</sup>

<sup>46</sup> Tamen Natanael iso pini: “Waa, kar Nasaret irao be ipiyooto koron̄ ambaiŋana sa?” To Pilip iso pini: “Kena mar ma tala to itum re kat!”<sup>†</sup>

<sup>47</sup> Yesu ire Natanael ipaŋjuru i ma imar, mi iso ka sua ta kembei: “Kere. Inga tomtom ta itoto mbulu ŋonoono kizin Israel mi izzo sua ŋonoono men. Ni le pakaamŋana sa som.”<sup>‡</sup> <sup>48</sup> Tabé Natanael iwi i ma iso: “Nu ute yo be parei?” Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Nio aŋre u mbulem su ta ke fik uunu munŋu, mana kaimer Pilip ima to iboobu.” <sup>49</sup> Tabé Natanael ipekel kwoono ma iso: “Mos katuunu, Anutu Lutuunu ŋonoono ta nu na. Nu ta king kizin Israel.”<sup>§</sup>

<sup>50</sup> Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Parei Natanael, sua tio ta aŋsombe aŋre u su ke fik uunu, ta ikamu ma urla tio i? Leŋ. Kaimer nu kola re uraata bibip pakan ta ilip pa koron̄ tana.” <sup>51</sup> To iso

<sup>\*</sup> **1:45:** Un 3:15, 49:10; Yesa 7:14; Mt 2:23    <sup>†</sup> **1:46:** Yo 7:41,42,52

<sup>‡</sup> **1:47:** Mbo 32:2; Ro 2:28, 9:6+    <sup>§</sup> **1:49:** Mt 2:2, 16:16, 27:42; Yo 12:13

pizin mini ta kembei: “Nio aŋso kat piom. Kaimer niom kola kere saamba ikaaga, mi zin aŋela ki Anutu tizalla ma tizzu. Pa Tomtom Lutuunu, ta ko iwe zaala pizin.”<sup>☆</sup>

## 2

### *Yesu itooro yok ma iwe baen isu kar Kana*

<sup>1</sup> Aigule ru ilae ma aigule ta iwe tel pa na, ula ipet su kar Kana ta imbot Galilea na. Yesu naana, ni ila pa ula tana tomimi. <sup>2</sup> Mi Yesu zinjan naŋgaŋ kini tomimi, sua ikam zin be tila tire ula tana. <sup>3</sup> Timbotmbot mi kini ula kana ila be tikan. Tikanan ma tiwinin ma tilala, som mi baen imap. Tabé Yesu naana isu to iso pini: “A baen kizin ta imap kek.” <sup>4</sup> Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Anaŋ, nu so paso? Ina koron̄ kiti som. Pa nol tio ipet zen.” <sup>5</sup> To naana iso pizin mbesooŋo ta timborro temen tana ma isombe: “Kere. Ni isombe iso piom pa koron̄ sa, na kakam men.”

<sup>6</sup> Ruumu tana na, ka kuuru bibip kat lamata mi ta, ta timbotmbot. \* Kuuru tana be tingurŋguuru naman ma kumbun pa, to tingeeze pa Anutu mataana, kembei ta tutukizin Yuda iso na.<sup>☆ 7</sup> Tana Yesu imanga ma iso pizin mbesooŋo ta kembei. Iso: “Kese yok sula kuuru tana ma bokbok.” Tana tileŋ la kalŋaana mi tise yok sula kuuru tana ma bokbok lup. <sup>8</sup> To iso pizin ta kembei: “Yok tana, kesepet risa mi ila ki tomtom ta imborro kini na ma itoombo ten.” Tana tileŋ la sua kini, mi tikam ma tila. <sup>9</sup> Beso tomtom tana itoombo na, yok tana

---

<sup>☆ 1:51:</sup> Un 28:12    <sup>\*</sup> **2:6:** Kuuru tataŋa na, lelen irao be tise yok kembei 20, som 30 galon, o 100 lita, to bok.    <sup>☆ 2:6:</sup> Mk 7:3+

itoori ma iwe baen kek. Tana mata rru ka uunu mi iso: “Wai, baen ti imbot swoi ta imar i?” Mi zin mbesoonjo ta tise yok na, zin tiute uunu. Tona tomtom tana iboobo tomooto ula kana ma ila kini,<sup>10</sup> mi iso pini ma isombe: “Kini kamjana ta gorgori na, takamam yok baen ta ambainjana kat ila pizin wal ma tiwin munju. Mi sombe tiwin ma isoorjo zin zen, tonabe takam baen ta ambai pe som na ma ila. Mi baen tingi ta ambainjana kat. Parei ta nu ruutu, ma buri mi kam ma imar?”

<sup>11</sup> Ina mos mataana kana ta Yesu ikam bekena iswe zaana mi mburaana biibi. Ni itooro su kar Kana ki Galilea. Tana zin nañgan kini tire to tiurla kini.

<sup>12</sup> Ula tana imap, tona Yesu zinjan naana ma tiziini bizin, mi zin nañgan kini timili ma tila mini pa kar Kapenaum, mi imbotmbot tana pa aigule pakon.

*Yesu imanyaara zin wal ñgomo kan ilela Urum Merere*

(Mt 21:12-13; Mk 11:15-17; Lu 19:45-46)

<sup>13</sup> Pasoba, lupjana biibi kizin Yuda be matan ingal mazwaana ta Anutu ikamke tumbun bizin isu Aikuptu na, ka nol igarau kek. Tana Yesu isala pa Yerusalem. <sup>14</sup> Ni imbotmbot mi ire zin wal tingomonmoono makau ma sipsip ma man isu Urum Merere kwoono. Mi ire zin wal ta tiparpekelkel pat na tomini, zin mbulen su mbalia kizin ma imbotmbot. <sup>15</sup> Tana ikam re tuntun ma ilup la mbata, mi iketo zin wal ta tingomonmoono sipsip mi makau na ma tiko molo pa urum kwoono. Mi imanya pa mbalia kizin wal ta tiparpekelkel pat na, ma pat kizin imiyaryaara su toono. <sup>16</sup> To iso pizin wal ta tikamam ñgomo pa

man ta kembei: “Kakam koron tiom tana ma ila lene! Kakam urum potomjana ki Tamañ Anutu ma iwe nol muriini passo?”<sup>17</sup> Tabe zin nañgañ kini matan ila pa sua ki Anutu suruunu ta iso ta kembei:

Nio lelen pa urum ku potomjana ilip, tanata anksam kaisiigi pa be aŋjurpe. Tamen ko iwe zaala pio be aŋmeete.<sup>18</sup>

### *Yesu itunu ko ikam Urum Merere muriini*

<sup>18</sup> Zin bibip kizin Yuda tire mbulu tana, mi tiso pini ta kembei: “Nu so tomtom ta kam mbulu ti? Tooro mos sa ma amre kat. Naso amute nu zom pa uraata ti.”<sup>19</sup> Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Niom koso kereege urum taingi ma isu lene, na nio ko anpamender mini pa aigule tel.”<sup>20</sup> Tabe zin Yuda tiso: “Wa, urum biibi taingi, tikamam uraata pa ma irao ndaama tomtoru lamata mi ta (46) kek. Mi nu sombe rao pamender mini pa aigule tel men?”<sup>21</sup> Tamen Yesu iso sua tana ise ki urum kizin som. Ni iso pa itunu. Pa ni ta iwe kembei Urum Merere ɣonoono.<sup>22</sup> Tana kaimer indeeñe ta ni burup ma imanya mini pa naala na, nañgañ kini matan ila pa sua kini tana, mi tiurla sua ta munju tibeede na, ramaki sua ta Yesu itunu iso na.<sup>23</sup>

### *Walboozo tiso tiurla ki Yesu. Mi tiurla kat som*

<sup>23</sup> Yesu imbotmbot Yerusalem pa lupjana biibi tana na, itortooro mos boozo ma tiwedet. Tabe tomtom boozo tire mi tiurla kini.<sup>24</sup> Tamen ni iurla kizin som. Paso, ni iute tomtom ta boozomen lelen

---

<sup>17</sup> **2:17:** Mbo 69:9; Mal 3:1+   <sup>18</sup> **2:18:** Mt 12:38, 16:1   <sup>19</sup> **2:19:** Mk 14:58; Njo 6:14   <sup>20</sup> **2:21:** 1Kor 3:16; 2Kor 6:16; Ep 2:21+   <sup>21</sup> **2:22:** Mbo 16:10; Lu 24:8,27

ma imap. <sup>25</sup> Tomtom sa irao be ipaute i pa wal lelen na som. Pa ni itunu iute tomtom lelen lup.◊

### 3

#### *Yesu ziru Nikodemus tiso sua*

<sup>1</sup> Tomtom tutu kana ta, ni zaana Nikodemus. Mi kaunsil biibi ta tikamam peeze pizin Yuda na, ni zaana imbot la tomimi. ◊ <sup>2</sup> Mbeŋ ta na, ni ila ki Yesu, mi iso pini ta kembei: “O mos katuunu, niam amute: Nu, Anutu ingo u ma mar be paute zin tomtom. Pa sombe Anutu ilae ki tomtom som, na ni irao be itooro mos boozomen kembei ta nu kamam na som.” ◊ <sup>3</sup> Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Nio anjso kat pu ta kembei: Bela tomtom iwe poponjana, \* tona ni irao be ire peeze ki Anutu.” ◊

<sup>4</sup> Mi Nikodemus ipekel ma iso: “Wae. Sua ku tina, nio anjkankaana pa ka uunu. Tomtom ta sombe iwe kolman kek, nako irao be iwe poponjana mini be parei? Ko tomtom sa irao be itoori ma ilela naana kopoono be ipeebi mini?”

<sup>5</sup> Yesu ipekel kwoono ma iso: “Nio anjso kat pu ta kembei: Bela tomtom iwe poponjana pa yok raama Bubuŋana, tona ni irao be imbot la peeze ki Anutu mi ilela kar kini. ◊ <sup>6</sup> Koron ta tomtom toono kan tipiyooto na, koron ki toono. Mi koron ta Bubuŋana ipiyooto na, koron ki Bubuŋana. ◊

---

◊ **2:25:** Mbo 139:1+; Mk 2:8; Yo 6:64; Tur 2:23    ◊ **3:1:** Yo 7:50, 19:39    ◊ **3:2:** Yo 9:16, 10:38, 14:11; Ngo 2:22    \* **3:3:** Zaala toro tabe totooro sua ti na ta kembei: “Bela mburaana kor kana itooro tomtom ma iwe poponjana, tona ni irao be ire peeze ki Anutu.”  
 ◊ **3:3:** Mbo 51:10; Ezek 36:25+; Yo 1:12+; 1Kor 2:14; 2Kor 5:17; Ga 6:15; Yems 1:18; 1Pe 1:23    ◊ **3:5:** Yo 7:37+; Ep 5:26; Tit 3:5+; 1Pe 3:21    ◊ **3:6:** Mbo 51:5; Yo 1:13; 1Kor 15:50

<sup>7</sup> Kokena nu murur pa sua ta aŋso pu ma aŋscombe: Bela Anutu itoro yom ma kewe popoŋoyom. <sup>8</sup> Re. Miiri zalaana ta imbot ki parei mi imar, mi imap su swoi na, iti tuute som. Pa ni itoto itunu zalaana men. Mi iti tarao be tere miiri som. Telen men kalŋaana mi tikilaala. Mi ina raraate men pa uraata ta Anutu Bubuŋana ikamam pizin tomtom be itoro zin ma tiwe popoŋan na.”

<sup>9</sup> Nikodemus ilen sua tana to iso: “Wai, mbulu tina ko ipet be parei?” <sup>10</sup> Mi Yesu ipekel kalŋaana ma iso: “Wae! Zin Israel tire u kembei nu zom biibi pa uraata ki pauteŋana. Parei ta su mini, mi so nu kankaana pa sua tio ti? <sup>11</sup> Nio aŋso kat pu ta kembei: Koroŋ ta niam amute, ta amzzo pa. Pa niam amre kat pa motoyam. Tanata ampombolmbol ka sua. Tamen niom kakan la sua tiam som. <sup>12</sup> Ingi aŋso sua pa mbulu ta iwedet su toono, mi tamen niom kuurla som. Tana sombe aŋso pa koroŋ saamba kana, nako kuurla be parei? Som. <sup>13</sup> Asin isala kar saamba kek bekena ire mi iso ka sua? Tomtom sa som. Tomtom Lutuunu itutamen ta imbot kar saamba mi isu. <sup>14</sup>

<sup>14-15</sup> Muŋgu Mose iurpe mooto kunuunu ta, mi iur sala ke ma ipamender. Beso tomtom tire la pa, to timeete som. Ina raraate pa Tomtom Lutuunu. Bela tiuri sala ke mi tipamenderi, tona wal boozomen ta so tiurla kini mi tisekapkap la kini, nako tikam mbotŋana ki Anutu ta iseŋge iseŋge ma ila. <sup>16</sup>

<sup>16</sup> “Pa Anutu, ni iur kat leleene pizin tomtom toono kan. Tanata ingo Lutuunu tamen ŋonoono

---

<sup>☆ 3:11:</sup> Yo 1:11   <sup>☆ 3:13:</sup> Yo 3:31; 1Kor 15:47; Ep 4:9+   <sup>☆ 3:14-15:</sup> Nam 21:4+; Yo 3:36, 6:47, 20:31

ma isu pizin. Mi sombe tiurla kini, nako tisaana ma tila len som. Som kat. Zin ko tikam mbotnjana ki Anutu ta iseenje iseenje ma ila. <sup>◊ 17</sup> Pa Anutu, ni iŋgo Lutuunu ma isu toono taingi be ipamender zin tomtom ma iur kadoono pizin na som. Ni iŋgo i ma isu bekena ikamke zin. <sup>◊ 18</sup> Tana tomtom ta sombe iurla ki Anutu Lutuunu, inako Anutu ipamenderi ma iur kadoono pini na som. Tamen sombe tomtom sa iurla kini som, na ni kembei tomtom tau zin bibip titiiri sua kini ma imap kek mi izza men be ikam le kadoono. Paso, ni iurla ki Anutu Lutuunu tamenjana som. <sup>◊</sup>

<sup>19</sup> Sombe Anutu iur kadoono pizin tomtom, nako ka uunu ta kembei: Mat ta isu toono kek. Tamen tomtom mbulu kizin ta boozomen isaana lup. Tana lelen pa mat tana som, mi lelen pa zugut ilip. <sup>◊ 20</sup> Pa wal boozomen ta tikamam mbulu sananjana na, tiurur koi pa mat mi timbotmbot molo pa. Kokena mat iswe mbulu kizin. <sup>◊ 21</sup> Mi zin tau titoto sua ŋonoono ka mbulu na, lelen be timar ma timbot la mat leleene. Paso, mat izzwe zin kembei Anutu ta ipombolmbol zin ma tikamam mbulu tana.” <sup>◊</sup>

### *Yoan iswe kat Yesu uunu*

<sup>22</sup> Yesu ziŋan zin naŋgaŋ kini timbotmbot, mi kaimer to tizem Yerusalem, mi tila ma tiwwa pa lele pakaana ki Yudea. Timbotmbot tana, mi ni ikamam yok pizin tomtom. <sup>23</sup> Mi Yoan tomini ikamam yok pizin tomtom isu kar Aenon ta igarau pa kar Salim na. Pa lele tana na ka yokŋana. Mi

---

<sup>◊ 3:16:</sup> Yo 10:28; Ro 5:8, 8:32; 1Yo 5:10+    <sup>◊ 3:17:</sup> Lu 19:10; Yo 12:47; 1Tim 1:15    <sup>◊ 3:18:</sup> Mk 16:16; Yo 5:24; Ngo 4:12; Ro 8:1  
<sup>◊ 3:19:</sup> Yo 1:4+, 8:12    <sup>◊ 3:20:</sup> Ep 5:11+    <sup>◊ 3:21:</sup> 1Yo 1:7+

tomtom boozo timokorkor lala kini be ikam yok pizin. <sup>24</sup> Indeeŋe tana, Erot iur Yoan ilela ruumu sanaana zen. <sup>25</sup>

<sup>25</sup> Aigule ta na, naŋgaŋ pakan ki Yoan ziŋan tomtom ta, tiparzorzooro pa weŋana ka tutu. † <sup>26</sup> To tila ki Yoan mi tiso pini ta kembei: “Mos katuunu o, re. Tomtom ta muŋgu niomru kombotmbot Yordan pakaana mbaaga, mi nu pombol zin tomtom be tiurla kini, ta zin iwal timap ma tilala kini ma ikamam yok pizin a.” <sup>27</sup> Mi Yoan ipekel kwon ma iso: “Ambai. Mbulu ta kembeia irao ipet sorok na som. Anutu ipombolmboli, ta ni ikamam a. <sup>28</sup> Motoyom inŋal. Muŋgu ituyom kombotmbot, mi kelenj sua ta aŋso piom ma aŋso: Nio Mesia som. Nio na, Anutu inŋo yo ma aŋmuŋgu be aŋjurpe zaala pini men.” <sup>29</sup> To Yoan ikam sua tooroŋjana ti ise ki ni ziru Yesu. Iso: “Sombe tomooto sa iwoolo, na moori tana iwe lene. Mi sombe ula kizin ipet na, tomooto toroono ta iurpe zaala pa ula kizin na, ni leleene ndabok. Paso, uraata kini ta iur ŋonoono ma ziru tiwoolo kek. Mi nio ta kembena, lelenj ndabok kat. <sup>30</sup> Yesu, ni zaana be izalla ma iwe biibi. Mi nio zoŋ, inabe izzu.”

### *Tomtom ta imbot saamba mi isu*

<sup>31</sup> Yoan, ni tomtom ki toono men. Paso ni ipet pa toono taŋgi. Tana ni irao iso pa koronj ki toono men. Mi ni ta imbot saamba mi isu na, ni ilip pa koronj ta boozomen. <sup>32</sup> Koroŋ ta tomtom saamba

---

<sup>24</sup> **3:24:** Mk 6:14+    <sup>25</sup> **3:25:** Zin Yuda len tutu boozo pa weŋana. Ka ŋgar ta kembei: Zin sombe tito tutu tana, nako tiwe ŋgeezenjan pa Anutu mataana.    <sup>26</sup> **3:26:** Yo 1:29,35    <sup>27</sup> **3:27:** 1Kor 3:5+; Yems 1:17    <sup>28</sup> **3:28:** Yo 1:20,23    <sup>29</sup> **3:29:** Mt 9:15    <sup>30</sup> **3:31:** Yo 8:23; Ro 9:5; 1Kor 15:47

kana tana ire kat pa mataana mi ilen pa talŋaana, ta izzo pa. Tamen tomtom sa ikan la sua kini som. <sup>33</sup> Mi sombe tomtom sa ikan la sua kini, na iswe kembei ni iurla Anutu sua kini, ina sua ŋonoono. <sup>34</sup> Pa tomtom ta Anutu iŋgo i ma isu na, ni izzo Anutu kalŋaana. Mi Anutu ikam Bubuŋana pini na, irre ki som. Imap ma ise kini. <sup>35</sup> Tamaana, ni leleene pa Lutuunu, mi iur koron ta boozomen ma imap ila namaana kek. <sup>36</sup> Tana tomtom ta sombe iurla ki Lutuunu, na ni ikam mbotŋana ki Anutu ta iseenŋe iseenŋe ma ila. Mi tomtom ta so izooro Lutuunu, nako ikam mbotŋana tana som. Som kat. Anutu kete malmalŋana ko imbotmbot se kini, mi iseenŋe iseenŋe ma ila. <sup>\*</sup>

## 4

### *Yesu ziru Samaria nan ta tizzo sua*

<sup>1</sup> Mazwaana tana na, zin tutu kan tileŋ sua ta kembei: Yesu ikamam tomtom boozomen ma tiwe naŋgaŋ kini, mi ikamam yok pizin. Tana naŋgaŋ kini tiwe boozo ma tilip pa Yoan kini kek. <sup>2</sup> Sua tina ŋonoono. Tamen Yesu itunu ikamam yok pizin tomtom som. Nangaŋ kini men ta tikamam. <sup>3</sup> Yesu ilen kembei zin tutu kan tirre pa uraata kini, to izem lele pakaana ki Yudea, mi isombe imiili ma ila mini pa lele pakaana ki Galilea. <sup>4</sup> Mi lele pakaana ki Samaria imbot la zaala tabe ni ito ma ila pa i.

<sup>5</sup> Tana ni ipa ma ila mi ipet Samaria, to ilae kar Sikar. Kar tana igarau pa toono pakaana ta muŋgu

---

<sup>\*</sup> **3:32:** Yo 1:10+, 3:11, 12:37+    <sup>\*</sup> **3:33:** Ro 3:4    <sup>\*</sup> **3:34:** Yesa 42:1; Lu 4:14; Ngo 10:38    <sup>\*</sup> **3:35:** Mt 11:27, 28:18; Ibr 2:8    <sup>\*</sup> **3:36:** Yo 5:24; 6:47; Ro 1:17; 1Yo 5:10+

Yakop ikam pa lutuunu Yosep na. <sup>5</sup> **6** Mi yok touŋana ta muŋgu Yakop ikel na, imbot lele ta tina. Yesu, ni imbel pai ma niini isaana. Tana keteene isu yok tana zilŋaana ma imbotmbot. Indeenje tana, zoŋ mataana ikam aigule palakuutu.

**7-8** Ni imbotmbot, mi naŋgaŋ kini tila pa kar be tingiimi kan kini. Molo som na, Samaria nan ta, ni imar be ise ka yok. Mi Yesu iso pini ma isombe: “Ou, kam koŋ yok risa imar aŋwin. Pa miri yo.”

**9** Tabe moori tana iso pini ma isombe: “Wae, nu na Yuda, mi nio iŋgi Samaria nan. Parei ta nu wi yo pa kom yok?” Ni iso sua tana paso, zin Yuda ziŋjan Samaria tiparluplup zin som, mi tikanan mi tiwinin la mbata som. <sup>8</sup>

**10** Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Nio iŋgi aŋwi u pa koŋ yok. Mibe nu kilaala kat yo mi ute koroŋ ta Anutu isombe ikam pu, so nu wi yo, to aŋkam yok mata yaryaaraŋana pu. Yok tana irereere totomen.” **11** To moori iso pini: “Biibi, nu lem kuuru sa som. Mi yok touŋana tingi na, yok imbot sula ta meleeba. Kenako kam yok mata yaryaaraŋana tana be parei? **12** Nu ute: Yok tingi, tumbundu Yakop ikel piام ta alok kek. Mi ni itunu ziŋjan lutuunu bizin mi zin mbili kini tiwinin yok ta tingi. Mi nu tana so kam ma lip pini, ta sombe kam yok toro sa ma ipet?”

**13** Tana Yesu ipekel kwoono ma iso: “Tomtom ta sombe iwin yok taŋgi, nako miri i mini. **14** Mi sombe iwin yok ta aŋso aŋkam pini, inako kaimer miri i mini som. Pa yok mata yaryaaraŋana tabe aŋkam pini i, ko iwe kembei yok bukbukŋana

---

<sup>5</sup> **4:5:** Un 48:22    <sup>8</sup> **4:9:** Mt 10:5; Lu 9:52+; Yo 8:48; Ngo 10:28

mi izze pa leleene, mi ikami ma imbot mata yaryaara.” <sup>✳ 15</sup> Moori ileŋ sua tana, to isombe: “Wai biibi, kena kam koŋ yok tana imar. Naso kaimer miri yo mini som. Pa ina aŋre na, irao be iuulu yo. Pa asiŋ toro ko imarmar lele tingi mini.”

<sup>16</sup> To Yesu iso pini: “La ma kam kusim, mi niomru kimiili ma kamar.” <sup>17</sup> Mi moori ipekel kwoono ma iso: “Nio kusiŋ somŋoŋ.”

Tana Yesu iso pini ma iso: “Nu sombe kusim som, ina so kat. <sup>18</sup> Tamen nu woolo pa lamata kek. Mi tomooto ta buri niomru kombotmbot na, ina kusim ɣonoono som. Tana sua ku ɣonoono men.”

<sup>19</sup> Tabé moori iso pini: “O biibi, nio aŋkilaalu kek. Nu sa Merere kwoono na. <sup>20</sup> Lak, muŋgu niam Samaria tumbuyam bizin tiluplup zin mi tizunžuŋ sala abal tinga. Tamen niom Yuda kosombe iti bela tuzuŋzuŋ su Yerusalem men. Kena lele iŋgoi tabe tuzuŋzuŋ su pa i?” <sup>✳</sup>

<sup>21</sup> To Yesu iso pini. Iso: “Moori, urla sua tio ti. Molo som to tomtom ko matan ila mini pa abal tinga, som kar Yerusalem, be timbot pa mi tikam sunjana pa Tamanda Anutu na som. <sup>22</sup> Niom Samaria koyom kuute kat Merere ta kuzuŋzuŋ pini i som. Mi niam Yuda, to amute Merere ta amzuŋzuŋ pini i. Paso, ulaaŋa ki Anutu na iyoooto piām Yuda. <sup>23</sup> Lenj. Mazwaana sa kola imar. Mi iŋgi ka nol igarau kek. To Bubuŋana ko ikam peeze pizin tomtom ma sunjana kizin ito sua ɣonoono, mi tisuŋ kat pa Tamanda Anutu raama lelen. Pa

---

<sup>✳ 4:14:</sup> Yesa 44:3; Yo 6:35, 7:37+; Tur 21:6, 22:17    <sup>✳ 4:19:</sup> Lu 7:16; Yo 6:14    <sup>✳ 4:20:</sup> Lo 12:5+; Mbo 122:1+    <sup>✳ 4:21:</sup> Zep 2:11; Mal 1:11; 1Tim 2:8    <sup>✳ 4:22:</sup> Lu 24:47; Ro 3:1+, 9:4+

Tamanda Anutu ni irru zin wal ta tizunjuŋ ta kembei. <sup>24</sup> Anutu, ni Bubuŋana. Tana wal ta tisombe tisuŋ pini na, bela Anutu Bubuŋana ikam peeze pizin ma suŋjana kizin ito sua ḥonoono, mi tisuŋ raama lelen, to Anutu leleene ambai pa suŋjana kizin.”

<sup>25</sup> Yesu iso sua tana makiŋ to, moori iso: “Nio aŋute: Mesia, ni kola imar. Mi isombe imar, nako ipeeze koron̄ ta boozomen ma imbot mat piam.” (Sua ‘Mesia’ ti na, ka uunu ta kembei: ‘Krisi’.) <sup>26</sup> To Yesu iso pini ma iso: “Tomtom tina, ina nio tau.” <sup>26</sup>

<sup>27</sup> Ni izzo pini, mi naŋgaŋ kini timar tipet. Mi tire la pa Yesu ziru moori tana tizzo sua, to tikam ḥgar boozo pa. Tamen kizin tasa iwi i pa sua sa som. <sup>28</sup> To moori tana izem yok putuunu kini ma imbotmbot, mi imiili ma ila kar. Mi iso pizin wal ma iso: <sup>29</sup> “Ai, kamar ma tala tere tomtom ta imbot tinga. Pa ni iswe kat mbulu tio boozomen ta aŋkamam ta muŋgu mi imar. Ko ni Mesia som?”

<sup>30</sup> To wal tana tizem kar, mi tila be tire Yesu.

<sup>31</sup> Indeeŋe moori tana izem Yesu ma ila na, zin naŋgaŋ kini tiso pa Yesu ma tiso: “Mos katuunu, kan kom koroŋ sa lak!” <sup>32</sup> Tamen ni iso pizin ma iso: “Nio koŋ kini imbotmbot i. Mi tamen niom kuute som.” <sup>33</sup> Tana zin tiparso pizin ma tiso: “Asiŋ ikam ka kini ma ikan?” <sup>34</sup> Mi Yesu iso pizin. Iso: “Kelen̄. Kini tio, ina ta kembei: Bela aŋto kat Ni ta iŋgo yo ma aŋmar i leleene, mi aŋposop uraata kini ma imap kat. Ina ta ipombolmbol yo kembei ta kini. <sup>35</sup> Niom kozzo ta kembei: ‘Puulu paŋ tomen, to kini imetmet.’ Tamen nio aŋso piom:

---

<sup>24</sup> 4:23: Yo 1:17; Pil 3:3    <sup>25</sup> 4:26: Mt 26:63+; Yo 9:35+    <sup>26</sup> 4:34: Yo 6:38, 17:4

Ina ila mete. Motoyom se mi kitiiiri. Kini boozo imetmet kek. <sup>36</sup> Tana tomtom ta iŋgamgaama kini na, inamnaama som. Ikamam uraata kini, mi biibi kini ikamam le kadoono. Tana tomtom ta iwaswaaza kini, mi tomtom ki kini ŋgaamanjana na, ziru ko lelen ambai. Pa uraata kizin ta ingi iur ŋonoono i. Mi ŋonoono tana ko imbotmbot ma alok. <sup>37</sup> Tana sua ta gorgori iwedet pa kwondo ta ingi iur ŋonoono i. Sua ta kembei: ‘Tomtom ta, ni iwaswaaza kini. Mi toro, ni le uraata be iŋgaama.’ <sup>38</sup> Nio aŋjur yom kek be kala mi kaŋgaama kini pa mokleene ta niom ituyom kakam uraata pa som. Tana kini ŋonoono tabe kakam i, ina wal pakan uze kizin tieene.”

<sup>39</sup> Zin Samaria kan boozo ki kar tana tileŋ sua ki moori tana, to tiurla ki Yesu. Pa moori tana ipombol sua kini ma isombe: “Ni iswe kat mbulu tio boozomen ta aŋkamam ta munGU mi imar indeeŋe koozi.” <sup>40</sup> Tana zin Samaria kan timar ki Yesu, mi tiruuti be ziŋjan timbot. To imbot kizin pa mbeŋ ru. <sup>41</sup> Mi wal boozomen ta tigaaba zin wal mataana kan mi tiurla kini. Pa tileŋ sua ila ni itunu kwoono tau. <sup>42</sup> Mi tiso pa moori tana ta kembei: “MunGU niam amleŋ sua ku men, mi amurla ki tomtom taingi. Mi koozi na, amleŋ kat sua ila ni itunu kwoono. Tana amute: Iti tomtom toono kanda na, ulaaŋa kiti ta ti.” <sup>43</sup>

*Yesu iurpe menderjana ta lutuunu ma niini am-bai*

<sup>43</sup> Tana Yesu imbot kar tana pa mbeŋ ru, to imaŋga mini mi ila pa Galilea. <sup>44</sup> Mi munGU ni

<sup>36</sup> 4:35: Mt 9:37; Lu 10:2    <sup>37</sup> 4:36: 1Kor 3:6+    <sup>38</sup> 4:41: Nggo 8:5+

<sup>39</sup> 4:42: Lu 2:11; 1Yo 4:14

iso ta kembei: “Anutu kwoono sa, sombe ikam uraata isu itunu lele kini, nako tomtom matan pasomi.” <sup>45</sup> Beso ila ipet Galilea na, zin Galilea kan lelen ambai pini mi tikami. Paso, ziŋan Yesu timbot Yerusalem pa lupŋana biibi ki Pasoba, mi tire uraata boozomen ta ni ikam su tana.

<sup>46</sup> To Yesu imili ma ila mini pa kar Kana ki Galilea. Kar tana, ta muŋgu ni ila pa mi itooro yok ma iwe baen. Mi menderŋana ta ki king, ni imbotmbot. Ni lutuunu ta mete biibi ikami ma ikenne ta kar Kapenaum a. <sup>47</sup> Tana menderŋana tina ileŋ Yesu uruunu kembei izem Yudea ma imar pa Galilea kek, to iloondo ma ila kini, mi itaŋroro i be isula kar kini, mi iurpe lutuunu ma niini ambai. Pa mete ikam kati mabe imeete. <sup>48</sup> Mi Yesu iso pini ta kembei: “Waii, niom sombe kere mos mburanŋan mi uraata bibip som, nako kuurla som.” <sup>49</sup> Mi menderŋana tana iso pini. Iso: “Biibi, lonja mi su. Kokena lutun imeete.” <sup>50</sup> To Yesu iso pini ma isombe: “La! Lutum ko imbot.” Tana menderŋana tina iurla Yesu kalŋaana mi ila.

<sup>51</sup> Ni iwwa ma ila pa zaala, mi indeeŋe zin mbe-soonjo kini timar. To tiso pini: “Lutum niini ambai kek.” <sup>52</sup> Tana iwi zin ma iso: “Zoŋ mataana ikam piizi mi mataana ikam pak?” Zin tiso: “Neeri, zoŋ mataana imolo aigule palakuutu, to kuliini iluumu, mi mataana pit se.” <sup>53</sup> To pikin tamaana mataana iŋgal. Indeeŋe kat mazwaana ta tina na, Yesu iso pini ma isombe: “La. Lutum ko niini ambai.” Tabe ni ziŋan wal kini timap ma tiurla ki Yesu. <sup>54</sup> Tana indeeŋe Yesu izem lele pakaana ki

---

<sup>46</sup> **4:46:** Yo 2:1+    <sup>48</sup> **4:48:** Mt 16:1+; Yo 2:18; 1Kor 1:22

Yudea mi imiili ma ila pa Galilea na, itooro mos toro tana ma iwe ru pa.

## 5

### *Yesu iurpe tomtom kaamañana ta isu yok tatiliunjana Betesda*

<sup>1</sup> Kaimer mana lupñana biibi toro kizin Yuda ipet. Tana Yesu isala pa Yerusalem. <sup>2</sup> Ni ipa ma ila ipet yok tatiliunjana ta imbot Yerusalem na. Yok tana imbot igarau pa siiri kwoono kizin sipsip. Mi tipaata zaana la Iburu kalñan be Betesda. \* Ina, beeze lamata timbot se kezeene. <sup>3</sup> Gorgori wal metenjan boozomen timbotmbot lela beeze tana lelen. Pakan matan pisñan, pakan melekñan, mi pakan kaamañan. Timbotmbot tana mi tizza. [Beso yok ka belut ise, tona lolonja men mi tila tilu zin sula. <sup>4</sup> Paso, lwoono tataña Anutu anjela kini isula, mi ikam ma ka belut ise. To tomtom ta sombe ilu i sula munju, inako mete kini sa tina iko pini ma niini ambai.]

<sup>5</sup> Tomtom kaamañana ta, ni imbot yok tana kezeene. Ni imbotmbot ta kembei ma irao ndaama tomoota lamoro mata mi tel (38) kek. <sup>6</sup> Yesu ila ipet mi ire i ikenne ma imbotmbot. Mi ilen kembei ni ikaama ta alok kek mi imar, to iso pini: “Parei? Nu lelem sombe nim ambai?”

<sup>7</sup> Tomtom kaamañana tana ipekel kwoono ma isombe: “Biibi, nio len tomtom sa tabe iur yo sula yok ta belutñana i som. Mi sombe ituñ antoombo be anjsula, na anjrao som. Pa tomtom pakan tikonzaala yo ma tisula kek.”

---

\* <sup>5:2:</sup> Yok tana, tipaata zaana toro be Betsata.

<sup>8</sup> Tana Yesu iso pini ta kembei: “Maŋga, lek mi ku, mi pa ma la.” <sup>◊</sup> <sup>9</sup> To loŋa men mi imanya ma ilek mi kini, mi ikam ma iwwa. Tamen aigule tana, ina aigule potomjana kizin Yuda be keten su. <sup>10</sup> Tana zin bibip kizin Yuda tire tomtom tana, to tiyaambi. Tiso: “Ai, ingi aigule potomjana kitabete ketende su pa i. Nu irao kam mi ku tana mi baada na som. Pa tutu ingalsek pa.”

<sup>11</sup> Tamen ni ipekel kwon ma iso: “Mi tomtom ta iurpe yo na, ni iso pio be aŋkam mi tio mi aŋpa.” <sup>12</sup> Tabebi tiwi i: “Asin̄ iso pu ta kembena?” <sup>13</sup> Tamen ni ikankaana pa Yesu. Pa Yesu ibeleu ma itop la iwal biibi lelen kek.

<sup>14</sup> Kaimer to Yesu indeeŋe tomtom tana isu Urum Merere kwoono mi iso pini: “Re. Ingi nim ambai kek. Kozo zem mbulu ku sananjana. Kokena patanjana biibi kat indeeŋu.” <sup>◊</sup> <sup>15</sup> Tona tomtom tana ila mi iso pizin bibip kizin Yuda ta kembei: “Tomtom ta iurpe yo ma nin̄ ambai na, Yesu tau.”

<sup>16</sup> Yesu, ni ikamam mbulu ta kembei pa aigule potomjana, tabe zin bibip kizin Yuda tirru zaala pini be tiseeze mataana. <sup>17</sup> Tamen Yesu iso pizin: “Ta muŋgu mi imar na, Tamaŋ ikamam uraata totomen. Tana nio ta kembena. Aŋkamam uraata men.” <sup>◊</sup> <sup>18</sup> Uunu tina tabe ipas keten ma tisombe tipuni ma imeete. Pa tisombe ni imololo aigule potomjana ka tutu. Mi ingi ikam mbulu toro ma isala ki. Pa isombe Anutu na, ni Tamaana. Tana zin tire i kembei ni ipakur itunu ma raraate kembei ta Anutu. <sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **5:8:** Mt 9:6    <sup>◊</sup> **5:14:** Mt 12:43+; Yo 8:11; 2Pe 2:20+    <sup>◊</sup> **5:17:**  
Yo 9:4, 14:10    <sup>◊</sup> **5:18:** Yo 10:30,33, 19:7

*Tamaana iur Lutuunu pa uraata kini*

<sup>19</sup> Tana Yesu ipekel kwon ma iso: “Nonoono kat. Nio aŋso piom ta kembei: Lutuunu, ni irao be ikam sorok uraata sa pa itunu ŋgar kini na som. Som kat. Pa ni irre la ki Tamaana men tau. Koroŋ ta so ni ire Tamaana ikamam, to ni ikamam. Pa koron boozomen ta Tamaana ikamam na, Lutuunu ikamam tomini. <sup>20</sup> Pa Tamaana, ni leleene ilip pa Lutuunu, tanata izzo i pa uraata boozomen ta ikamam na. Mi ko iso i pa uraata bibip pakan ta ilip pa uraata boozomen taŋgi. To niom ko kumurur pa. <sup>21</sup> Tamaana, ni ipeyei zin tomtom meeteŋjan ma timaŋga matan yaryaara mini. Mi ina raraate pa Lutuunu. Zin wal ta so ni leleene iur pizin na, ni ipayaryaara zin mi ikamam mbotŋana ta ki Anutu i pizin. <sup>22</sup> Mi uraata ki tiirŋana tomini, Tamaana ikamam som. Ni iur uraata tana ma imap lup ila Lutuunu namaana kek. <sup>23</sup> Naso tomtom ta boozomen tipakur Lutuunu raraate kembei ta tipakur Tamaana. Mi sombe tomtom sa ipakur Anutu Lutuunu som, ina ni ipakur Tamaana ta ingo i ma isu i som tomini. <sup>24</sup>

<sup>24</sup> “Nio aŋso kat piom ta kembei: “Tomtom ta so ilen la kalŋoŋ mi leleene iurla ki Ni ta ingo yo ma aŋmar i, na ni ikam mbotŋana ki Anutu kek. Mi ni le uunu sa tabe ikam kadoono pa i mini na som. Tana ni izem zaala ki meeteŋjan, mi imbot la zaala ki mbotŋana mata yaryaaranjan kek. <sup>25</sup> Nonoono kat. Nio aŋso piom ta kembei: Mazwaana sa kola

---

<sup>24</sup> **5:19:** Yo 8:28+, 14:10    <sup>25</sup> **5:20:** Yo 3:35; 2Pe 1:17    <sup>26</sup> **5:21:** Yo 11:25; Ro 4:17; 1Kor 15:45; Ep 2:5    <sup>27</sup> **5:22:** Mt 25:31; Ngo 10:42, 17:31    <sup>28</sup> **5:23:** Lu 10:16; Pil 2:10+; 1Yo 2:23    <sup>29</sup> **5:24:** Yo 3:16, 6:40, 8:51; 1Yo 5:13

imar. Mi inđgi ka nol igarau kek. To zin wal ta timbot la zaala ki meetenjana na, ko tileñ Anutu Lutuunu kaljnana. Mi wal boozomen ta so tileñ la kaljnana mi tito i, inako tikam mbotnjana ki Anutu ta iseenge iseenge ma ila. <sup>26</sup> Pa Tamaana, mbotnjana kini uunu na ni itunu tau. Mi ni iur mburaana tana ila ki Lutuunu kek be ikam ta kembena tomini. <sup>27</sup> Mi Tamaana iur Lutuunu be itiiri zin tomtom mi iur kadoono pizin. Paso, ni Tomtom Lutuunu.

<sup>28</sup> “Kozo kumurur pa sua tio taingi pepe. Nol tabe zin meetenjan ta boozomen tileñ Anutu Lutuunu kaljnana, mi tizem naala lene ma tise mat i, ina kola imar. <sup>29</sup> To wal ta muñgu tikamam mbulu ambainjana, nako timanja mini mi timbot matan yaryaara ma alok. Mi zin tau tikiskis mbulu sananjana, inako timanja mini be tikam kadoono pa mbulu kizin tana. <sup>30</sup> Nio aŋrao be aŋkam koron sa pa ituñ leleñ na som. Pa sua ta aŋleñlen la Anutu kwoono, ta ikamam peeze pio i. Tana sombe aŋtiiri zin tomtom pa mbulu kizin, inako aŋkam ma indeeñ men. Paso, nio aŋtoto ituñ leleñ som. Nio aŋtoto Ni ta inđgo yo ma aŋmar i leleene.” <sup>31</sup>

### *Koroñ pakan ta tipombol sua ki Yesu mi tiswe kembei ni Anutu Lutuunu*

<sup>31</sup> Yesu iso mini ma iso: “Sombe nio ituñ tamen aŋso koñ sua, mi leñ pomboljana toro sa som, na niom ko kuurla sua tio som. <sup>32</sup> Tamen tomtom toro

---

<sup>25:</sup> 5:25: Ga 2:20; Ep 2:1,5; Kol 2:13    <sup>26:</sup> 5:26: Yo 1:4    <sup>28:</sup> 5:28:

1Kor 15:52; 1Tes 4:16    <sup>29:</sup> 5:29: Mt 25:46; Ngo 24:15; Ro 2:7+; Tur 20:12    <sup>30:</sup> 5:30: Yo 8:16; Tur 19:11

imbotmbot mi ipombolmbol sua tio. Mi nio aŋute ni izzo sua ɣonoono men. Ina nio Tamaŋ. ◊

33 “Mi indeeŋe ta niom koŋgo wal pakan ma tila ki Yoan be tiwi i pio na, ni tomini ipombol sua ɣonoono, mi iso pizin tomtom be tiurla tio. ◊ 34 ɣonoono, nio ituŋ na aŋpase pa tomtom sa be ipombol sua tio na som. Ingi aŋpei ɣgar tiom pa men, bekena Anutu ikamke yom ma kombot ambai. 35 Yoan, ni kembei kai ta iyaryaara pizin tomtom mi iurur mat pizin. Mi mazwaana rimen ɣonoono ta ni imbotmbot raama yom na, niom menmeen yom pa mat kini tana.

36 “Tamen koroŋ biibi ta ipombolmbol sua tio mi ilip pa sua ki Yoan, ina uraata tio. Pa uraata boozomen ta Tamaŋ iur mar nomoŋ mi aŋkamam i, ina iswe kat ta kembei: Tamaŋ Anutu ta ingo yo ma aŋmar i. ◊

37 “Mi Tamaŋ Anutu ta ingo yo ma aŋsu toono na, ni tomini ipombol sua tio. Tamen niom keleŋ kalŋaana som, mi kere runguunu pasa zen. 38 Mi sua kini imbot la leleyom som. Paso, ni ta Anutu ingo i ma isu toono i na, niom kuurla kini som. 39 Niom kawatwaata Anutu sua kini, mi kakam kinkiini be kuute ka uunu paso, kende-meere kembei sua tana ko iwe zaala piom be kakam mbotŋana mata yaryaaranjana. Mi sua kini tina, ina ipombol sua tio tau. ◊ 40 Tamen niom leleyom be kamar tio mi kakam mbotŋana mata yaryaaranjana som.

---

◊ 5:32: Mt 3:17; Yo 8:18   ◊ 5:33: Yo 1:29,35   ◊ 5:36: Yo 10:25, 14:11   ◊ 5:39: Lu 24:44; Ngo 13:27; Ro 1:2, 2:17+

**41** “Nio ti aŋkamam be tomtom tiwit uruŋ pa na som. **☆ 42** Mi niom na, aŋkilaala yom kek. Niom kuur leleyom pa Anutu risa som. **43** Pa iŋgi aŋkam Tamaŋ runguunu ta aŋmar i. Tamen niom leleyom be kakam yo mi kakan la sua tio na som. Mi sombe tomtom sa ito itunu ŋgar kini mi imar, na niom loŋa men mi kakami mi kakan la sua kini. **44** Mi sombe tomtom tiwit uruyom, to leleyom ndabok. Tamen pakurjana ŋonoono ta imar pa Anutu itutamen na, niom kakam kinkiini pa som. Tana ko kuurla be parei? **☆**

**45** “Kokena niom koso nio ko aŋgal motoyom isu Tamaŋ kereene uunu. Na som. Pa ni tabe iŋgal motoyom i, na Mose tau. Ni ta kapase pini ma koso tutu kini ko ikam yom ma kombot ambai. **☆ 46** Kozobe kuurla sua kini, so kuurla tio tomini. Pa sua ta ni ibeede na, iso ise tio tau. **☆ 47** Mi iŋgi niom kuurla sua kini som. Tana ko kuurla tio be parei? Som.” **☆**

## 6

*Yesu iputu tomtom munŋaana lamata (5,000)*  
*(Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Lu 9:10-17)*

**1** Kaimer mana Yesu imanja to ila pa tai Galilea pakaana mbaaga. (Yok tina, zaana toro Tiberias.)  
**2** Mi wal biibi kat ta tito i ma zinjan tila. Paso, tire kat mos bibip ta ni ikamam pizin metejan na. **3** Yesu zinjan naŋŋan kini tisala lele mbuku-unu ta, to mbulen isu ma timbotmbot. **4** Indeeŋe tana, Pasoba, lupŋana biibi kizin Yuda tau matan

---

**☆ 5:41:** Ga 1:10; 1Tes 2:6    **☆ 5:44:** Mt 23:5+; Yo 12:43; Ro 2:29

**☆ 5:45:** Yo 9:28; Ro 2:17    **☆ 5:46:** Un 3:15, 22:18, 49:10; Kam

12:21; Lo 18:15+    **☆ 5:47:** Lu 16:31

ingal mazwaana ta Anutu ikamke tumbun bizin su  
Aikuptu na, ka nol igarau kek. \*

**5** Yesu mbuleene isu ma imbotmbot, mi mataana ila na, ire iwal biibi tana tikeete ma timar kini. Tabe iwi lae pa Pilip ma iso: “Iti ko takam kini swoi be takam pizin iwal biibi taŋgi?”

**6** Sua taŋgi, ni iso bekena itoombo urlaŋjana ki Pilip. Mi mbulu tabe ikam i, na leleene iur pa kek. **7** Mi Pilip ipekel kwoono ma iso: “Wae, wal ti sorok? Iti lende pat biibi ingoi be tingiimi kan kini pa? Sombe tingiimi kan kini risa be tikoto keten pa, na pat denari tomto laamuru irao som tommini.”

**8** To naŋgaŋ kini toro, zaana Andreas, ni Simon Petrus toono na, iso lae pa Yesu ma iso:<sup>8</sup> **9** “Mi naŋgaŋ ta ti, ni ikam ka narabu mbutkaalaŋjana lamata, mi ye munmun ru. Tamen kini ri ta kembei ko irao pizin iwal biibi ti?” **10-11** Tona Yesu iso pizin naŋgaŋ kini ma iso: “Kala koso pizin iwal ma mbulen isu.” Lele ta timbot pa na, mbutmbuutuŋjana. Iwal biibi tana mbulen su makiŋ to, Yesu ikam narabu tana mi isuŋ pa, mi irai pizin. To ikam mbulu raraate men pa ye tommini. Mi tomtom ta boozomen tikan ma isooŋo zin. Iwal biibi tana, tinin zin tomooto kizin men ma tiraō kembei munŋaana lamata (5,000). Mi moori ma pikin na, ninŋjan som.

**12-13** Zin ta boozomen tikan ma irao zin, to Yesu iso pizin naŋgaŋ kini ma iso: “Kala koyogege kini

---

\* **6:4:** Pasoba iwedet pa ndaama ta boozomen. Yoan ibeede sua pa Pasoba tel. Sua pakaana ta iwe ru pa na, iso pa Pasoba mataana kana. Mi ingi Pasoba ta iwe ru pa.   <sup>8</sup> **6:8:** Yo 1:40+

kalwonkalwon ta tizem ma imbotmbot a. Kokena tapasaana kini.” Tana tila ma tiyogeege kini kalwon kalwon tana, mi tizeebe sula kiri laamuru mi ru ma bokbok.

<sup>14-15</sup> Iwal biibi tana tire mos tina to, timanga ma tiso: “Nonono kat. Anutu kwoono zaanañana ta tizzo pini be isu toono na, tomtom ta ti!” Tabé timanga ma tisombe tipamenderi pataanja ma iwe king pizin. Mi Yesu ikam la pa ñgar kizin kek. Tana izem zin mini, mi isala pa lele abalabalñana be itutamen imbot.◊

### *Yesu ipa se tai*

(Mt 14:22-33; Mk 6:45-52)

<sup>16</sup> Zin nañgañ ki Yesu timbotmbot ma rou, to tisula pa peende. <sup>17</sup> Tinamnaama Yesu ma som, to tilu zin se woongo be timiili ma tila pa kar Kapenaum ta imbot tai pakaana mbaaga. Indeenje tana, lele guruñ kek. <sup>18</sup> Tipeeze ma tila mi molo som na, miiri ipol ma mburaana, mi ipei duubu. <sup>19</sup> Mburan papiriiizi pa puze ma tila tipeete tai lukutuunu, to matan imiili na, tire Yesu iwwa se tai, mi ipañjuru zin ma imar. Tabé timoto. <sup>20</sup> Mi Yesu iso pizin. Iso: “Kamaane. Komoto pepe. Ingi nio tau.” <sup>21</sup> Tona lelen ambai, mi tikami ma ise kizin, mi ziñan tila. Mi molo som na, sor lela lele tabe tila pa i.

### *Zin iwal tiru Yesu*

<sup>22-23</sup> Zin iwal biibi tana tizza sorok Yesu ma ila aigule toro. To tikam ñgar boozo pini. Pa tire woongo tamen ñonoono ta neeri nañgañ kini tikam ma tila na. Mi tamen Yesu, ni ziñan som. Timbotmbot, mi tire woongo pakan ki kar Tiberias tilela lele

---

◊ **6:14-15:** Lo 18:15,18; Mk 6:46

ta Merere isuŋ pa kini mi iputu zin tomtom isu pa na. <sup>24</sup> Tana iwal biibi tina tiru Yesu bizin ma som, to tilulu zin se woongo tina, mi tila pa Kapenaum be tiru i.

*Yesu, ni kini mata yaryaaraŋana*

<sup>25</sup> Wal tana tila mi tindeeŋe Yesu su tai pakaana mbaaga, to tiwi i. Tiso: “Mos katuunu, nu pa parei, ta mar lele ti?” <sup>26</sup> Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Nio aŋso kat piom. Mos bibip ta kere na, niom kikilaala kan un ta kuru yo ma kamar i na som. Ingi kototo yo pa koyom kini men. Pa kakan ma isooŋo yom tau. <sup>27</sup> Kelenj. Kini ta loŋa izanzaana na, kupun mburoyom pa pepe. Kakam kinkiini pa kini mata yaryaaraŋana tabe ikis yom ma alok i. Kini tina, Tomtom Lutuunu ta ko ikam piom. Pa mos bibip ta Tamaana Anutu ipombolmboli ma ikamam, ta iwe kin pini kembei ni zaana pa uraata ta kembena.”<sup>◊</sup>

<sup>28</sup> Tabé zin tiwi i ma tiso: “Kenako Anutu leleene be amkam so uraata i?”

<sup>29</sup> Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Uraata ta Anutu leleene pa be kakam, ina ta kembei. Kuurla ki tomtom tau Ni ingo i ma imar i.”<sup>◊</sup>

<sup>30-31</sup> Tana zin timaŋga mi tiwi i. Tiso: “Kena tooro mos sa ma amre kat. Naso amurla ku. Re. Muŋgu tumbuyam bizin tikanan kini manna su lele bilimŋana. Pa sua ki Anutu iso ta kembei: Ni ikam kini saamba kana pizin ma tikan.<sup>◊</sup> Mi nu na, ko kam so?”<sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **6:27:** Yesa 55:2; Mt 4:4; Yo 6:48+    <sup>◊</sup> **6:29:** 1Yo 3:23    <sup>◊</sup> **6:30-31:** Kam 16:4,15; Mbo 78:24, 105:40    <sup>◊</sup> **6:30-31:** Mt 12:38, 16:1

<sup>32</sup> Yesu ipekel kwon ma iso: “Nio aŋso kat piom. Niom koso Mose ikam kini saamba kana pa tumbuyom bizin ma tikan. Na som. Pa kini ɣonoono ta ki saamba i, ta iŋgi Tamaŋ Anutu ikam piom i. <sup>33</sup> Kini tana na, ni ta izem saamba mi isu be ikam mbotjana ki Anutu pizin tomtom toono kan.”<sup>☆</sup>

<sup>34</sup> To zin tiso pini: “Wai biibi, kena kam kini tana imar be amkanan mi imbotmbot ta kembei.”

<sup>35</sup> Mi Yesu iso pizin: “Nio ituŋ ta kini mata yaryaaranjana. Tomtom ta sombe imar tio, inako peteli mini som. Mi sombe tomtom sa iurla tio, inako miri i mini som.”<sup>36</sup> Mi kembei ta aŋso ma ila na. Niom kere kat mburonj kek, mi tamen kuurla tio som. <sup>37</sup> Mi zin tau Tamaŋ Anutu iur zin be tiwe leŋ i, na zin ta boozomen kola timar tio. Mi tomtom ta sombe imar tio mi iwe leŋ kek, na nio ko irao aŋziiri i mini na som. Som kat.<sup>☆</sup>

<sup>38</sup> “Pa nio aŋbot saamba mi aŋsu toono be aŋkam koronj sa irao ituŋ leleŋ na som. Nio aŋsu be arto Ni ta iŋgo yo ma aŋsu i leleene. <sup>39</sup> Mi ni leleene ta kembei: Zin wal tau ni iur zin be tiwe leŋ na, irao aŋzem tasa ma ila lene na som. Som kat. Ni leleene be mbeŋ kaimer to aŋpei zin ta boozomen ma timap timaŋga matan yaryaara mini.”<sup>40</sup> Pa wal boozomen ta so tikilaala Lutuunu mi tiurla kini, na Tamaŋ Anutu leleene be tikam mbotjana kini, mibe aŋpei zin ma timaŋga matan yaryaara pa mbeŋ kaimer.”<sup>☆</sup>

<sup>41</sup> Zin Yuda tileŋ sua tana na, tikam ɣunuŋjunuŋ pini. Pa ni iso ta kembei: Kini ta imbot saamba

---

<sup>☆</sup> **6:33:** Yo 3:13,31; 1Yo 5:11    <sup>☆</sup> **6:35:** Yesa 55:2; Yo 6:48    <sup>☆</sup> **6:37:** Mt 11:28; Yo 10:28+    <sup>☆</sup> **6:39:** Yo 10:28+; Ro 8:29+, 8:38+; Pil 1:6; 1Pe 1:5    <sup>☆</sup> **6:40:** Yo 3:16, 11:25+

ma isu toono, ina ni itunu. **42** Mi tikam sua boozo pini ma tiso: “Ywee, inga sa Yesu ta Yosep ma Maria lutun na. Iti takankaana pini? Ni iso imbot saamba mi isu be parei?”<sup>☆</sup>

**43** Tabe Yesu ipekel kwon ma iso: “Niom kapatkanam **ŋunuŋunuŋ**, mi kakamam sua boozo paso? **44** Tomtom sa ko itunu leleene mi imar tio sorok na som. Bela Tamanj ta ingo yo ma aŋsu i, ikam uraata pa leleene mi iyaaru i, to imar tio. Mi tomtom ta kembena na, nio kola aŋpei i ma burup ma imaŋga mini pa mbenj kaimer.<sup>☆</sup>

**45** “Muŋgu Anutu kwoono bizin tibeede sua ta kembei:

Anutu ko ipaute tomtom ta boozomen.<sup>☆</sup>

Mi wal ta boozomen ta so tilenjeŋ la Tamanj sua kini mi tikamam **ŋgar** la kini, inako timar tio. **46** Tomtom sa ire kat Tamanj pasa zen. Mi ni ta ziru Anutu timbotmbot mi imar i, to ire kati.<sup>☆</sup>

**47** “Nio aŋso kat piom: Tomtom ta sombe iurla tio, na ni ikam mbotŋana ta ki Anutu i kek.<sup>☆</sup> **48** Pa nio ituŋ ta kini mata yaryaaranjana. **49** Tumbuyom bizin ta muŋgu tikanan kini manna isu lele bilimŋana na, timetmeete lup kek. **50** Tamen tomtom ta sombe ikan kini tau imbot saamba mi isu i, inako imeete ma ila ne som. **51** Mi kini tana, ina nio ituŋ tau. Ina nio mozoŋ **ŋonoono**. Pa nio ko aŋzem ituŋ ma aŋmeete pizin tomtom toono kan, bekena tikam mbotŋana ta ki Anutu i. Tana tomtom sa isombe ikan kini tana, inako imbot ma alok.”<sup>☆</sup>

<sup>☆</sup> **6:42:** Mt 13:54+; Yo 7:27+    <sup>☆</sup> **6:44:** Yer 31:3; Yo 12:32; Ngo 13:48; 1Kor 2:14    <sup>☆</sup> **6:45:** Yesa 54:13; Yer 31:34; Ibr 8:10; 1Yo 2:27

<sup>☆</sup> **6:46:** Kam 33:20; Yo 1:18    <sup>☆</sup> **6:47:** Yo 3:36; 1Yo 5:13    <sup>☆</sup> **6:51:** Ibr 10:5,10

<sup>52</sup> Yesu iso sua tana, to zin Yuda timaŋga mi tiparzorzooro raama keten malmal. Tiso: “Wai, to tinga iso ikam be iti takan kanda mazaana? Mana ko parei?” <sup>53</sup> Tana Yesu iso pizin: “Nio aŋso kat piom. Sombe kakan Tomtom Lutuunu mazaana som, mi kiwin siŋiŋi som, nako irao kakam mbotŋana ta ki Anutu i na som. <sup>54</sup> Mi sombe tomtom sa ikanan mozoŋ mi iwinin siŋiŋ, na ni ikam mbotŋana ta ki Anutu i kek. Mi indeeŋe mben kaimer, to nio ko aŋpei i ma burup ma imanŋa mini. <sup>55</sup> Paso, nio mozoŋ, ina iwe kini ɻonoono. Mi siŋiŋ, ina iwe yok ɻonoono. <sup>56</sup> Tomtom ta sombe ikanan mozoŋ mi iwinin siŋiŋ, na niamru amparlup yam ma amwe tamen, mi ambotmbot ta kembei.

<sup>57</sup> “Tamaŋ ta iŋgo yo ma aŋsu toono i, ta mbotŋana mata yaryaaraŋana katuunu. Mi ni ta ipombolmbol yo mi aŋkamam mburon lala kini. Mi ina raraate men pa tomtom ta ikamam mburaana marmar tio. Nio ko aŋkam mbotŋana ta ki Anutu i pini. <sup>58</sup> Kini ta aŋzzo pa i, imbot saamba mi isu. Mi ipa ndel pa kini manna ta muŋgu tumbuyom bixin tikanan. Pa tikanan, mi tamen kaimer timetmeete ma tila len lup. Mi tomtom ta sombe ikan kini taingi, inako imbot mata yaryaara ma alok.”

<sup>59</sup> Sua tana, Yesu ikam lela lupŋana muriini ta Kapenaum a.

### *Sua mata yaryaaraŋana*

<sup>60-61</sup> Wal boozomen ta titoto Yesu na, tileŋ sua kini tana to, tikam ɻunuɻunuŋ pa ma tiso: “A, sua ti, ipata mete. Asin irao ikan la?” Mi Yesu,

---

<sup>54</sup> **6:53:** Mt 26:26+

ni ikam la pa ñgar kizin kek. Tana iso pizin ma iso: “Parei, sua taingi ipasaana leleyom mabe kezem yo i? <sup>62</sup> Ambai. Mi talala ma sombe kere Tomtom Lutuunu imili ma isala mini pa lele tau munju ni imbotmbot pa na, inako koso parei?<sup>63</sup> <sup>63</sup> Bubuñana tamen ta ipayaryaara zin tomtom mi ikamam mbotñana ta ki Anutu i pizin. Mi tomtom toono kan mburan na iuulu risa som. Sua ta aŋzzi piom i, ta ko iwe zaala piom be kakam Bubuñana mi mbotñana ta ki Anutu i.<sup>64</sup> <sup>64</sup> Tamen niom pakana, kuurla som.” Yesu iso sua tana paso, indeenje ta ni imaŋga pa uraata kini mi imar na, ni ikilaala zin wal ta tiurla kini som. Mi tomtom tabe iswe i ila ki ka koi bizin na, ni tomini, Yesu ikilaali.

<sup>65</sup> Mi Yesu iseeŋge sua kini ma isombe: “Uunu tina ta aŋso piom ma aŋsombe: Tomtom sa ko irao itunu leleene mi imar tio sorok na som. Bela Tamaŋ Anutu ikam uraata pa leleene, to imar.”<sup>65</sup>

<sup>66</sup> Yesu iso sua tana, to wal boozo ta munju titoto i na, tizemi mi tila len. Kaimer ziŋjan tiwwa mini som. <sup>67</sup> Tana Yesu iwi naŋgaŋ kini laamuru mi ru ta kembei: “Parei? Niom tomini leleyom be kala leyom?”

<sup>68</sup> Simon Petrus ipekel kalŋaana ma iso: “Biibi, amla ko amla ki asin toro? Pa sua ku ta izzo yam pa zaala tabe amkam mbotñana ki Anutu ta iseeŋge iseeŋge ma ila.<sup>69</sup> <sup>69</sup> Niam amkilaalu kek, mi amurla ku ta kembei: Nu tomtom potomñana ki Anutu.”<sup>69</sup>

<sup>70</sup> Tabé Yesu ipekel kwoono ma iso: “Niom laamuru mi ru taingi, nio ituŋ ta aŋpeikat yom. Tamen

<sup>62</sup> **6:62:** Mk 16:19; Ngo 1:9+; Ep 4:8    <sup>63</sup> **6:63:** 2Kor 3:6; 1Pe 1:23

<sup>65</sup> **6:65:** Yo 6:44    <sup>68</sup> **6:68:** Yo 6:63    <sup>69</sup> **6:69:** Mt 16:16; Yo 18:2+

tomtom tiom ta, ni iwe Tomtom Sanaana lene kek.” <sup>71</sup> Sua taingi, ni iso se ki Yudas ta Simon Iskariot lutuunu na. Nonoono, ni naŋgan ki Yesu. Tamen kaimer ila ma iswe i ila ki ka koi bizin.<sup>☆</sup>

## 7

### *Yesu tiziini bizin tiurla kini som*

<sup>1</sup> Uraata tana imap, to Yesu iwwa pa lele pakaana ki Galilea men. Pa ni iute zin bibip kizin Yuda tirru zaala be tipuni ma imeete. Tana leleene be imbot pa Yudea mini som. <sup>2</sup> Mi lupŋana biibi toro kizin Yuda ka nol igarau. Lupŋana tana, tikam be matan inŋal mazwaana ta tumbun bizin tiwwa pa lele bilimŋana mi timbotmbot la beeze men.<sup>☆</sup> <sup>3</sup> Tana Yesu tiziini bizin tiso pini ma tiscombe: “A, zem lele ti, mi la pa Yudea. Naso naŋgan ku pakan ta timbotmbot tinga tire uraata ta kamam na tomini. <sup>4</sup> Pa tomtom sa isombe ikam be uruunu irao lele, na irao ikam uraata kini ki kenjana na som. Tana swe uraata ku tina ila iwal biibi matan bekena tire kat.” <sup>5</sup> Zin Yesu tiziini bizin ɻonoono. Tamen tiurla kini som. Tanata tipiri sua tana pini.<sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Tabe Yesu ipekel kwon ma iso: “Niom koso kala, na kala. Pa mazwaana ta boozomen na ambai piom. Mi nio na, nol tio igarau zen. <sup>7</sup> Zin tomtom toono kan irao tiur koi piom na som. Mi nio na, tiurur koi pio. Paso, aŋzzwe mbulu kizin sanannjan ma iwedet mat.<sup>☆</sup> <sup>8</sup> Niom kasala be kere lupŋana biibi tinga. Mi nio, nako aŋsama som. Pa

---

<sup>☆</sup> **6:71:** Mt 26:14+    <sup>☆</sup> **7:2:** Wkp 23:33    <sup>☆</sup> **7:5:** Mbo 69:8; Mk 3:21    <sup>☆</sup> **7:7:** Yo 3:19+, 15:18+

nol tio igarau zen.” <sup>9</sup> Yesu iso pizin ma tila, mi ni imbot Galilea.

*Yesu isala pa Yerusalem mi ire lupñana biibi*

<sup>10</sup> Yesu tiziini bizin tila lup pa lupñana biibi tana, mi kaimer mana, ni ipa zaala leleene kana ma ila ipet. <sup>11</sup> Indeeñe lupñana biibi tana na, zin bibip kizin Yuda tikir mataana. To tisombe: “A niom kere. Anoŋ ko imar, som som?” <sup>12</sup> Mi iwal biibi tiparmburumrum zin pini. Pakan tiso: “Ni tomtom ambaiñana.” Mi pakán tiso: “Som, ni ipanelndel zin tomtom.” <sup>13</sup> Tamen tiso kat ka sua ma ipet mat som. Paso, timoto zin bibip kizin Yuda.

<sup>14</sup> Timbotmbot pa lupñana biibi tana ma tila tise lwoono, to Yesu iwwa ma isala pa Urum Merere be ikam sua pizin tomtom. <sup>15</sup> Mi zin bibip kizin Yuda tilen sua kini tana, to tikam ñgar boozo pa. Tiso: “Wai, to ti, tomtom ñgarñana sa ipaute i pa sua uunu som. Mi ikam ñgar biibi ti be parei?”<sup>†</sup>

<sup>16</sup> Tabe Yesu iso: “Ñgar ta aŋkamam piom i, ina nio sua tio som. Ina Ni ta ingo yo ma aŋsu toono i sua kini.<sup>‡</sup> <sup>17</sup> Mi sombe tomtom sa leleene be ito Anutu leleene, inako ikilaala ta kembei: Sua ta aŋkamam piom i, ina ipet pa ituŋ lelen na som. Imar pa Anutu. <sup>18</sup> Tomtom ta sombe iso sua pa itunu ñgar kini, na ni ikamam pa itunu zaana. Mi tomtom tau ikam kinkiini be ipakur Ni ta ingo i ma imar i, na pakaamñana sa imbot la leleene som. Sua kini ñjonoono men. <sup>19</sup> Muŋgu, Mose ikam tutu piom. Mi tamen tiom tasa ito kat som. Tana uunu parei ta kosombe kupun yo ma aŋmeete?”<sup>§</sup> <sup>20</sup> Zin

---

<sup>†</sup> **7:15:** Mt 13:54; Ngo 4:13    <sup>‡</sup> **7:16:** Yo 14:24    <sup>§</sup> **7:19:** Ngo 7:38,53; Ro 2:17+

iwal tileŋ sua kini tana mi tiso pini: “Wai, asinj ta isombe ipunu ma meete? Nu tina, bubuŋjana sananŋjana sa ko izeebu kek, tanata piri sorok sua tana.”<sup>21</sup>

<sup>21</sup> Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Nio aŋtooro mos tamen ŋonoono pa aigule potomŋjana, mi niom kakam ŋgar boozo pa.<sup>22-23</sup> Kere. Muŋgu Mose iur tutu piom pa reeteŋjana. Mi ni imuŋgu pa som. Tumbundu bizin ta tiwe mataana pa. Tamen ni ta iur ka tutu. Mi niom leleyom be koto tutu kini tana, tanata keretreeete lutuyom bizin. Tamen mazwaana pakan na, uraata ki reeteŋjana iwedet pa aigule potomŋjana. Lak, sombe niom ituyom kakamam uraata tana pa aigule potomŋjana, na uunu parei ta keteyom malmal pio pa aŋjurpe tomtom narapeŋjana ta ma niini ambai pa aigule potomŋjana?<sup>24</sup> <sup>24</sup> Kakam ŋgar pa koron mat kana men pepe. Kokena kakam ŋgar sananŋjana sorok. Kombot mi kitiiři kat muŋgu, mana koso sua. Naso sua tiom indeeňe.”

### *Tomtom tikam ŋgar pa Yesu ma tiso ko ni Mesia*

<sup>25</sup> Yesu izzo sua, mi wal pakan ki Yerusalem timaŋga ma tiso: “Parei? Tomtom ta zin bibip kiti tikamam be tipuni, ta itunu ti?<sup>26</sup> Mi kere. Ingi ni izzo sua ila iwal biibi matan, mi zin bibip kiti tikam kosa sa pini som. Kenako tiurla kini som? Soom, zin tiute i kek. Ni Mesia tau. <sup>27</sup> Tamen tomtom tñgi, iti tiute kar kini. Mi sombe Mesia itunu imar, na tomtom sa ko iute zalaana ta imar pa i som.”

---

<sup>21</sup> **7:20:** Mk 3:22    <sup>22</sup> **7:21:** Yo 5:2+    <sup>23</sup> **7:22-23:** Un 17:9+; Wkp 12:3    <sup>24</sup> **7:25:** Yo 5:18

<sup>28</sup> Yesu, ikamam sua pizin tomtom ta Urum Merere kwoono, mi kalŋaana biibi ma iso: “Waii, niom koso kuute yo mi zoloŋ ta aŋmar pa i? Kelen. Nio aŋmar pa ituŋ ŋgar tio na som. Som kat. Mi Ni ta iŋgo yo ma aŋmar i, mbulu mi sua kini, ina ŋonoono men. Tamen niom kuute i som. <sup>29</sup> Mi ni o na, aŋute i. Pa aŋbot kini mi ni iŋgo yo, ta aŋmar i.”<sup>☆</sup>

<sup>30</sup> Zin tileŋ sua kini tana, to tiscombe tikisi pataanja. Mi som. Pa nol kini ipet zen. <sup>31</sup> Mi tomtom boozomen ta timbot mi tileŋleni na, tiurla kini ma tiso: “Kaimer sombe Mesia itunu imar ma iŋgi, ko irao be ilip pa tomtom taiŋgi pa mos kamŋana? Som. Mesia ta ti.”

<sup>32</sup> Sua tana, zin iwal biibi timburumrum ki ma irao kwon. Tabé zin tutu kan tileŋ to, ziŋan zin bibip kizin patoronŋana kan tiŋgo zin menderŋan pakan ma tila be tikis Yesu.

<sup>33</sup> Tana Yesu iso: “Nio ko itiŋan tombotmbot rimen ŋonoono, to aŋzem yom mi aŋmiili ma aŋla ki Ni ta iŋgo yo ma aŋmar i.”<sup>☆</sup> <sup>34</sup> Mi niom ko kikir motor. Pa lele tabé nio aŋla pa i, na niom ko karao be kala na som.”<sup>☆</sup>

<sup>35</sup> Tabé zin bibip kizin Yuda tiparwi zin ma tiso: “Ni ko ila swoi tabé tere i mini som? Ko iso ila ki waende bizin pakan tau tila timbotmbot leŋjaleŋa raama zin Grik a mi ipaute zin Grik tomini?”<sup>36</sup> Pa iscombe: Iti ko tikir mataana. Mi lele tabé ni ila pa i, na iti ko tarao be tala na som. Sua kini tana na, ka uunu parei?”

### *Yok mata yaryaaranjana*

---

<sup>☆</sup> **7:29:** Mt 11:27; Yo 10:15    <sup>☆</sup> **7:33:** Yo 12:35    <sup>☆</sup> **7:34:** Yo 8:21, 13:33+

<sup>37</sup> Lupŋana biibi tana ka aigule kaimer kana, ina aigule biibi kat. Indeeŋe aigule tana na, Yesu imanŋa, mi kalŋaana biibi ma isombe: “Tomtom sa sombe miri i, na imar tio bekena anŋam ka yok ma iwin.<sup>38</sup> Pa sua ki Anutu imbot pataanja kek ta kembei: Tomtom ta sombe iurla tio, na yok mata yaryaaranjana ko bukbuk ma izze pa leleene.”<sup>39</sup> <sup>39</sup> Sua tina, Yesu iso se ki Bubuŋana ta kaimer izeebe zin wal ta tiurla kini. Tamen indeene tana, Bubuŋana isu ma izeebe kat zin tomtom zen. Paso, Yesu isala pa saamba mini be ikam zaana biibi zen.<sup>40</sup>

### *Iwal biibi tiparbalak zin ma tiparzorzooro pa Yesu*

<sup>40</sup> Tileŋ sua ki Yesu tana mi tomtom pakan tiso: “Nonono kat. Anutu kwoono ta tazza i, ta itunu ti.”<sup>41</sup> Mi pakan tiso: “Som. Tomtom taingi, ni Mesia tau.” Mi pakan tiso: “E-e. Mesia ko ipet pa lele pakaana ki Galilea som. <sup>42</sup> Pa sua ki Anutu iso ta kembei: ‘Mesia ko ipet pa Dabit poponjana kini, mi ko tipeebi su kar Betelem, ta Dabit kar kini.’<sup>43</sup> Tana wal biibi tana tiparbalak zin ma tiparzorzooro pa Yesu. <sup>44</sup> Mi tomtom pakan tisombe tikiskisi pataanja. Mi som. Tomtom sa imbuuli som.

### *Zin bibip kizin Yuda tiurla ki Yesu som*

<sup>45</sup> Tana zin menderŋan ta tiŋgo zin ma tila be tikam Yesu na, naman men mi timili ma tila kizin bibip kizin patoronjana kan mi zin tutu kan. Tabe

---

<sup>38</sup> **7:37:** Yesa 55:1; Yo 4:10,14; Tur 22:17    <sup>39</sup> **7:38:** Yesa 12:3, 44:3, 58:11; Ezek 47:1+; Sek 14:8    <sup>40</sup> **7:39:** Yoel 2:28; Yo 14:16+; Ngo 2:4

<sup>41</sup> **7:40:** Lo 18:15+; Yo 6:14    <sup>42</sup> **7:42:** Mbo 132:11; Mika 5:2; Mt 2:5+

zin bibip tana tiwi zin ma tiso: “Parei ta kakami ma kamar som?” <sup>46</sup> Mi zin menderjan tipekel kwon ma tiso: “Wai, ta munju mi imar na, tomtom sa ikam sua kembei ta tomtom tinga som.”<sup>☆</sup>

<sup>47</sup> To zin tutu kan tiyaamba zin ma tiso: “Wai, niom tomini kakan la sua kini pakaamjana?

<sup>48</sup> Kakam ŋgar. Niam tutu koyam ti, niamjan zin bibip pakan, tiam tasa iurla sua kini? Som.<sup>☆</sup>

<sup>49</sup> Zin iwal biibi ta len ŋgar somjan mi titalli pa tutu ki Mose na, zin men ta tiurla kini. Mi toŋgo zin. Anutu kete malmaljana kini ko imbotmbot se kizin.”

<sup>50</sup> Zin bibip tana, tomtom kizin ta, zaana Nikodemus. Ni ziŋjan timbotmbot. Ni ta munju ila ki Yesu ma ziru tizzo sua na. Tana isu to iso pizin. Iso:<sup>☆</sup> <sup>51</sup> “Ai keleŋ. Iti irao tuur sorok kadoono sananjanja pa tomtom sa pepe. Tutu kiti iso ta kembei: Bela telen sua kini munju mi titiiri kat uunu, tona tuur kadoono.”<sup>☆</sup>

<sup>52</sup> Mi zin tipekel kwoono ma tiso: “Nu tina sombe lae kizin Galilea kan tomini? Tiiri kat Anutu sua kini mi kam ŋgar pa. Anutu kwoono sa irao be ipet pa Galilea na som.” <sup>53</sup> To tisu na tikam pirik ma tilala len pa ruumu kizin kizin.

## 8

### *Yesu imuŋai moori ta ipasaana ula*

<sup>1</sup> Yesu izem kar biibi mi isala pa abal Olib mi imbot tana pa mbenj. <sup>2</sup> Mankwoono mbenjbeŋjanja, to imiili ma ilela mini pa Urum Merere. Mi iwal

<sup>☆</sup> **7:46:** Mbo 45:2; Mt 7:28+    <sup>☆</sup> **7:48:** Yo 12:42; 1Kor 1:26, 2:8

<sup>☆</sup> **7:50:** Yo 3:1+, 19:39    <sup>☆</sup> **7:51:** Lo 1:16+

biibi tila ma tiliukaali, to ni mbuleene isu mi ikam sua pizin. <sup>3-4</sup> Ni ikamam sua ma imbotmbot, mi zin ḥgarjan ki tutu zinjan zin tutu kan pakan tikis moori ta, mi tikami ma tila tipet kini. To tipamender moori tana ila iwal biibi matan, mi tiso pa Yesu. Tiso: “Mos katuunu, re. Moori taingi ziru tomooto ta timbotmbot, mi wal pakan tindeene zin. Tana ni ipasaana ula ka tutu. <sup>5</sup> Mi Mose, ni iur tutu mboljana piti ma iso: Moori ta kembei, to takam pat mi tupuni ma imeete ma ila ne. Mi nu so parei?” <sup>6</sup> <sup>6</sup> Ina, zin tiso bekena titoombi. Pa tirru zaala be tingal sua pini. Tamen Yesu ipekel kwon karau som. Imaane men, mi ituundu ma irris su pa toono pa namaana lutuunu.

<sup>7</sup> Zin tiwisesi i ma timbotmbot, mi ni mataana pok se mi iso pizin. Iso: “Tiom tasa sombe le sanaana sa som, na ipumuunju pat piriŋana pa moori ti.” <sup>8</sup> <sup>8</sup> To ituundu mi irris su pa toono mini. <sup>9</sup> Zin tilen sua tana, to tataŋa tipazas zin. Kolman kizin timuunju, mi naŋgaŋ kizin tito zin ma tiyooti ma tila len. Mi moori tana itutamen ta imendernder su Yesu kereeene uunu. <sup>10</sup> To Yesu mataana pok se mini, mi iwi moori. Iso: “Moori, wal ta tingal motom na, tila parei? Tasa imbot som?” <sup>11</sup> <sup>11</sup> Mi moori iso: “Biibi, timap ma tila lup kek.” To Yesu iso: “Kenako nio tomini, aŋgal motom som. La lem. Tamen kaimer kam sanaana mini pepe.” <sup>12</sup>

### *Yesu, ni mat ki toono*

<sup>12</sup> Yesu iso pizin iwal biibi mini ma isombe: “Nio ituŋ ta mat ki toono. Tana tomtom sa isombe ito

---

<sup>8:5:</sup> Wkp 20:10; Lo 22:22+   <sup>8:7:</sup> Mt 7:1+; Ro 2:1,22   <sup>8:11:</sup> Yo 3:17, 5:14

yo, inako iwwa la zugut lene mini som. Pa mat ko iyaryaara pini, mi izzo i pa zaala tabe ikam mbotnjana ki Anutu pa i.” <sup>✳ 13</sup> Zin tutu kan tilej, mi tiso pini. Tiso: “Sombe nu itum tamen pombol sua ku, na irao amurla na som. Pa sua ta kembei, ina imbol som.” <sup>14</sup> Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Ina ηonoono. Ingi nio aŋpombol ituŋ sua tio. Mi sua tio taingi sua ηonoono. Paso, lele ta aŋmar pa i, mi ingi be aŋmili ma aŋla pa mini i, na nio aŋute. Mi niom na, kuute lele tana som. <sup>✳ 15</sup> Niom kitiri kat zin tomtom som. Pa kototo ηgar tiom toono kana men, tanata kakamam sorok ηgar sananjana pizin tomtom. Mi nio na, aŋkamam ta kembei pa tomtom sa som. <sup>16</sup> Mi sombe aŋtiiri zin tomtom, nako aŋkam ma indeeŋ men. Paso, nio ituŋ tamen aŋkam som. Tamaŋ ta ingo yo ma aŋsu toono i, ta igabgaaba yo mi niamru amkamam. <sup>17</sup> Tutu tiom iso ta kembei: Tomtom ru bela tiso sua tamen, tona sua kizin imbol, mi tuute kembei ina sua ηonoono. <sup>✳ 18</sup> Ingi nio aŋpombol ituŋ sua tio. Mi Tamaŋ ta ingo yo ma aŋmar i, ni ipombol tomini. Tana sua tio ηonoono.” <sup>✳</sup>

<sup>19</sup> To zin tiso pini ma tiso: “Tomom tana, imbotmbot swoi?” Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Niom kikilaala yo som, mi Tamaŋ tomini, kuute i som. Mibe kikilaala yo, so kuute Tamaŋ tomini.” <sup>✳ 20</sup> Yesu imbotmbot lele ta tiwirri pat pa uraata ki Urum Merere na, mi iso sua tana. Mi tomtom sa imbuuli som. Paso, nol kini ipet zen.

---

<sup>✳ 8:12:</sup> Mbo 27:1; Yesa 49:6; Lu 2:32; Yo 1:4+; 2Kor 4:6    <sup>✳ 8:14:</sup>  
Yo 5:31+, 7:28+, 9:29    <sup>✳ 8:17:</sup> Lo 19:15; Mt 18:16    <sup>✳ 8:18:</sup> 1Yo  
5:9    <sup>✳ 8:19:</sup> Yo 14:7; 1Yo 2:23

*Yesu iso lele tabe ni ila pa i, na zin tiraō be tila som*

<sup>21</sup> Yesu iseenje sua kini ma iso: “Talala mako kikir motoŋ. Tamen ko kuru yo ma som, mi kemetmeete raama sanaana tiom. Tana lele tabe nio aŋla pa i, na niom ko karao be kala na som.” <sup>◊</sup>

<sup>22</sup> Tabē zin Yuda tiparwi zin ma tiso: “Wai, ni iso lele tabe ni ila pa i, na iti tarao be tala som. Kenako iso ipun itunu ma imeete ma inŋgi?”

<sup>23</sup> Mi Yesu iso pizin ma iso: “Kelenj. Niom muriyom ta tiŋgi. Mi nio muriŋ na, imbot ta kor a. Niom tomtom toono koyom. Mi nio tomtom toono koŋ som. <sup>◊</sup> <sup>24</sup> Uunu tina ta aŋso yom pataaŋa ta kembei: Niom kola kemetmeete raama sanaana tiom mi kala leyom. Pa Ni ta zaana NIO ANBOTMBOT na, nio tau. Tana niom koso kuurla sua tio som, nako kemetmeete raama sanaana tiom, mi kala leyom.” <sup>◊</sup>

<sup>25</sup> Zin tileŋ sua tana mi tiso: “Mi nu tina asiŋ kat?” Tana Yesu iso pizin. Iso: “Nio aŋso yom ta muŋgu kek. <sup>26</sup> Nio leŋ sua boozomen tabe aŋgal motoyom pa i. Mibe aŋkam ta kembei, so sua tio indeeŋ men. Pa Ni ta inŋo yo ma aŋmar i, na sua kini ɻonoono men. Mi sua ta aŋleŋleŋ la kini, ta aŋkamam pizin tomtom i.”

<sup>27</sup> Sua tana, ni iso ise ki Tamaana Anutu. Tamen zin tikilaala som. <sup>28</sup> Tana iseenje sua kini mini ma iso: “Niom sombe kapamender Tomtom Lutuunu ma isala kor, ton aŋgar tiom ipet mi kikilaala yo ta kembei: Ni ta zaana NIO ANBOTMBOT na, nio tau. Mi nio aŋkam koron sa pa ituŋ aŋgar tio som. Pa sua

---

<sup>◊</sup> **8:21:** Yo 7:34, 13:33    <sup>◊</sup> **8:23:** Yo 3:31    <sup>◊</sup> **8:24:** Kam 3:14; Yo 3:18

ta aŋleŋlen la ki Tamaŋ, ta aŋkamam pizin tomtom i. <sup>29</sup> Ni ta iŋgo yo ma aŋmar i, na izemzem yo som. Ni igabgaaba yo totomen. Paso, nio aŋtoto leleene pa koron̄ ta boozomen.” <sup>30</sup> Yesu izzo sua tana, mi wal boozo ta tileŋlen na tiurla kini.

### *Ziŋoi ta Abaraam lutuunu bixin ɻonoono*

<sup>31</sup> Yesu iso pizin Yuda ta tiurla kini na ma iso: “Niom sombe kikiskis sua tio mi kototo, inako kewe naŋgaŋ tio ɻonoono. <sup>32</sup> Tona kuute sua ɻonoono, mi sua ɻonoono ko ikam ma kewe mbesooŋo sorok mini som.” <sup>33</sup> Tileŋ sua tana, to timaŋga ma tiso: “Wae, mi niam popoŋana ki Abaraam tau. Niam ti amwe mbesooŋo pasa zen. Parei ta nu so niam ko amwe mbesooŋo mini som.” <sup>34</sup>

<sup>34</sup> Tana Yesu ipekel kwon ma iso: “Nio aŋso kat piom. Wal boozomen ta tikamam sanaana na, zin tiwe mbesooŋo pa sanaana. Pa sanaana ikiskis zin, mi tirao be tizem na som. <sup>35</sup> Iti tuute: Mbesooŋo, ni imbotmbot raama biibi kini ma alok na som. Mi so Lutuunu, na ni imbot raami ma alok. <sup>36</sup> Tana sombe Anutu Lutuunu itatke yom pa sanaana mburaana, inako itatke yom kat. <sup>37</sup> Nonoono, niom popoŋana ki Abaraam. Tamen sua tio le zalaana sa be imbot la leleyom na som. Tanata kurru zaala be kupun yo ma aŋmeete. <sup>38</sup> Koroŋ ta Tamaŋ iso yo pa kek, ta iŋgi aŋzzo yom pa i. Mi niom ta kembena. Mbulu ta niom tomoyom iso yom pa, ta kakamam i.”

<sup>28</sup> **8:28:** Yo 5:30, 12:32, 14:24    <sup>29</sup> **8:32:** Ro 6:18, 8:2; Ga 5:1

<sup>30</sup> **8:33:** Lu 3:8+    <sup>31</sup> **8:34:** Ro 6:16+; 2Pe 2:19    <sup>32</sup> **8:35:** Un 21:10; Ga 4:30    <sup>33</sup> **8:36:** Ibr 2:14+; 1Yo 3:6,9

<sup>39</sup> To tipekel kwoono ma tiso: “Niam tomoyam ta Abaraam.” Mi Yesu iso pizin: “Sombe niom Abaraam lutuunu bizin ηonoono, so koto mbulu kini. <sup>40</sup> Mi iŋgi som. Pa aŋso yom pa sua ηonoono boozomen ta aŋkam la ki Tamaŋ na, tamen ηgar tiom imbol be kupun yo ma aŋmeete. Mi Abaraam, ni ikam mbulu sa ta kembena som. <sup>41</sup> Ina niom kapa ki tomoyom tau.” Mi zin tipekel kwoono ma tiso: “Niam ti zaala lwoono koyam? Niam tomoyam tamen ηonoono ta Anutu.”

<sup>42</sup> Tabe Yesu ipekel kwon ma iso: “Sombe niom Anutu lutuunu bizin ηonoono, so kuur leleyom pio kek. Paso, nio aŋbot kini ta aŋmar i. Nio aŋto ituŋ lelenj ta aŋmar i na som. Ni iŋgo yo ta aŋsu i. <sup>43</sup> Parei ta kakam ηgar pa sua tio som? Talŋoyom imun kek, tanata karao be kelenj la sua tio som. <sup>44</sup> Kelenj kat. Niom tomoyom ta Sadan! Tanata kototo ni leleene. Pa ta muŋgu mi imar na, ni ikazas zin tomtom. Mi ni le sua ηonoono sa som. Pa ina imbot molo pini. Ni pakaamŋana ka tomtom. Ina mbulu kini ηonoono. Pa pakaamŋana boozomen katuunu ta ni. <sup>45</sup> Mi nio na, aŋzzo sua ηonoono men piom. Tamen niom kototo mbulu ki tomoyom tana, tanata kuurla sua tio som. <sup>46</sup> Som parei? Niom tina, asiŋ ire kat yo aŋkam sosor sa? Som. Mi sombe nio leŋ uunu sa isaana som, mi aŋzzo sua ηonoono men piom, na parei ta kuurla sua tio som? <sup>47</sup> Tomtom ta sombe iwe Anutu lene, nako ileŋlenj la Anutu kalŋaana. Mi niom Anutu wal kini som, tanata kelenlenj la sua kini

---

<sup>☆ 8:39:</sup> Mt 3:9; Ro 2:28; Ga 3:7,29    <sup>☆ 8:42:</sup> Yo 16:27+; 1Yo 5:1

<sup>☆ 8:43:</sup> Ro 8:7; 1Kor 2:14    <sup>☆ 8:44:</sup> Un 3:4, 4:9; 1Yo 3:8    <sup>☆ 8:46:</sup>

2Kor 5:21; Ibr 4:15; 1Pe 2:22; 1Yo 3:5

som.” ◊

*Indeerie ta Abaraam isu zen na, Yesu ni imbotm-bot*

48 Yesu iso sua tana, to zin bibip kizin Yuda tipekel kaljaana ma tiso: “Wae, ingi kembei ta amso ma ila kek. Nu tina kankaana kat pa Anutu, kembei ta zin Samaria kan. Bubuŋana sananŋana sa ko izeebu kek!” ◊ 49 Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Nio ti, bubuŋana sananŋana sa izeebe yo som. Ingi aŋpakur Tamaŋ zaana tau. Tamen niom kerepiili yo. 50 Ingi aŋkamam be ituŋ zonŋ iwe biibi som. Uraata tana ki Tamaŋ. Pa ni ta tiiriŋana katuunu. ◊ 51 Nio aŋso kat piom: Tomtom sa sombe ikiskis sua tio, inako imeete ma ila ne na som.” ◊

52-53 Zin tileŋ sua tana, mi tiso: “A buri na, amkilaala katu. Nu sa bubuŋana sananŋana izeebu na. Pa Abaraam ziŋan Anutu kwoono bizin ta boozomen timetmeete lup kek. Mi ingi nu sombe wal ta tiurla sua ku, mi tikiskis ma titoto, nako timeete ma tila len som. Parei, nu so lip pa tumbuyam Abaraam?” 54 Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Kozobe nio aŋpakur ituŋ, so aŋkamam leŋ sorok. Mi Tamaŋ itunu, ta iwidit nio uruŋ. Ni ta niom kawatwaati be Anutu tiom na. 55 Tamen niom kuute i risa som. Mi nio na, aŋute kati. Tanata aŋleŋleŋ la kaljaana mi aŋtoto sua kini. Mi sombe aŋso aŋute i som, so aŋkam pakaamŋana kembei ta niom na. 56 Muŋgu tumbuyom Abaraam, ni iurur mataana pa mazwaana tabe nio aŋbot su toono i.

---

◊ **8:47:** Yo 10:26+, 18:37; 1Yo 4:6    ◊ **8:48:** Mk 3:21+; Yo 7:20, 10:20    ◊ **8:50:** Yo 5:41, 7:18    ◊ **8:51:** Yo 5:24, 11:26

Tana ikam ma menmeeni kat. Mi mataana la pa na, leleene ambai kat.” <sup>57</sup>

<sup>57</sup> Tabé zin Yuda tipekel kwoono ma tiso: “Ai, nu kom ndaama tomtooru laamuru zen. Mi nu pakuru mi so re Abaraam?” <sup>58</sup> To Yesu iso: “Nio aŋso kat piom. Abaraam tana, ni isu zen, mi NIO ANBOTMBOT.” <sup>59</sup> Sua kini tana ipas zin Yuda keten, tabe tikam pat mi tiso tipuni. Tamen ni ibeleuleu ma izem Urum Merere, mi imar sam ma ila ne.

## 9

### *Yesu iurpe tomtom matapisjana ta*

<sup>1</sup> Yesu iwwa ma ila na, ire tomtom matapisjana ta. Ni ta kembeijana mi naana ipeebi. <sup>2</sup> Mi naŋgaj kini tiwi i ma tiso: “Mos katuunu, uunu ki asinj ta tomtom ti mataana ipis ma isu? Uunu imbot la ni itunu sanaana kini, som tamaana ma naana sanaana kizin?” <sup>3</sup>

<sup>3</sup> Yesu ipekel kwon ma iso: “Uunu ta tomtom ti mataana ipis imbot la ni itunu sanaana kini som, mi tamaana ma naana sanaana kizin som. Patajana ta ipet pini, inabe iwe zaala pa Anutu ma iswe mburaana mi uraata kini ma tomtom tire kat. <sup>4-5</sup> Ingi kembei aigule. Pa nio aŋbotmbot toono mi aŋjurur mat pizin tomtom toono kan. Tana zoŋ mataana iyaryaara ta kembei, mi takam uraata ki Ni ta ingo yo ma aŋmar i pataanja. Pa molo som to mbeŋ imar. Tona tomtom sa ko irao ikam uraata mini som.” <sup>6</sup>

<sup>57</sup> **8:56:** Ibr 11:13    <sup>58</sup> **8:58:** Kam 3:14; Yo 1:1; Kol 1:17; Tur 1:8

<sup>59</sup> **9:2:** Lu 13:2+    <sup>60</sup> **9:3:** Yo 11:4    <sup>61</sup> **9:4-5:** Yo 1:4+, 5:17, 8:12, 12:35

**6** Yesu iso sua tana makinj to, iro su pa ululu ma ise nama keteene, mi ikiziu kauziini ise, mi ipaŋjoneŋ. To imoono la tomtom tana mataana, <sup>✳ 7</sup> mi iso pini: “La ma ḥguuru motom sula yok tatiliuŋana Siloam.” (Zaana Siloam ka uunu ta kembei: ‘Ngoŋana’) Beso tomtom tana ileŋ la Yesu kalŋaana, mi ila ma inḡuuru mataana na, mataana ikam pak mi ire lele. To imiili ma ila ruumu kini.

**8** Tana wal pakān ki kar tina, zinjan tomtom pakān ta muŋgu tire tomtom tana izuŋzun le koron na, timanġa ma tiso: “Wai, tomtom ta muŋgu imbutultul mi izuŋzun le koron, ta itunu ti?” <sup>9</sup> Mi pakān tiso: “E! Ni tau.” Mi pakān tiso: “E-e, ni som. Ingi ko tomtom toro. Mi ko runġun raraate ma ingi.” To ni itunu imanġa mi iso: “Som. Ingi nio tau.”

**10** Tabé zin tiwi i ma tiso: “So mbulu i ta ipet pu, ta kam ma motom ipeere mi re lele na?” **11** Ni ipekel kwon ma iso: “Tomtom ta zaana Yesu, ni ipaŋjoneŋ ululu ma imoono ila motoŋ, mi iso pio be aŋla aŋguuru motoŋ sula yok tatiliuŋana Siloam. Tana aŋto kalŋaana na, loŋa men mi motoŋ ikam pak ma aŋre lele.” **12** To zin tiwi i mini ma tiso: “Mi tomtom tana ila parei?” Mi ni iso: “Ii, nio aŋute i?”

### *Zin tutu kan titiiri uraata ki Yesu*

**13** To tikam tomtom tana ma tila kizin wal tutu kan. **14** Pa aigule ta Yesu ikam uraata pa mataana na, aigule potomŋana kizin be keten su. **15** Tana zin tutu kan tomini tiwi i ma tiso: “Nu motom ipeere be parei?” Mi ni iso pizin: “Ni ikam tiŋgi ma imoono la motoŋ, mi aŋla aŋguuru motoŋ, to motoŋ ikam pak.”

---

<sup>✳</sup> **9:6:** Mk 7:33

<sup>16</sup> Tana tutu kan pakan tiso: “Tomtom tana, ni Anutu iŋgo i som. Pa ni itoto aigule potomŋana ka tutu som.” Mi pakan tiso: “Soom. Kozobe ni tomtom sananŋana, so irao itooro mos biibi ta kembena?” Tana tiparbalak zin. <sup>17</sup> To tiwi tomtom ta Yesu iurpe i na mini ma tiso: “Nu ta iurpe u ma motom ambai na, kam ŋgar pini be parei?” Ni ipekel kwon ma iso: “Ni Anutu kwoono.”

<sup>18</sup> Nonoono, tomtom tana naana ipeebi na, mata pisŋana. Mi buri, ni mataana ipeere. Tamen zin bibip kizin Yuda tiurla som. Tana tiboobo tamaana ma naana ma timar, <sup>19</sup> mi tiwi zin. Tiso: “Tomtom ti, iŋgi lutuyom ŋonoono? Parei, indeenej ta kepeebe ma isu na, ni mataana ipis, som som? Mi parei ta buri mataana ipeere ma ire lele?”

<sup>20</sup> Mi tamaana ma naana tiso: “Tomtom ti, iŋgi niam lutuyam. Ni isu raama mataana ipis.

<sup>21</sup> Tamen uunu tau mataana ipeere pa i, mi asinj ta ikam mbulu tana pini, ina niam amkankaana pa. Ni naŋgaŋ? Mi kena kiwi i. To itunu iso.”

<sup>22</sup> Zin tiso ta kembei paso, timoto zin bibip kizin Yuda. Pa zin timbuk sua kek ta kembei: Tomtom sa isombe iurla kembei Yesu ni Mesia, inako tiziiri i pa lupŋana kizin ma imbot mat. Irao igaaba zin pa suŋŋana ma koron mini som. <sup>23</sup> Uunu tana, ta tamaana ma naana tiso: “Ni naŋgaŋ? Kena kiwi i.”

<sup>24</sup> Tana tiso la pa tomtom tana ma imar kizin mini, mi tiso pini. Tiso: “Kozo so kat sua ŋonoono piām ila Anutu mataana. Niam ti amute: To tana, ni tomtom sananŋana.” <sup>25</sup> Mi ni ipekel kwon ma isombe: “Ni tomtom sananŋana, som tomtom ambaiŋana, ina lenj sua sa pa koron tana som. Mi

koron tamen ta nio aŋute kat na ta kembei: Muŋgu motoŋ ipis. Mi buri taingi motoŋ ipeere ma aŋre lele.”

<sup>26</sup> Tana tiwi i mini ma tiso: “Ni ikam parei pu? Ni ipeere motom be parei?” <sup>27</sup> To ni ipekel kwon ma iso: “Wai, sua ta aŋso ma kelen kek. Tamen niom kakan la kalŋoŋ som. Uunu parei ta konoknok wiŋana? Kenako niom tomini leleyom be kewe naŋgaŋ kini?”

<sup>28</sup> Tabé zin keten malmal, mi tigiibi sua repiliŋana pini ma tiso: “Nu ta we to tana naŋgaŋ kini. Mi niam na, ki Mose. <sup>29</sup> Pa niam amute: Mose, ni ikam kat sua ila Anutu kwoono. Mi to tana na, amkankaana pini. Ni iwwa le parei ta imar ipet i.”

<sup>30</sup> Tabé tomtom ta munju mataana ipis na, ipekel kwon ma iso: “Waai! Tomtom tana ipeere motoŋ. Mi iŋgi kusu mini mi koso kakankaana pini? Niom tina ko leyom ŋgar? Motoyom mar. <sup>31</sup> Iti tuute: Anutu, ni irao be ileŋ la zin wal sanannjan kalŋan na som. Ni ileŋlen zin wal ta timototo i mi tileŋlen la kalŋaana. <sup>32</sup> Ta munju munju mi imar na, teleŋ tomtom sa uruunu pa mos ta kembei i som. <sup>33</sup> Tomtom taingi, sombe ni imar pa Anutu som, so irao be ikam uraata biibi sa ta kembei na som.”

<sup>34</sup> Sua kini tana ipas kat keten. Tabé tigiibi sua pini ma tiso: “Ai nu tina na, nom ipeebu ma su raama sanaana! Mi nu sombe paute yam?” Tiso pini ta kembena, to tiziiri i pa lupŋana kizin ma imbot mat.

### *Wal ta matan munŋan pa mbulu ki Anutu*

---

<sup>✧</sup> **9:31:** Mbo 66:18; Yems 5:16+

<sup>35</sup> Yesu ilej tomtom tana uruunu kembei tiziiri i pa lupñana kizin, to ila na indeenji mi iwi i. Iso: “Parei? Nu lelem iurla ki Tomtom Lutuunu, som som?” <sup>36</sup> Mi ni ipekel kwoono ma iso: “Biibi, Tomtom Lutuunu tana, ni asinj? So yo pini bekena anjurla kini.” <sup>37</sup> To Yesu iso: “Nu re i kek. Nio ta ituru tozzo sua i.” <sup>38</sup> Tana tomtom tina iso: “Merere, nio anjurla ku.” Mi ilek kumbuunu pini mi ipakuri.

<sup>39</sup> To Yesu iso: “Marñana tio, inabe iswe zin tomtom. Pa nio añsu toono ti bekena zin wal tau matan munñjan na, matan ipeere. Mi zin tau tisombe matan peereñjan, nako matan imun.” <sup>40</sup>

<sup>40</sup> Yesu izzo sua tana na, zin tutu kan pakan timbotmbot kolouñana pini ma tileñi. Tana tiso pini: “Parei, nu so niam ti motoyam munñjoyam?”

<sup>41</sup> Mi Yesu iso pizin ma iso: “Kozobe motoyom munñjoyom, so leyom uunu sa som. Tamen niom koso motoyom peereñjoyom mi kombot mat kek. Tanata iwe uunu piom ma kombotmbot raama sanaana tiom.” <sup>42</sup>

## 10

### *Yesu itooro sua pa mboronjan kizin sipsip*

<sup>1</sup> To Yesu iso: “Nio añso kat piom. Tomtom ta isombe ilela pa siiri kizin sipsip, na ni bela iloondo pa siiri kwoono. Mi sombe tomtom sa ipa le zaala toro, mi ilu i sula, na ni kuumbujana mi zigzikñana. <sup>2</sup> Mi ni ta sombe ipa kat pa siiri kwoono mi ilela, ina ni mboronjan ñonoono kizin

---

<sup>43</sup> **9:37:** Yo 4:26    <sup>44</sup> **9:39:** Mt 13:11+; Yo 3:19, 12:47+    <sup>45</sup> **9:41:**  
Yo 15:22+    <sup>46</sup> **10:1:** Yo 10:8,10

sipsip. <sup>3</sup> Tana tomtom ta imborro siiri kwoono na, ni ko isol kataama pini be ilela. Mi zin sipsip kini ko tileŋlen la kalŋaana. Mboronjan ŋonoono, ni iute zan lup. Mi iboboobo zin tataŋa ma tila kini be ikam zin ma tipet mat. <sup>4</sup> Mi sombe zin ta boozomen tiyoota ma tipet lup, tona ni imuunju pizin, mi zin tito i ma ziŋan tila. Paso tikilaala kalŋaana. <sup>5</sup> Mi sombe tomtom toro sa iboobo zin, inako zin tileŋ la kalŋaana som. Ko tiko pini. Paso, tikilaala kalŋaana som.”

<sup>6</sup> Yesu itoro sua taiŋgi pizin, mi zin tikankaana pa ka uunu.

### *Yesu ni mboronjan ŋonoono kizin sipsip*

<sup>7</sup> Tana Yesu iseeŋge sua kini ma iso: “Nio aŋso kat piom: nio ituŋ ta siiri kwoono ta zin sipsip tilelala pa i. <sup>8</sup> Wal boozomen ta timuuŋgu pio mi tipakaam zin tomtom, ina zin kuumbuŋan mi zigzikŋan. Tamen, zin sipsip tikan la kalŋan som. <sup>9</sup> Nio ituŋ ta siiri kwoono. Tana tomtom ta sombe imar tio be ilela siiri, inako aŋkamke i ma imbot ndabok. Mi ni ko irao ilelala mi iwedet pa siiri, mi ikamam ka kini ambaiŋana. <sup>10</sup> Mi tomtom kuumbuŋana, ni ilela siiri pa uunu tamen tau. Inabe ikem zin sipsip, mi ipun zin ma ipasaana zin. Tamen nio na, aŋmar be aŋkam mbotŋana ndabokŋana ta ilip kat pizin tomtom.

<sup>11</sup> “Nio mboronjan ambaiŋoŋ kizin sipsip. Paso, mboronjan ambaiŋana, ni izemzem itunu kat bekena iuulu zin sipsip kini. <sup>12-13</sup> Mi tomtom ta

<sup>3</sup> **10:2:** Yo 10:11    <sup>5</sup> **10:3:** Mika 2:12    <sup>7</sup> **10:4:** Yo 10:14

<sup>4</sup> **10:9:** Yo 14:6; Ep 2:18; Ibr 10:19    <sup>8</sup> **10:11:** Mbo 23:1; Ezek 34:8+; Yo 15:13; Ibr 13:20; 1Pe 2:24; Tur 7:17

sombe ni sipsip katuunu som, mi iute uraata ki sipsip mboronjana som, mi imborro zin sipsip pa le kadoono men, na ni ko ikam kat uraata som. Sombe ire me sañsanjana sa imar, to izem zin sipsip, mi iko ma ila lene. Tabe me sañsanjana tana imar ma ipasaana zin sipsip, mi imangayaara zin ma tiko papirik. Paso, tomtom tana, ni iur leleene pizin sipsip som, mi ikamam pa le kadoono men. <sup>◊</sup>

<sup>14-15</sup> “Nio mboronjan ambaiñoj kizin sipsip. Ni amjan zin sipsip tio amparute yam kembei ta niamru Tamanj amparute yam i. Mi nio ko añzem ituñ ma añmeete bekena ajuulu zin. <sup>◊</sup>

<sup>16</sup> Tamen nio leñ sipsip pakán tomini. Zin timbot siiri ti leleene som. Mi nio leñ uraata be añkam zin ma timar tito yo tomini. Naso tileñ la kalñoj, mi ziñjan sipsip tio pakán tiparlup zin ma tiwe lupñjana tamen, mi len mboronjan tamen. <sup>◊</sup>

<sup>17</sup> “Tamanj leleene pio ilip kat. Paso, nio ko añzem ituñ ma añmeete. Tamen kaimer ko añmaña motoñ yaryaara mini. <sup>◊</sup> <sup>18</sup> Tomtom sa irao be ipun yo ma añmeete sorok na som. Bela ituñ añyok, toná añmeete. Mi ingi añyok kek. Pa nio mburonj irao be añzem ituñ ma añmeete, mibe añmaña motoñ yaryaara mini. Mbulu tana, nio añto Tamanj kalñaana pa tabe añkam i.”

<sup>19</sup> Zin Yuda tileñ sua kini tana, to tiparbalak zin mini. <sup>20</sup> Tomtom kizin boozo tiso: “Teleñ sua kini paso? Tomtom ti, ñgar kini ikankaana kat. Bubuñjana sananjana sa ko izeebi.” <sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **10:12-13:** Ngo 20:28+    <sup>◊</sup> **10:14-15:** Mt 11:27; 2Tim 2:19; 1Pe 2:25; 1Yo 3:16    <sup>◊</sup> **10:16:** Yo 11:51+; Ngo 10:34; Ep 2:11+    <sup>◊</sup> **10:17:** Pil 2:8+; Ibr 2:9    <sup>◊</sup> **10:20:** Yo 8:48,52

**21** Mi pakon tiso: “Som. Bubuñana sananjana isombe izeebe tomtom tasa, ko irao iso sua ta kembei? Som kat. Mi kere. Bubuñana sananjana sa irao be iurpe tomtom mata pisñana ma ire lele?”  
◊

### *Yuda tipizil ndemen pa Yesu*

**22** Timbot ma kaimer suñjana biibi kizin Yuda tabe matan injal mazwaana ta tisuñ pa Urum Merere mi tikaaga kataama mini na, ka nol ipet. Mi lele ilomo, **23** tana Yesu iwwa pa pooto biibi ta imbot igarau Urum Merere na. Pooto tana, tipaata King Salumo zaana pa. **24** Mi zin bibip kizin Yuda timar ma tiliu i, mi tiso pini: “Niam ambel naamañom kek. Niizi na swe kat itum? Nu Mesia, som som?”

**25-26** Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Nio aŋso yom kek. Pa uraata boozomen ta aŋkam pa Taman zaana, ina iswe kat yo mi ipombol sua tio. Tamen niom leleyom be kuurla som. Paso niom sipsip tio som. ◊ **27** Mi sipsip tio na, zin tileñlen la kalŋoŋ mi titoto yo. Mi nio aŋute zin lup, **28** mi aŋkam mbotñana ki Anutu pizin. Tana zin ko timetmeete ma tila len na som. Mi tomtom sa ko irao be isan zin la nomoŋ na som. ◊ **29** Pa Taman iur zin ma tiwe leŋ kek. Mi ni mburaana ilip pa koron̄ ta boozomen. Tana tomtom sa ko irao be isan zin la ni namaana na som. Som ma som kat. ◊ **30** Nio niamru Taman na, niam tamen tau.” ◊

**31** Zin Yuda tilerŋ sua kini tana, to timan̄ga mini mi tikam pat ma tisombe tipuni. ◊ **32** Tabe Yesu

◊ **10:21:** Yo 9:32+    ◊ **10:25-26:** Yo 5:36, 8:47, 14:11; 1Yo 4:6

◊ **10:28:** Yo 6:39; Ro 8:38+; 2Tes 3:3    ◊ **10:29:** Yo 14:28, 17:2+

◊ **10:30:** Yo 1:1, 17:11,21+    ◊ **10:31:** Yo 8:59

iso pizin: “Uraata ambaimbainjan boozomen ki Tamañ, ta an̄kam ma kere kek. Mi uraata ingoi ta ipasaana leleyom ma koso kupun yo pa i?”  
**33** Mi zin tipekel kwoono ma tiso: “E-e. Niam amso ampunu pa uraata ambaijan sa som. Amso ampunu paso, nu tomtom ki toono. Mi tamen pakur itum ma sombe nu raraate pa Anutu. Tana nu tina pasaana sua pa Anutu.” ◊

**34-35** To Yesu ipekel kwon ma iso: “Mi niom kuute som? Sua lwoono ta imbot la tutu tiom ma iso ta kembei: Zin wal zanjjan ta Anutu ikam sua kini pizin na, ni ipaata zin be ‘anutu’. Mi iti tuute sua kini, ina ɻonoono men. Irao itooro na som. ◊ **36** Mi nio na, Tamañ Anutu ta iur yo pa uraata, mi ingo yo ma aŋsu toono i. Tana nio sombe aŋpaata ituŋ be Anutu Lutuunu, na parei ta kosombe aŋpasaana sua pini? 37 Nio sombe an̄kamam Tamañ uraata kini som, na kuurla tio pepe. 38 Tamen ingi an̄kamam uraata kini tau. Tana sombe kuurla sua tio som, na kere uraata ta an̄kamam na, mi kuurla. Naso ɻgar tiom ipet mi kikilaala yo ta kembei: Nio niamru Tamañ ta amparlup yam ma amwe tamen.” ◊

39 Zin Ŷuda tileŋ sua kini tana, to titoombo be tikisi mini. Tamen ni ibeleu, mi izem zin ma ila ne.

40 Ni ila to indu yok Yordan, mi ila ipet mini pa lele ta munju Yoan imbotmbot pa mi ikamam yok pizin tomtom na. Ni imbotmbot tana, 41 mi iwal biibi tila kini ma tiso: “Yoan, ni itoro mos sa som. Tamen sua boozomen ta iso pa tomtom taingi na,

---

◊ **10:33:** Wkp 24:16; Mt 26:65; Yo 5:18    ◊ **10:34-35:** Mbo 82:6;  
 Mt 5:18    ◊ **10:38:** Yo 14:10+, 17:21

ηονονο men.” <sup>42</sup> Tana wal boozomen ta timbot lele tana na, tiurla kini.

## 11

### *Meeterjana ki Lasarus*

<sup>1-2</sup> Tomtom ta ki kar Betania, zaana Lasarus. Ni mete ikami. Ni zinjan lunuri bizin ru, Mata mi Maria, timbotmbot. Maria tana, ta kaimer ilij ηgere kuziininjana ise Yesu kumbuunu, mi imus pa ute ruunu na. <sup>3</sup> Tana Lasarus mete ikami, to moori ru tana tikam sua ma ila pa Yesu ma tiso: “Biibi, toyam Lasarus ta nu lelem pini ilip, ta mete biibi ikami ma isaana kat.”

<sup>4</sup> Yesu ileŋ sua tana, to iso: “Mete tana ipet be ikam ma Lasarus imeete pa i na som. Inako iwe zaala pa Anutu be iswe mburaana. Naso ziru Lutuunu zan iwe biibi.” <sup>5</sup>

<sup>5</sup> Yesu, ni leleene ilip pa Mata ziru tiziini moori Maria mi ton Lasarus. <sup>6</sup> Mi ileŋ kembei Lasarus mete biibi ikami na, lonja mi ila ire i som. Imbotmbot lele tana pa ka mbeŋ ru tomen, <sup>7</sup> mana iso pizin naŋgaŋ kini ma iso: “Ouo, iti timiili ma tala mini pa lele pakaana ki Yudea.”

<sup>8</sup> Mi naŋgaŋ kini tipekel kwoono ma tiso: “Mos katuunu, buri ηονονο ta wal tana tisombe tipunu pa pat. Mi ingi sombe miili ma la mini?” <sup>9</sup>

<sup>9</sup> Ni ipekel kwon ma iso: “Waa, zugut ka nol ipet zen. Ingi aigule biibi ta Anutu iur piti be takam uraata. Tana zin ko tirao be tikam kosa sa piti lonja na som. Tomtom ta sombe ipa pa aigule, inako itutkati som. Pa mat ki toono, ta iyaara pini. <sup>10</sup>

<sup>11:1-2:</sup> Lu 10:38+    <sup>11:4:</sup> Yo 9:3    <sup>11:8:</sup> Yo 8:59, 10:31

<sup>11:9:</sup> Yo 9:4+

**10** Mi sombe ni ipa pa mbenj, inako itutkati. Paso, mat iyaara pini som.” **⊗ 11** To Yesu iseenge sua kini ma iso: “Torondo Lasarus, ni ikenne a. Mi nio ko aŋla be aŋpai i ma iman̄ga mini.” **12** Tabe naŋgaŋ kini tipekel kwoono ma tiso: “Biiibi, sombe ni ikenne lene a, nako niini ambaimbai kek.”

**13** Yesu, ni iute Lasarus imeete kek. Tamen ni ipambaara ka sua, tabe naŋgaŋ kini tikam kat njgar som, mi tisombe Lasarus ikenne men. **14-15** Tana Yesu iso kat pizin ma iso: “Lasarus, ni imeete ma kup kek. Pa nio lonja mi aŋla aŋjurpe i som. Mi ingi ambai bekena tala ma kere, to iuulu yom ma kuurla. Tana nio leleŋ ambai. Ayo, kaman̄ga mi tala tere i.”

**16** Tabe Tomas, ta tipaata zaana toro be Didimus na, iso pa waene bizin ma iso: “Tongo, tala. Sombe tipun biibi kiti, na tipun iti tomini. Naso itiŋan mi temetmeete raraate.” **⊗**

*Yesu, ni man̄gaŋana mi mbotŋana mata  
yaryaaran̄ana katuunu*

**17** Yesu ziŋan naŋgaŋ kini timan̄ga ma tila, mi tigarau kar Betania na, ileŋ kembei Lasarus, ni imeete ma titwi i, mi imbot pa ka mbenj paŋ kek.

**18** Kar Betania tana, ina imbot kolouŋana pa kar biibi Yerusalem. Irao kembei kilomita tel ma ingi.

**19** Tana Yuda boozo, ta timar ma ziŋan Mata ma Maria timbotmbot be tipalumluumu lelen pa ton Lasarus taimeete na.

**20** Indeeŋe Mata ileŋ Yesu uruunu kembei iwwa ma imar na, iyooto ma ila be ire i. Mi Maria, ni imbotmbot men ruumu. **21** Mata ila ipet ki Yesu,

**⊗ 11:10:** Yo 12:35    **⊗ 11:16:** Yo 14:5, 20:24+

to iso pini ma iso: “O Merere, kozobe nu mbot taingi, so atoŋ imeete som. <sup>22</sup> Mi tamen nio aŋute: Nu sombe suŋ Anutu pa koron sa, nako ileŋ la kalnjom.”

<sup>23</sup> To Yesu iso pini: “Tom ko burup ma iman̄ga mini.” <sup>24</sup> Mi Mata ipekel kwoono ma iso: “E. Nio aŋute. Mbeŋ kaimer iso ipet mi Anutu ipei zin meeterjan ma timan̄ga mini, to ni ko burup ma iman̄ga mini.” <sup>25</sup>

<sup>25</sup> Tona Yesu iso pini: “Leŋ. Nio ituŋ ta man̄gaŋana mi mbotjan̄ana mata yaryaaran̄ana katunu. Tomtom ta sombe iurla tio mi imeete, na meetenjan̄ana ko irao ikisi na som. Kola iman̄ga mini. <sup>26</sup> Mi tomtom ta sombe ikam mbotjan̄ana ta ki Anutu i mi iurla tio, inako irao imeete ma ila ne na som. Parei, nu urla sua taingi, som som?”

<sup>27</sup> Mata ipekel kwoono ma iso: “E, Merere nio aŋurla kat ta kembei: Nu Mesia. Anutu Lutuunu tamen ta nu na. Ni iŋgo u ta su toono ti, kembei ta sua iso pataan̄a kek.” <sup>28</sup>

### *Yesu itan̄ pa Lasarus*

<sup>28</sup> Mata ziru Yesu tizzo sua tana makin̄, to Mata imili ma ila pa ruumu, mi imburum lae pa tiziini moori ma iso: “Mos katuunu ta imar kek ma imbotmbot a. Mi iso ire u.” <sup>29</sup> Maria ileŋ sua tana na, loŋa men mi iyooto ma ila ire Yesu. <sup>30</sup> Indeenje tana, Yesu ber pet kar zen. Imbotmbot men lele ta mun̄gu Mata ila ipet kini pa na. <sup>31</sup> Zin wal ta zinjan Maria timbotmbot mi tipalumluumu leleene na, tire Maria burup ma iman̄ga mi izem ruumu ma

---

<sup>25</sup> **11:24:** Dan 12:2; Yo 5:28, 6:39+    <sup>26</sup> **11:25:** Yo 1:4+; Kol 3:4; 1Kor 15:52+; 1Tes 4:16+    <sup>27</sup> **11:27:** Mt 16:16; Yo 6:69

ila, to tito i ma ziñan tila. Pa tiso ko ila pa naala ki Lasarus be itaq pini.

<sup>32</sup> Maria ila ipet ki Yesu, to itop su kereeene uunu mi iso: “O Merere, kozobe nu mbot, so atoñ imeete som.” <sup>33</sup> Yesu ire ni ziñan zin iwal biibi tana titaq, to leleene isaana, mi keteene malmal tomimi. \*  
<sup>34</sup> To iwi zin ma iso: “Lasarus, kitwi i sula swoi?” Mi zin tiso pini: “Merere, mar tala to re.”

<sup>35</sup> To Yesu mata luluunu isu. <sup>◊</sup>

<sup>36</sup> Mi iwal biibi tiso: “Kere. Ni leleene pa Lasarus ilip.” <sup>37</sup> Mi tomtom kizin pakon tiparso pizin ma tiso: “Mi ni ta iurpe tomtom mata pisñana tau. Kozobe ni imbotmbot, so tomtom ti imeete som.”

### *Yesu ipei Lasarus ma imañga mini*

<sup>38</sup> Yesu ire mbulu ma keteene malmal pa meetenjana mini. Tabo ipañuru naala ki Lasarus ma ila. Naala tana, tikel lela raj, mi tipakaala kwoono pa pat biibi. <sup>39</sup> Ni ila ma ipet naala uunu to iso: “Kuzuuru pat tana ma ilae.” To Mata, ta tomtom meetenjana tana lunuri na, iso pa Yesu. Iso: “E-e Merere, kembena pepe. Pa niam amtwi i ma ka mbenj pañ kek. Ko kuziini ma ingi.”

<sup>40</sup> Mi Yesu iso pini: “Mata, nio aŋso pu na, nu leñ som? Nu sombe urla, nako re Anutu iswe kat mburaana ta buri.” <sup>41</sup> To tizuuru pat ma ilae pa naala kwoono, mi Yesu mataana isala kor, mi iso: “O Tamañ, nio lelen ambai pu mi aŋpakuru. Pa sunjana tio, nu leñ kek. <sup>42</sup> Nio aŋute: Nu lenleñ kalñoñ totomen. Mi aŋso sua ti bekena

\* **11:33:** Yesu keteene malmal pizin tomtom som. Ni keteene malmal pa sanaana mi meetenjana, mi patañana ta meetenjana ikamam pizin tomtom.   ◊ **11:35:** Lu 19:41

zin wal taiŋgi tiurla kembei: Nu ta ŋgo yo ma anmar i.” <sup>43</sup> Ni iso sua tana makin, to kalŋaana biibi ma iso: “Lasarus, yooto ma pet!” <sup>✳ 44</sup> To Lasarus imanya ma ipet, ramaki mburu ta tizuki pa mi tiuri lela naala leleene na. Ipet to, Yesu iso pizin: “Kepeeze mburu ta imbot la namaana, kumbuunu, mi mataana na. Naso ipa kat ma ila.”

*Zin bibip timbuuru pa Yesu  
(Mt 26:1-5; Mk 14:1-2; Lu 22:1-2)*

<sup>45</sup> Zin Yuda ta timar ki Maria na, tire uraata tana, to tomtom kizin boozo tiurla ki Yesu. <sup>46</sup> Tamen tomtom kizin pakan tila kizin tutu kan, mi tingal talŋan pa uraata tana. <sup>47</sup> Tabé zin bibip kizin patoronŋana kan mi zin tutu kan tila ma zinjan zin peeze kan kizin Yuda tilup zin mi tiso: “To tana, inŋgi kozo ko takam parei pini? Pa ni itortoro koron boozo mete. <sup>48</sup> Sombe tepeteke i som, mi inoknok men ta kembei, inako tomtom ta boozomen tiurla kini mi tito i. Tona zin Rom ko timar mi tireege Urum Merere kiti, mi tiyaŋgwíiri iti ma itundu tarao be tomboro lele kiti mini som.”

<sup>49</sup> Timbotmbot mi tomtom kizin ta, zaana Kaipas, ni iwe mataana pizin patoronŋana kan pa ndaama tana. Imanya mi iso pizin ma iso: “Niom leyom ŋgar sa som! <sup>50</sup> Kakam parei, ta katalli ta kembena. Kere. Ni tomtom tamen ŋnoono. Sombe ikam murindi mi imeete piti, inako ambai piti. Kokena imbot, to itiŋan zin iwal biibi tamap ma tala lende.” <sup>51</sup> Ndaama tana, Kaipas iwe mataana pizin patoronŋana kan. Tana sua ta ni iso pa Yesu ko ikam zin Yuda murin mi imeete pizin na, iso sorok pa itunu ŋgar kini som. Ina,

---

<sup>✳ 11:43:</sup> Lu 7:14; Yo 5:25

Anutu ikam peeze pini ma iso sua tana. Tana kaimer indeeŋe Yesu imeete na, sua kini tana iur ŋonoono. <sup>◊</sup> <sup>52</sup> Mi Yesu imeete pizin Yuda men som. Ni imeete pa Anutu lutuunu bizin boozomen ta timbot leŋaleŋa na, bekena ilup zin ma tiwe lupŋana tamen. <sup>◊</sup>

<sup>53</sup> Indeeŋe aigule tina mi ila na, zin bibip kizin Yuda timbuuru Yesu kana be tipuni ma imeete. <sup>54</sup> Tana ni ipa se matan mini som. Izem zin, mi ila pa kar Eparaim ta imbot lele bilimŋana zilŋaana na, mi ziŋan naŋŋaŋ kini timbotmbot tana.

<sup>55</sup> Timbotmbot to lupŋana biibi kizin Yuda, ta tipaata be Pasoba na, ka nol igarau. Tana iwal karkari tizalla pa Yerusalem be tiurpe zitun ma tingeeze pa Anutu mataana kembei ta tutu kizin iso na, mana Pasoba ipet. <sup>◊</sup> <sup>56</sup> Mi timbotmbot Urum Merere kwoono mi tikir Yesu mataana, to tiparso pizin ta kembei: “Oo, niom kakam ŋgar be parei? Lupŋana biibi ti, ni ko imar pa?” <sup>57</sup> Mi zin bibip kizin patoronŋana kan mi zin tutu kan tiur sua pizin iwal biibi kek. Beso tire Yesu imbot lele sa, na lonja mi sua ikam zin, bekena tikisi.

## 12

*Maria ilij ŋgere kuziiniŋana ise Yesu kumbuunu  
(Mt 26:6-13; Mk 14:3-9)*

<sup>1</sup> Aigule lamata mi ta imbotmbot, tonabe lupŋana biibi ki Pasoba ipet. Mi Yesu ila ipet kar Betania. Kar tana ki Lasarus, tomtom ta Yesu ipei i ma imaŋga mini pa naala na. <sup>◊</sup> <sup>2</sup> Tana Yesu

<sup>◊</sup> **11:51:** Un 50:20    <sup>◊</sup> **11:52:** Yo 10:16, 17:20+; Ep 2:11+; 1Yo 2:2

<sup>◊</sup> **11:55:** Kam 12:1+    <sup>◊</sup> **12:1:** Yo 11:1+

zinjan naŋgaŋ kini tila tipet, mi kar tana tikam kini pini. Lazarus zinjan Yesu bizin tikanan kini na, Mata ni imbotmbot mi irre zin pa kan koron. <sup>3</sup> Tikanan ma timbotmbot, mi Maria ikam ŋgere kuziinijana ta ka kadoono biibi kat, ma iliŋ se Yesu kumbuunu, mi imus pa ute ruunu. Mi ŋgere tana kuziini irao ruumu leleene.

<sup>4</sup> Tamen Yudas Iskariot, naŋgaŋ ki Yesu ta kaimer iuri la ka koi bizin naman na, imaŋga mi iso: <sup>5</sup> “Waii, pasaana sorok ŋgere tana paso! Kozobe imbot ma tala tongomoono, so takam pat ta sorok som kat. Irao kembei 300 denari ma ingi. Tona tu'uulu zin wal sorrokŋan pa.” <sup>6</sup> Sua tana, ni iso raama leleene som. Pa ni ikamam ŋgar pizin wal sorrokŋan som. Ni tomtom kuumburjana. Mi imborro kautu kizin, tanata ikamam bekena itunu ikamam pakaana. <sup>7</sup> To Yesu iso pini: “Wa, mbuulu sua pini pepe. Sombe ni leleene be ikam mbulu ti pio, na mbot mi ikam. Pa ingi ikam pataaŋa pa konj mete. <sup>8</sup> Zin wal sorrokŋan ko niomŋjan kombotmbot totomen. Mi nio na som.”

<sup>9</sup> Zin iwal biibi tileŋ kembei Yesu imbotmbot kar Betania, to timeke ma tila be tire i. Mi tiso tire Lazarus tomimi. Pa Yesu ipei i ma burup ma imaŋga mini pa naala tau. <sup>10</sup> To zin bibip kizin patoronnjana kan timbuk sua be tipun Lazarus ma imeete tomimi. <sup>11</sup> Pa Yuda boozo ta tileŋ Lazarus uruunu mi tire kat i na, tizem zin bibip tana, mi tiur lelen ila ki Yesu. <sup>◊</sup>

*Yesu isala pa Yerusalem  
(Mt 21:1-11; Mk 11:1-11; Lu 19:28-40)*

---

<sup>◊</sup> **12:11:** Yo 12:17+

**12** Timbot ma aigule toro to, zin iwal biibi ta tila timbotmbot Yerusalem pa lupñana biibi tana na, tileñ Yesu uruunu be isala pa Yerusalem. **13** Tana tikam ni runrun, mi tila be tire i mi tiloloolo pini. Tiso:

“Hosana! Tapakur Anutu kiti zaana!

Merere ko ipombol tomtom taingi. Pa ni ikam  
Merere runguunu ta imar i.

Merere ko ikampe king kiti Israel!”<sup>◊</sup>

**14** To Yesu ikam donki poponjana ta ma mbuleene ise, mi ipa ma isala pa Yerusalem. Tabe sua ki Merere ta muñgu tibeede se ro na, iur ñonoono. Sua ta kembei:

**15** Niom Sion koyom, komoto pepe.

Kere. King tiom isama i!

Ni mbuleene ise donki poponjana ma ima i.<sup>◊</sup>

**16** Mbulu tana ipet na, zin nañgañ ki Yesu tikankaana pa ka uunu. Tamen kaimer indeenje tau ni imeete mi isala mini pa saamba ma ikam zaana biibi, to matan ingal mbulu boozomen ta tikam pini na, mi tikilaala kembei sua tana, tibeede pini tau.

**17-18** Uunu ta iwal biibi tana tila ma tire Yesu na, ta kembei: Indeenje tau ni ipei Lasarus ma imanya mini pa naala na, iwal biibi ta ziñjan tiwwa na, timbot mi tire mos tana. Tana tila mi tipombol ka sua pizin tomtom boozomen ma tileñ. **19** Beso zin tutu kan tire zin iwal biibi tana ziñjan Yesu tiwwa mi tiloloolo pini na, tiparso pizin ma tiso: “Wai! Ingi ko takam ma som. Pa iwal munñaana men, ta timap ma titop la kini kek.”

---

<sup>◊</sup> **12:13:** Mbo 118:25+    <sup>◊</sup> **12:15:** Yesa 62:11; Sek 9:9

*Zin Grik pakan tisombe tire Yesu*

<sup>20</sup> Zin Grik pakan tisala ma timbot Yerusalem pa lupjana biibi tana tomini. <sup>21</sup> Tana tila ki Pilip, (ni kar kini Betsaida ta imbot Galilea na), mi tiso pini: “Biibi, niam leleyam be amre Yesu.”<sup>☆</sup>

<sup>22</sup> Tana Pilip ila ma iso pa Andreas, mi ziru tila ma tiso pa Yesu. <sup>23</sup> Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Nol tabe Tomtom Lutuunu iswe kat mburaana mi mbulu kini ndaboknjana mi ikam zaana biibi, ta ingi imar ipet kek.<sup>☆</sup> <sup>24</sup> Nio aŋso kat piom: Kini iweene sa, sombe isula toono som, nako indom ma ise be parei? Som. Ko imbot sorok. Mi sombe isula toono, nako poponjana indom ma ise, mi iur ŋonoono boozo. Pa bela kini iweene tana isula toono, tona ipiyooto popoŋana.<sup>☆</sup> <sup>25</sup> Tomtom ta sombe ikam ŋgar biibi mete pa itunu kuliini isu toono, inako ila lene. Mi tomtom ta sombe ikam ŋgar pa itunu som, nako ikam mbotjana ki Anutu ta irao imap na som.<sup>☆</sup> <sup>26</sup> Tomtom ta so imbeeze pio, na bela ito yo. Naso lele tabe nio aŋla mi aŋbot pa i, na ni tomini ko imbot pa. Mi tomtom ta sombe imbesmbeeze pio, na Tamanj ko ipakuri.<sup>☆</sup>

*Yesu iso pa meetejana kini*

<sup>27</sup> “Nio lelenj ipata biibi kat. Pa ingi nol tio ipet kek. Mi ko aŋso parei? Ko aŋso: ‘Oo Tamanj, tatke yo pa patanjana biibi ti.’ E-e, kembena pepe. Pa uunu tina ta aŋsu toono.<sup>☆</sup> <sup>28</sup> O Tamanj, swe mburom mi mbulu ku ndaboknjana pizin tomtom. Naso tipakur nu zom!”

<sup>☆ 12:21:</sup> Ngo 10:34+, 11:20    <sup>☆ 12:23:</sup> Yo 1:14, 13:31+, 17:1

<sup>☆ 12:24:</sup> 1Kor 15:36    <sup>☆ 12:25:</sup> Mt 10:39, 16:25    <sup>☆ 12:26:</sup> Yo 14:3, 17:24; 1Tes 4:17    <sup>☆ 12:27:</sup> Mt 26:38+; Lu 12:50; Ibr 5:7

Yesu iso sua tana, to Anutu kaljaana ta imbot saamba mi isu. Iso: “Nio ajswe ituŋ pizin tomtom kek, mi kola ajswe mini.”<sup>☆</sup>

<sup>29</sup> Zin iwal ta zijan timbotmbot mi tileŋ sua tana na, pakan tiso lele ikurun. Mi pakan tiso: “A! Inga ko aŋela sa ta iso sua pini na.”<sup>☆</sup>

<sup>30</sup> Tamen Yesu iso pizin: “Sua ta niom keleŋ na, isu be iuulu yo na som. Inabe iuulu yom.<sup>☆</sup> <sup>31</sup> Ingi be Anutu iswe kat sanaana kizin tomtom toono kan, mi iur kadoono pa. Mi ingi be iziiri ni ta ikamam peeze pa toono ti ma ila ne. \*<sup>☆</sup> <sup>32</sup> Ingi nio arjbotmbot su toono. Mi kaimer sombe tiwit yo ma aŋala kor, tona nio ko aŋyaaru tomtom ta boozomen ma timer tio.”<sup>☆</sup> <sup>33</sup> Sua tana, ni iso bekena iswe zaala tabe imeete pa i.

<sup>34</sup> Zin iwal tileŋ sua kini tana, to tipekel kwoono ma tiso: “Sua ta imbot la tutu kiti na, iso ta kembei: Mesia ko imbotmbot ma alok. Kena parei ta nu so Tomtom Lutuunu, bela tiwiti ma isala kor? Tomtom Lutuunu tana, ni asin?”<sup>☆</sup> <sup>35</sup> To Yesu iso pizin. Iso: “Molo som, to mat izem yom. Tana mat imbotmbot ta kembei, mi kapa pa mi kakamam ka mbulu pataanja. Kere: Kokena zugut mburaana ikoto yom. Pa tomtom ta sombe iwwa pa zugut leleene, inako ikankaana pa zaala tabe ila pa i.”<sup>☆</sup>

<sup>☆</sup> **12:28:** Mt 3:17    <sup>☆</sup> **12:29:** Kam 19:16; Mbo 29:3; Tur 4:5

<sup>☆</sup> **12:30:** Yo 11:42    \* **12:31:** Ni ta ikamam peeze pa toono, ina Sadan tau. Mi indeenje Yesu imeete mi imanya mini pa naala na, ipunmeete Sadan mburaana.    <sup>☆</sup> **12:31:** Lu 10:18; Yo 16:11; Ep 2:2; Kol 2:15; Tur 12:9, 20:2+    <sup>☆</sup> **12:32:** Yo 3:14, 8:28; Ro 5:18  
<sup>☆</sup> **12:34:** Mbo 89:36+, 110:4; Yesa 9:6+; Dan 7:14    <sup>☆</sup> **12:35:** Yo 8:12, 11:9+; Ep 5:8; 1Yo 1:7

**36** Tana mat iyaryaara ta kembei mi kuurla kini pataanja. Naso kewe mat lutuunu bizin.”

Yesu iso sua tana makin, to izem zin, mi ila ma ike pizin.

### *Zooronjana kizin Yuda*

**37** Nonoono, Yesu itoro mos boozomen ma zin Yuda tire. Tamen tiurla kini som. <sup>✳</sup> **38** Tabe sua ta muŋgu Anutu kwoono Yesaya ibeede na, iur ηnoono. Sua ta kembei:

O Merere, niam amkam sua ku pizin na zin tiurla?

Som.

Mi nu swe mburom pizin na, tikam ηgar pa? Som. <sup>✳</sup>

**39** Mi Yesaya iso iti pa uunu tau zin tiurla som. Pa iso ta kembei:

**40** Anutu ni ipumun matan mi isekaala ηgar kizin kek.

Tanata matan imun mi ηgar kizin ipet som.

Uunu tina ta titoro lelen som,  
mi lelen be timar tio mi aŋjurpe zin som. <sup>✳</sup>

**41** Sua tana, Yesaya iso paso, muŋgu kat ire la pa mbulu mi uraata ki Yesu tabe zaana iwe biibi pa i. Tanata iso sua tana pini.

**42** Indeeŋe tana, zin peeze kan kizin Yuda tomini, tomtom kizin boozo tiurla ki Yesu. Tamen tiswe urlaŋjana kizin ma ipet mat som. Paso, timototo zin tutu kan: Kokena tiziiri zin pa lupŋjana kizin. **43** Tana zin lelen ilip pa pakurnjana kizin tomtom. Mi pakurnjana ηnoono ta imar pa Anutu na, tikam ηgar pa pe som. <sup>✳</sup>

### *Yesu ipemet sua pizin iwal biibi*

<sup>✳</sup> **12:37:** Yo 1:11; Ro 10:16      <sup>✳</sup> **12:38:** Yesa 53:1; Ro 10:16

<sup>✳</sup> **12:40:** Yesa 6:9+; Mt 13:15      <sup>✳</sup> **12:43:** Yo 5:44; Ga 1:10

**44** Yesu imanja mi kaljaana biibi ma iso: “Tomtom ta sombe iurla tio, na iurla tio men som. Ina ni iurla ki Ni ta ingo yo ma aŋmar i tomini.<sup>☆ 45</sup> Mi tomtom ta sombe ire yo, ina ire Ni ta ingo yo ma aŋmar i tomini. **46** Nio aŋsu toono be aŋur mat pizin tomtom. Tana zin wal ta sombe tiurla tio, na tasa ko imbot la zugut lene mini som.<sup>☆</sup>

**47** “Mi sombe tomtom sa ileŋleŋ sorok sua tio, mi itoto som, ina nio itun ko aŋpamenderi mi aŋur kadoono pini na som. Pa aŋsu toono be aŋtiiri zin tomtom mi aŋur kadoono pizin na som. Aŋmar be aŋkamke zin.<sup>☆ 48</sup> Mi motoyom ingal! Tomtom ta sombe ipizil ndemeene pio mi izooro sua tio, inako ire ka kadoono pa mbenj kaimer. Pa sua ta aŋso na, ko iwe uunu pini be ikam kadoono tana.<sup>☆ 49</sup> Pa sua ta aŋkam piom na, itun leleŋ mi aŋso som. Tamaŋ ta ingo yo ma aŋmar i, ni izzo pio ta aŋso. **50** Mi nio aŋute: Sua kini ta ni iur, ina ta iwe zaala pizin tomtom be tikam mbotjana ki Anutu ta iseenge iseenge ma ila. Tana sua ta aŋso, ina Tamaŋ iso yo pa ta aŋso.”

## 13

### *Yesu injuuru naŋgan kini kumbun*

**1** Aigule tamen imbotmbot, tonabe lupjana biibi ki Pasoba ipet. Mi Yesu, ni iute: Noi kini tabe izem toono ti mi imilli ma ila ki Tamaana mini na, igarau kek. Ta muŋgu mi imar na, ni iurur kat leleene pizin wal kini ta titoto i su toono na. Mi

---

<sup>☆ 12:44:</sup> Mt 10:40    <sup>☆ 12:46:</sup> Yo 1:4, 8:12    <sup>☆ 12:47:</sup> Yo 3:17, 4:42; 1Yo 4:14    <sup>☆ 12:48:</sup> Lo 18:19; Yo 3:18

ikiskis mbulu tana ma ila irao iswe kat ka ηjonoono pa meetenjana kini.<sup>◊</sup>

<sup>2</sup> Rou na, Yesu ziñan nañgañ kini tikanan kini ma timbotmbot. Indeeñe tana, Yudas ta Simon Iskariot lutuunu na, Tomtom Sanaana ipei ηgar sananñjana pini kek be ila ma iswe Yesu ila ki ka koi bizin. <sup>3</sup> Mi Yesu, ni iute: Tamaana iur koron ta boozomen ma imbot la ni namaana kek. Mi ni imbot ki Anutu ta isu i. Mi kaimer ko imiili ma isala ki Anutu mini.<sup>◊</sup> <sup>4</sup> Tana izem kini kanñjana, mi imañga ma ikinke mburu kini mat kana ma isu, mi ikam kawaala musaana ta ma ipezekat ila lwoono. <sup>5</sup> Tona ilin yok isula kuuru, mi imañga be injuuru nañgañ kini kumbun, mi imus pa kawaala ta ipezekat la lwoono na.<sup>◊</sup>

<sup>6</sup> Ni injurguuru ma ila indeeñe Simon Petrus. To Simon iso pini: “Wai Merere, nu mbesooño sorok sa ta sombe ηguuru kumbuñ i?”

<sup>7</sup> Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Mbulu tabe anjkam pu i, na nu ute ka uunu som. Mi kaimer, to ko kilaala ka uunu.” <sup>8</sup> To Petrus kwoono imbol ma iso: “Nu ko irao ηguuru kumbuñ na som kat!” Mi Yesu iso pini: “Sombe anjuuru u som, na gaabañoj nu som.”<sup>◊</sup> <sup>9</sup> Tabe Simon Petrus ipekel kwoono ma iso: “O Merere, nakeda ηguuru kumbuñ men pepe. Ηguuru nomoñ mi uteñ tomini.”

<sup>10</sup> Mi Yesu iso pini ma isombe: “Tomtom ta iwe ma ingeeze kek, inako iwe mini na som. Ina kaimer to injuuru kumbuunu men. Niom ti na, kewe ηgeezenjoyom kek. Tamen niom ta boozomen

<sup>◊</sup> **13:1:** Pil 2:8; 1Yo 3:16    <sup>◊</sup> **13:3:** Mt 28:18; Yo 3:35; 1Kor 15:27

<sup>◊</sup> **13:5:** Mt 20:28; Lu 22:27; Pil 2:7+    <sup>◊</sup> **13:8:** Tit 3:5; Ibr 10:22

som.”<sup>11</sup> Yesu iso sua tana paso, ni iute tomtom ta itut kana kek. Tanata iso zin ta boozomen ḡeezejan som.

<sup>12</sup> Yesu inguuru naŋgaj kini kumbun ma imap, to iur mburu kini ila mini, mi imili ma ila muriini. To iwi zin. Iso: “Parei, mbulu ta aŋkam piom i, niom kikilaala ka uunu, som som?”<sup>13</sup> Niom kawatwaata yo be biibi tiom mi tomtom ta iksamam ḡar piom. Mi sua tiom tina, ina indeeje. Pa ina nio tau.<sup>14</sup> Kere. Sombe nio ti, ta Merere tiom mi aŋkamam ḡar piom na, aŋkoto ituŋ mi aŋguuru kumbuyom, na niom tomini leyom uraata be kakam mbulu raraate men par piom.<sup>15</sup> Mbulu ti, nio aŋbuk mataana pa, bekena niom kere mi kakam kembei ta nio aŋkam piom i.<sup>16</sup> Nio aŋso kat piom, mbesooŋo sa irao be ilip pa bibi kini na som. Mi ḡoŋana sa irao be ilip pa tomtom ta ingo i na som.<sup>17</sup> Tana zaala taingi niom kere kek. Mi sombe koto, inako leleyom ambai mi kampejana ki Anutu imbot se tiom.<sup>18</sup>

<sup>18</sup> “Sua ti, nio aŋso pa niom ta boozomen som. Pa nio ituŋ aŋpeikat yom mi aŋute yom lup. Mi tomtom tiom ta, ni igaaba yo som. Tamen tonjo. Pa sua ki Anutu bela iur ḡonoono. Sua ta kembei: Tomtom ta niamru amkanan kini la mbata, ta isu mi iwe konj koi.<sup>19</sup>

<sup>19</sup> Kere. Mbulu tana ipet zen, mi ingi aŋsotaara yom pa pataanja. Beso kaimer ipet, tonabe kuurla tio ta kembei: NI TA IMBOTMBOT TOTOMEN na, nio

---

<sup>11</sup> **13:10:** Yo 15:3    <sup>12</sup> **13:13:** 1Kor 8:6; Pil 2:11; Kol 2:6    <sup>13</sup> **13:14:** Lu 22:25+; Ga 5:13; 1Pe 5:5    <sup>14</sup> **13:15:** Mt 11:29; Pil 2:5; 1Pe 2:21; 1Yo 2:6    <sup>15</sup> **13:16:** Mt 10:24+    <sup>16</sup> **13:17:** Mt 7:24; Yems 1:25  
<sup>17</sup> **13:18:** Mbo 41:9

tau. <sup>20</sup> Nio aŋso kat piom ta kembei: Tomtom ta sombe ikam zin ŋgoŋana tio mi imbeeze pizin, na ni ikam yo tau. Mi tomtom ta sombe ikam yo, na ni ikam Tamanj tau iŋgo yo ma aŋmar i tomini.”<sup>☆</sup>

### *Yesu mi Yudas*

(Mt 26:20-25; Mk 14:17-21; Lu 22:21-23)

<sup>21</sup> Yesu iso sua tana, to leleene ipata biibi kat mi iso: “Nio aŋso kat piom. Tomtom tiom ta, ko iur yo la koŋ koi bizin naman.”

<sup>22</sup> Tabé naŋgaŋ kini matan parŋgal zin. Pa zin tikankaana pa: Ko iso pa asinj kat? <sup>23</sup> Naŋgaŋ kini ta Yesu leleene pini ilip na, ni imbot kolouŋana pini.<sup>☆</sup> <sup>24</sup> Tana Simon Petrus mataana ila kini mi iso: “Wi i lak. Iso pa asinj?”

<sup>25</sup> To naŋgaŋ kini tana ruk ma ila kolouŋana ki Yesu, mi iwi lae pini ma iso: “Merere, sua tana, nu so pa asinj?”

<sup>26</sup> Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Tomtom ta so aŋtizik narabu sula yambon mi aŋkam pini, ina ni tau.” Tona ikam narabu suruunu, mi itizik sula yambon, mi iur la ki Yudas ta Simon Iskariot lutuunu na. <sup>27</sup> Indeeŋe ta Yudas ikam narabu tana na, Sadan izeebi. To Yesu iso pini ma iso: “Koroŋ ta nu sombe kam, na loŋa men mi kam.” <sup>28</sup> Ni iso sua tana pa Yudas na, tomtom kizin sa ikam ŋgar pa som. <sup>29</sup> Mi zin pakən tiso ko Yesu iso pini be ila ma ingiimi koronj pakən pa lupŋana biibi tana, som ila be ikam koronj sa pizin wal sorrokŋan. Paso, Yudas imborro kautu kizin.

---

<sup>☆</sup> **13:20:** Mt 10:40; Lu 10:16    <sup>☆</sup> **13:23:** Yo 19:26, 20:2, 21:7

**30** Yudas ikam narabu suruunu tana, to lonja men mi iyooto ma ipera mat. Indeeñe tana, zugut kek.

### *Tutu popoñana*

**31-32** Yudas izem zin mi ila, to Yesu iso pizin ma iso: “Ingi be Tomtom Lutuunu iswe kat mburaana mi mbulu kini ndaboknjana mi ikam zaana biibi. Mi ni ko ikam ma Anutu mburaana mi mbulu kini ndaboknjana ipet mat tommini. Naso ikam Anutu zaana ma iwe biibi kat. Mi Anutu ta kembena. Ko ipakur Lutuunu zaana ma iwe biibi. Molo som to ikam.<sup>33</sup> **33** O tiziñan, nio ko itiñan tombot ma molo som. Mi ko kikir motoñ. Tana sua ta muñgu anjo pizin Yuda, ta ingi anjo piom tommini. Lele tabe nio anja pa i, niom ko karao be kala ta buri na som. **34** Keleñ. Ingi anjkam tutu poponjana piom ta kembei: Leleyom par piom. Pa nio anjur lelen piom. Tana niom ta kembena. Kuur leleyom par piom.<sup>35</sup> **35** Niom sombe kuur leleyom par piom, nako tomtom tikilaala yom kembei niom nañgañ tio ñonoono.”

### *Petrus ko iwatkaala Yesu zaana*

(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Lu 22:31-34)

**36** Yesu iso sua tana makin, mi Petrus iwi ma iso: “Merere, nu ko la swoi?” Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Nu rao to yo ta buri ma la pa lele tabe anja pa i na som. Tamen kaimer ko to yo ma mar.”<sup>36</sup>

**37** Tabe Petrus iwi i mini ma iso: “Merere, parei ta nu sombe nio anrao anjo u ta buri som? Nio anrao anzem ituñ ma anjmeete pu.” **38** To Yesu iso

---

<sup>33</sup> **13:31-32:** Yo 12:23, 17:5    <sup>34</sup> **13:34:** Mk 12:31; Yo 15:12+; 1Pe 1:22; 1Yo 2:3, 3:11    <sup>35</sup> **13:36:** Yo 21:18+; 2Pe 1:14

pini ma iso: “Ma ko ηονοονο? Pa nio aŋso kat pu: Mbeŋ ta koozi, nu ko watkaala nio zoŋ pa tel, mana man itaŋ.”

## 14

### *Yesu ta iwe zaala pizin tomtom be tila ki Tamaana*

<sup>1</sup> To Yesu iso pizin naŋgaŋ kini ma iso: “Niom kopoyom rru pepe. Niom kuurla ki Anutu. Kuurla tio tomini. <sup>2-3</sup> Tamaŋ ruumu kini na, leleene boozomen. Kozobe leleene boozo som, so aŋso yom ta kembena som. Ingi be aŋla mi aŋjurpe zaala piom. Naso karao be kala pa muriyom tana. Mi sombe aŋla mi aŋjurpe zaala tana piom, na niom kuute: Nio ko aŋmiili ma aŋmar mini, mi aŋkam yom ma itiŋjan tala lele tio, bekena kombot raama yo. <sup>4</sup> Mi lele tabe aŋla pa i, ina niom kuute ka zaala kek.”

<sup>5</sup> To Tomas iso pini ma isombe: “Merere, niam ti amkankaana pa lele tabe la pa i. Ko amute ka zaala be parei?” <sup>6</sup> Mi Yesu ipekkel kwoono ma iso: “Wai Tomas, nio ituŋ ta zaala, mi sua ηονοονο, mi mbotŋana mata yaryaaraŋana katuunu. Zaala tamen ηονοονο ta nio i. Toro sa imbot be tomtom tito ma tila ki Tamaŋ na som. <sup>7</sup> Niom sombe kuute yo, nako kuute Tamaŋ tomini. Tana indeenje ta tingi mi ila na, niom ko kuute i. Paso, kere kati kek.” <sup>8</sup>

<sup>8</sup> To Pilip iso pini: “Merere, Tomom tana, so i piām mi amre i, tona irao.”

<sup>1</sup> **14:1:** Mt 6:25; Yo 14:27; Pil 4:6+; 1Pe 5:7      <sup>2</sup> **14:2-3:** Yo

12:26; 2Kor 5:1+; Ibr 11:16; 1Tes 4:16+      <sup>3</sup> **14:5:** Yo 11:16, 20:24+

<sup>4</sup> **14:6:** Yo 10:9, 11:25; Ep 2:18; Ibr 10:19+      <sup>5</sup> **14:7:** Yo 8:19

**9** Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Wai Pilip, itinjan tembel mbotnjana kek. Mi nu kilaala yo zen? Tomtom ta so ire yo, na ni ire Tamañ tau. Parei ta nu wi yo mini ta kembena? **✧ 10** Sua ta aŋso nio niamru Tamañ amparlup yam ma amwe tamen na, nu urla som? Sua ta aŋzzo piom i, na aŋzzo pa ituŋ ŋgar tio som. Ina imar pa Tamañ ta imbot la lelenj mi ipiyotyoota uraata kini i. **✧ 11** Tana sua ta aŋsombe nio niamru Tamañ amparlup yam ma amwe tamen na, niom irao kuurla. Mi sombe sua tio ikam yom ma kuurla som, na motoyom ise ki uraata ta aŋkamam na mi kakam ŋgar pa. **✧**

**12** “Nio aŋso kat piom: Tomtom ta sombe iurla tio, inako ikam uraata kembei ta nio aŋkamam. Som. Uraata kini ko ilip pa uraata tio. **\*** Paso, nio ingi be aŋzem toono mi aŋla ki Tamañ mini. **✧ 13** Mi koron boozomen ta niom kosombe kiwi pa nio zonj, inako aŋkam piom. **†** Naso Lutuunu ikam Tamaana zaana ma iwe biibi. **✧ 14** Tana koron ta so kiwi pa nio zonj, na nio ko aŋkam piom.

### *Yesu iso ni ko ingo Bubunjana Potomjana ma isu*

---

**✧ 14:9:** Yo 12:45; 2Kor 4:4; Kol 1:15; Ibr 1:3    **✧ 14:10:** Yo 7:16+

**✧ 14:11:** Yo 5:36, 10:38    **\*** **14:12:** Indeenje Krisi imbot su toono na, ni ikam uraata pa lele kizin Israel men. Mi isala pa saamba, to ingo Bubunjana ma isu. Tana koozi Bubunjana imbotmbot pa lele ta boozomen mi ikamam uraata pizin karkari ta boozomen. Mi indeenje Krisi ikamam uraata isu toono na, tomtom tikilaala kat uraata kini uunu som. Mi koozi na, uraata kini uunu imbot kat mat. Ina uunu ru ta Yesu iso uraata kizin urlajana kan ko ilip pa ni kini.

**✧ 14:12:** Mk 16:16+; Lu 10:17; Ngo 2:43, 5:12    **† 14:13:** Sua ti ka uunu ta kembei: Sombe tiwi pa koron ta irao Krisi leleene mi ŋgar kini, nako ni ndomoono pa mi Anutu ikam piti.    **✧ 14:13:** Mt 7:7; Yo 15:7; Yems 1:5+; 1Yo 3:22, 5:14

**15** “Niom sombe leleyom pio, na motoyom ngal tutu tio mi koto. **16-17** Mi nio ko aŋwi Tamaŋ be ikam Ulaanja toro ma isu be ipombol yom. Ulaanja tana na, Bubuŋana. Ni izzwe sua ḥonoono men. Mi ni ko imbotmbot raama yom ma alok. Tomtom toono kan, zin tirao be tikami som. Pa tire i som, mi tikilaali som. Mi niom na, kuute i. Pa ni imbotmbot raama yom, mi kaimer ko izeebe yom.

◊

**18** “Tana nio sombe aŋla, nako aŋzem yom ma kombot sorok kembei ta zin moondo i na som. Nio ko aŋmar tiom mini. **19** Molo som to tomtom toono kan ko tire yo mini som. Mi niom, nako kere yo. Paso, nio kola aŋmaŋga ma motoŋ iyaryaara mini. Tana niom tomini ko kakam mbotŋana poponjana. **20** Mazwaana tana na, ḥgar tiom ko ipet mi kikilaala kat kembei: Nio aŋbot raama Tamaŋ, mi niom kombot raama yo, mi nio aŋbot raama yom. Iti ta boozomen taparlup ti ma tewe tamen.

◊

**21** “Tomtom ta sombe mataana iŋgalŋgal tutu tio mi itoto, ina ni ta iur leleene pio. Tomtom ta kembena na, Tamaŋ ko leleene pini. Mi nio tomini ko leleŋ pini, mi aŋswe ituŋ pini.” **22**

**22** Yesu iso ta kembei, to Yudas iso pini ma isombe: “Merere, parei ta nu sombe swe itum piام men, mi iwal biibi na som?” Yudas tana, ni Yudas Iskariot som. Ni Yudas toro. **23**

**23** Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Tomtom ta sombe iur leleene pio, inako mataana iŋgalŋgal

---

◊ **14:15:** Yo 15:10+; 1Yo 2:3+, 5:3   ◊ **14:16-17:** Yo 15:26, 16:7,13+;  
1Kor 2:14   ◊ **14:18:** Mt 28:20; Ngó 2:4   ◊ **14:20:** Yo 17:21  
◊ **14:21:** 1Yo 2:5, 5:3   ◊ **14:22:** Ngó 10:41+

sua tio mi itoto. Tomtom ta kembena, Tamanj ko iur leleene pini, mi ni ko iwe niamru Tamanj muriyam be ambot lela. \* 24 Tamen tomtom ta sombe iur leleene pio som, inako ito sua tio som. Sua ta keleñleñ i, ina nio ituñ sua tio som. Ina imar pa Tamanj ta ingo yo ma aŋmar i.

25 “Kere. Ingi itinjan tombotmbot, mi aŋso yom pa sua taiŋgi. 26 Tamen molo som to aŋzem yom. Tana Tamanj ko ingo Ulaanja toro ma isu be ikam runguñ, mi ipombol yom. Ina Bubuŋana Potomŋana. Mi ni ko ipaute yom pa koronj ta munjaana men, mi ipei ñgar tiom pa sua boozomen ta aŋkam piom na, bekena motoyom kiskis. \*

27 “Nio ingi be aŋzem yom i. Tana aŋscombe aŋkam ma leleyom ambai. Mi nio sombe aŋkam ma leleyom ambai, nako aŋkam kat. Pa nio aŋkamam kembei ta wal toono kan som. Tana kopoyom rru pepe, mi komoto pepe. \* 28 Nio aŋso piom kek ta kembei: Nio ko aŋzem yom. Tamen ko aŋmiili ma aŋmar tiom mini. Mi niom sombe leleyom pio, so menmeen yom pa pai tio ta ingi be aŋmiili mi aŋla ki Tamanj mini i. Pa Tamanj, ni ilip pio. \* 29 Tana koronj ta boozomen taiŋgi, ingi aŋsotaara yom pa pataanja. Beso kaimer ma iur ñonoono, tona ipei ñgar tiom mi kuurla kat. 30 Ingi be aŋposop sua tio. Pa Tomtom Sanaana tau ikamam peeze pa toono ti, ni iwwa ma imar igarrau kek. Ni mburaana irao be ilip pio na som. \* 31 Tamen zin tomtom toono kan bela tiute ta kembei: Nio aŋur leleñ pa

---

\* 14:23: 1Kor 3:16, 6:19; 2Kor 6:16; Tur 3:20    \* 14:26: Lu 24:49; Yo 15:26, 16:13; 1Yo 2:20,27    \* 14:27: Yo 16:33; Ro 5:1; Pil 4:7; Kol 3:15    \* 14:28: Mt 16:27; Yo 14:2+    \* 14:30: Mk 3:23+; Yo 12:31; Ep 2:2

Tamaŋ, mi aŋtoto kat kalŋaana pa uraata ta ni iur mar nomoŋ na. Tana kamaŋga. Tezem lele taingi mi tala. <sup>◊</sup>

## 15

### *Yesu ikam sua tooroŋana pa ke baen*

<sup>1</sup> “Nio ituŋ ta ke baen tau ipiyotyooto ŋonoono ambaimbaiŋan. Mi Tamaŋ, ni baen katuunu.<sup>◊</sup>

<sup>2</sup> Mi zin wal ta tisekapkap mar tio, ta tiwe kembei ke baen namannaman. Ke baen namannaman boozomen ta ŋonon somŋan i, na Tamaŋ iyembutmbut zin ma tila len. Mi namannaman boozomen ta tipiyotyooto ŋonon ambaimbaiŋan i, ina ni iurpewe zin bekena tiŋgeeze mibe ŋonon ipet ma boozo.<sup>◊</sup> <sup>3</sup> Niom na, sua ta aŋso ma kelen, ta iurpe yom ma kewe ŋgeezeŋoyom kek.<sup>◊</sup> <sup>4</sup> Kozo kesekapkap mar tio totomen. Naso aŋsekap kat ma tiom. Motoyom la pa baen namaana. Sombe tiyembut ma isu lene, mi imbot ndel pa kiini, ko irao be iur ŋonoono? Som. Bela isekap kat la kiini, tonia iur ŋonoono. Mi niom ta kembena. Sombe kesekapkap kat mar tio som, inako urlanjana tiom iur ŋonoono sa som.<sup>◊</sup>

<sup>5</sup> “Nio ituŋ ta ke baen, mi niom na baen namannaman. Tomtom ta sombe isekapkap mar tio, mi nio aŋsekapkap la kini mi aŋpombolmboli, inako ipiyooto ŋonoono ambaimbaiŋan boozo. Mi sombe som, inako som. Pa niom karao be kakam koron sa pa ituyom mburoyom na som.<sup>◊</sup> <sup>6</sup> Mi

---

<sup>◊</sup> **14:31:** Yo 8:29, 10:18; Pil 2:8; Ibr 5:8    <sup>◊</sup> **15:1:** Mbo 80:8+; Yesa 5:1+    <sup>◊</sup> **15:2:** Mt 3:10, 7:19+, 13:8; Ga 5:22+    <sup>◊</sup> **15:3:** Yo 13:10, 17:17; Ep 5:26; 1Pe 1:22    <sup>◊</sup> **15:4:** Kol 1:23, 2:7    <sup>◊</sup> **15:5:** 2Kor 3:5; Pil 4:13

tomtom ta sombe isekapkak mar tio som, na ni kembei ke namaana meetenjana ta tisebut ma itop su lene, mi tipiri lae be you ikan.<sup>☆ 7</sup> Niom sombe kesekapkak mar tio mi kikiskis sua tio ma imbotmbot la leleyom, mi sombe kiwi pa koron sa, nako kakam.<sup>☆ 8</sup> Mi sombe kipiyooto ηonoono ambaimbaijan boozo, nako kakam ma tomtom tipakur Tamañ zaana pa. Mbulu ta kembei ko iswe kembei niom nangan tio ηonoono.<sup>☆ 9</sup> Nio aŋur lelen piom raraate kembei ta Tamañ iur leleene pio. Tana kakam ηgar pa mbulu tio tana, mi kombotmbot la totomen.<sup>10</sup> Niom sombe motoyom ingal tutu tio mi kototo, inako iswe kembei kaka-mam ηgar pa mbulu tio ta aŋur lelen piom na, mi kombotmbot la mbulu tana. Kembei nio. Aŋlenjen la Tamañ tutu kini, mi aŋkamam ηgar pa mbulu kini ta ni iur leleene pio na, mi aŋbotmbot la mbulu tana.<sup>☆</sup>

<sup>11</sup> “Sua taingi, nio aŋso piom bekena aŋkam ma leleyom ndabok ma ndabok kat kembei ta nio i. <sup>12</sup> Nio aŋur tutu piom ta kembei: Kuur leleyom par piom, kembei ta nio aŋur lelen piom. Pa ina tutu tio ηonoono.<sup>☆ 13</sup> Tomtom sa isombe izem itunu ma imeete pa toroono bizin, inako iswe kembei ni iur kat leleene pizin. Pa mbulu toro sa ko ilip pa mbulu tana na som.<sup>☆ 14</sup> Mi niom na, sombe motoyom ingal tutu tio mi kototo, inako iswe yom kembei niom na toron bizin ηonoono.<sup>☆ 15</sup> Tana nio ko aŋpaata yom be mbesooŋo tio mini som. Ingi

---

<sup>☆ 15:6:</sup> Mt 3:10+, 7:19    <sup>☆ 15:7:</sup> Yems 5:16; 1Yo 5:14+    <sup>☆ 15:8:</sup> Mt 5:16; Lu 6:43    <sup>☆ 15:10:</sup> 1Yo 5:3    <sup>☆ 15:12:</sup> Yo 13:34+; 1Tes 4:9; 1Pe 4:8; 1Yo 3:11    <sup>☆ 15:13:</sup> Ro 5:7+; Ep 5:2; 1Yo 3:16    <sup>☆ 15:14:</sup> Mt 12:50; Yo 14:23

ko anpaata yom be toroŋ bizin. Pa mbesooŋo sa iute kat uraata ta biibi kini ikamam i na som. Mi niom na, kuute. Paso, sua boozomen ta anleŋ la ki Tamaŋ, ta aŋso yom pa ma kuute kek.<sup>¶ 16</sup> Niom ituyom leleyom mi kamar koto yo som. Nio ta aŋpeikat yom mi aŋjur yom be kala ma kakam uraata, mibe uraata tiom iur ɣonoono boozo tabe imbot ma alok. Mi niom sombe kiwi Tamaŋ pa koron sa, na ni ko ikam piom. Pa nio ta ndomoŋ pa.<sup>¶ 17</sup> Tana nio aŋjur tutu piom ta kembei: Kuur leleyom par piom. Ina tutu tio ɣonoono.”<sup>¶</sup>

### *Wal toono kan ko tiur koi pizin naŋgaŋ ki Yesu*

<sup>18</sup> “Sombe wal toono kan tiur koi piom, na moyom inŋal: Mbulu tana, zin tikam pio muŋgu.<sup>¶</sup> <sup>19</sup> Niom sombe kala ma kagaaba zin wal toono kan pa mbulu kizin, so zin lelen piom. Paso, kewe kembei zin. Mi ingi som. Pa nio aŋpeikat yom la mazwan ma kewe len kek. Tanata zin tiurur koi piom.<sup>¶ 20</sup> Motoyom inŋal sua tio. Mbesooŋo sa ko irao ilip pa biibi kini na som. Tana zin wal ta tiseeze moton, nako tiseeze niom moyotom tomimi. Mi zin tau tileŋleŋ la sua tio, inako tileŋ la sua tiom tomimi.<sup>¶ 21</sup> Pa niom kewe leŋ kek. Tana mbulu ta boozomen taŋgi, zin ko tikam piom. Paso, Ni ta ingo yo ma aŋsu toono ti na, zin tiute i risa som.<sup>¶ 22</sup> Nio sombe aŋmar ma aŋkam sua pizin som, so Anutu ire zin kembei len uunu sa som. Mi ingi aŋmar mi anpaute zin kek. Tamen

<sup>¶ 15:15:</sup> Un 18:17; Ngo 20:27; Yems 2:23    <sup>¶ 15:16:</sup> Mt 28:19; Yo 14:13; Ep 1:4    <sup>¶ 15:17:</sup> Yo 13:34    <sup>¶ 15:18:</sup> Mt 10:22; 1Yo 3:13

<sup>¶ 15:19:</sup> Lu 6:22; Yo 17:14; 1Yo 4:5    <sup>¶ 15:20:</sup> Mt 10:24+; 2Tim 3:12; 1Yo 4:6    <sup>¶ 15:21:</sup> Mt 5:10+; Yo 16:2+

lelen pio som. Tana len sua sa mini som. Pa sanaana kizin ta imbot mat kek.<sup>23</sup> Tomtom ta sombe iur koi pio, ina ni iur koi pa Tamañ tomini. <sup>24</sup> Uraata bibip ta aŋkam la mazwan na, tomtom toro sa ikam pasa zen. Uraata tana sombe aŋkam som, so zin len uunu sa som. Tamen nio aŋmar mi aŋkam uraata tana ma tire kat kek. Mi tamen tiur koi pa niamru Tamañ. <sup>25</sup> Zin tikam mbulu tana paso, sua ta muŋgu tibeede la tutu kizin na bela iur ɻonoono. Sua ta kembei:  
Zin tiur koi pio sorok.”<sup>26</sup>

<sup>26</sup> To Yesu iseenge sua kini mini ma iso: “Ulaaŋa tabe imar mi ipombol yom i, ni imbot ki Tamañ. Mi nio ko aŋgo i ma isu piom. Ni Bubuŋana ta izzo sua ɻonoono men. Mi ni ko ipombol sua tio.<sup>27</sup> Mi niom tomini, ko kopombol sua tio. Paso, indeenje ta aŋmaŋga pa uraata tio mi imar indeenje koozi na, itiŋan tombotmbot.<sup>28</sup>

## 16

<sup>1</sup> “Sua ta boozomen ti, nio aŋso yom pa kek bekena aŋpombol yom. Kokena kotop pa urlaŋana tiom. <sup>2</sup> Pa zin ko tiziiri yom pa lupŋana kizin. Mi mazwaana sa kola imar, tona tomtom sa isombe ipun yom ma kemeteete, na ni ko indemeere kembei imbeeze kat pa Anutu. <sup>3</sup> Mbulu tana, zin ko tikam piom paso, tiute niamru Tamañ som. <sup>4</sup> Sua taingi, nio aŋso piom beso kaimer ma tikam

---

<sup>23</sup> **15:22:** Lu 12:47; Yo 9:41; Ro 1:20; Yems 4:17    <sup>24</sup> **15:25:** Mbo 35:19, 69:4    <sup>25</sup> **15:26:** Lu 24:49; Yo 16:14; Ngo 2:33; 1Yo 5:7  
<sup>26</sup> **15:27:** Lu 24:48; Ngo 1:8; 2Pe 1:16; 1Yo 1:1+    <sup>27</sup> **16:2:** Mt 24:9;  
Ngo 26:9+    <sup>28</sup> **16:3:** Yo 15:21; Ro 10:2; 1Tim 1:13

mbulu tana piom, to motoyom iŋgal sua tio ti, mi ipombol yom be kemender mbolŋana.

### *Uraata ki Bubuŋana Potomŋana*

“Sua taiŋgi, muŋgu nio aŋso piom som. Paso, nio itiŋjan tombotmbot.<sup>5</sup> Mi iŋgi be aŋzem yom mi aŋla ki Ni ta iŋgo yo ma aŋmar i. Tamen tomtom tiom sa iwi yo pa lele tabe aŋla pa i som.<sup>6</sup> Nonoono, sua ta aŋzzo piom i ko ikam yom ma leleyom ipata kat.<sup>7</sup> Tamen nio aŋso kat piom ta kembei: Sombe aŋzem yom som, inako Ulaaŋa tana irao imar piom som. Mi sombe aŋla, nako aŋgo i ma imar piom. Tana nio sombe aŋzem yom mi aŋla, inako ambai piom.<sup>8</sup> Ulaaŋa tana isombe imar, to iswe mbulu sananŋana kizin tomtom toono kan ma ipet mat, mi iso zin pa mbulu iŋgoi ta ndeeŋenjana pa Anutu mataana, mi kadoono urŋana tabe ipet pa kaimer i.<sup>9</sup> Zin tikam sanaana paso, tiurla tio som.<sup>10</sup> Mi mbulu ndeeŋenjana na, nio sombe aŋmiili ma aŋla ki Tamanj, mi kere yo mini som, tonia iswe kembei nio tomtom ndeeŋenjona pa Anutu mataana.<sup>\*</sup><sup>11</sup> Mi kadoono urŋana, ina kola ipet. Pa biibi ki toono ti na, Anutu iur le kadoono ma imender kek.<sup>12</sup>

<sup>12</sup> “Nio leŋ sua boozomen tabe aŋso piom. Mi irao aŋso ta buri na som. Pa ko ipata piom.<sup>13</sup> Mi Bubuŋana, ni izzo sua ŋonoono men. Tana ni isombe imar, nako ipazal ŋgar tiom, mi iso yom pa sua ŋonoono ta boozomen, mi mbulu pakān tabe

---

<sup>5</sup> **16:7:** Yo 14:16,26, 15:26    <sup>6</sup> **16:9:** Yo 15:22    <sup>\*</sup> **16:10:** Zin Yuda pakān tikam ŋgar ŋoobo ma tiso Yesu itoto mbulu ki Anutu som. Tamen, indeenje ni isala pa saamba na, iswe kembei Anutu leleene ambai pini mi uraata kini.    <sup>8</sup> **16:10:** Ro 1:4    <sup>9</sup> **16:11:** Yo 12:31; Ibr 2:14

ipet pa kaimer i tommini. Mi ni ko iso sua sa pa itunu ḥgar kini na som. Sua tau ileŋ la ki Tamaŋ men, to iso. <sup>✳ 14</sup> Ni ko ikam ma nio zoŋ iwe biibi. Pa ni ko ipaute yom pa uraata tio, mi mbulu tio, mi koron tio pakan. <sup>15</sup> Tamaŋ koroŋ kini ta munjaana men na, nio koron tio tau. Tanata aŋso piom ta kembei: Bubuŋana ko ipaute yom pa uraata tio, mbulu tio, mi koron tio pakan.” <sup>✳</sup>

*Naŋgaŋ ko lelen ipata, mi kaimer to lelen ambai mini*

<sup>16</sup> Mi Yesu iso sua mini ma iso: “Molo som to kikir motoŋ. Mi talae rimen, to kere yo mini.”

<sup>17</sup> Tabé naŋgaŋ kini pakan tiparwwi zin ma tiso: “Sua taiŋgi ka uunu parei? Pa ni iso piti ma isombe, molo som to tikir mataana. Mi talae rimen, to tere i mini. Mi iso mini ma iso ila ki Tamaana. <sup>18</sup> Sua kini ta ‘molo som’ ti, ka uunu parei? Iti takankaana pa.”

<sup>19</sup> Mi Yesu ikam la pa wiŋana kizin kek. Tana iso pizin ma iso: “Parei, sua tau aŋso molo som to kikir motoŋ, mi talae rimen, to kere yo mini, ina kaparwwi yom pa ka uunu? <sup>20</sup> Nio aŋso kat piom: Niom ko kakam tiŋiizi biibi mi leleyom ipata kat. Mi zin wal toono kan, inako menmeen zin. Tamen talae ri, to niom ko menmeen yom mini. <sup>21</sup> Kembei ta moori tabe ikam tomtom i. Ni iyamaana yoyounjana biibi. Mi sombe ikam tomtom ma isu, nako mataana mbeleele yoyounjana tana. Paso, ni menmeeni pa pikin poporjana tana. <sup>22</sup> Mi niom ta kembena. Koozi leleyom ipata. Tamen sombe aŋmar ma kere motoŋ mini, nako

---

<sup>✳ 16:13:</sup> Yo 14:17, 14:26; 1Kor 2:10; 1Yo 2:27    <sup>✳ 16:15:</sup> Mt 11:27; Yo 17:10

menmeen yom biibi mi leleyom ndabok kat. Mi leleyom ndabokjana tana na, tomtom sa ko irao itatke piom na som. <sup>☆</sup>

<sup>23</sup> Indeeŋe tana na, niom ko kombot mat pa koron ta boozomen. Tana ko kiwi yo pa koron sa ka uunu mini som. Mi nio aŋso kat piom: Niom sombe kiwi Tamaŋ be ikam leyom koron sa pa nio zon, na ni ko ikam piom. <sup>24</sup> Ta muŋgu mi imar na, niom kiwi i be ikam leyom kosa sa pa nio zon zen. Mi nio aŋso piom: Kiwi, tona kakam. Naso leleyom ndabok ma ndabok kat. <sup>☆</sup>

### *Yesu ilip pa toono mburaana*

<sup>25</sup> “Sua taiŋgi nio aŋkamam ila sua tooronjana. Mi nol tio iso ipet, tona aŋkam sua tooronjana piom mini som. Ko aŋso kat yom pa Tamaŋ.

<sup>26</sup> Mi mazwaana tana isombe ipet, na nio ko aŋwe kwoyom mini be aŋwi Tamaŋ pa leyom koron sa na som. Niom ituyom ko kiwi i pa nio zon. <sup>27</sup> Pa ni tomini leleene piom. Paso, niom leleyom pio mi kuurla tio ta kembei: Nio aŋbot kini ta aŋmar i. <sup>28</sup> Nonoono kat, muŋgu nio aŋbot ki Tamaŋ mi aŋsu toono. Mi iŋgi be aŋzem toono ti, mi aŋmiili ma aŋla kini mini.”

<sup>29</sup> Yesu iso sua tana, to naŋgan kini tiso: “Biibi, muŋgu nu kamam sua piam ilala sua tooronjan. Mi buri na, zzo katkat. <sup>30</sup> Tana niam amkilaalu kembei nu ute koron ta boozomen. Tomtom lelen iurur pa wiŋana kizin be tiwi u, na nu kam la pa ŋgar kizin kek. Tana amurla ku ta kembei: Nu, Anutu iŋgo u ta mar i.”

---

<sup>☆</sup> **16:22:** Lu 24:52; Yo 20:20; 1Pe 1:8    <sup>☆</sup> **16:24:** Mt 7:7; Yo 15:11

<sup>31</sup> Mi Yesu ipekel kwon ma iso: “Ambai. Mi ko kuurla kat? <sup>32</sup> Nol tio ta igarau kek. Mi sombe ipet, to niom ko kakam pirik ma kala leyom, mi kezem yo ma ituŋ tamen aŋbotmbot. Tamen nio ko ituŋ tamen kat na som. Pa Tamanj, ni ko imbotmbot raama yo. <sup>33</sup> Sua taingi, nio aŋso piom bekena kesekap mar tio. Naso leleyom ambai men mi kombotmbot. Nonoono, iŋgi kombotmbot la wal toono kan mazwan, tana ko kendeeje patanjana. Tamen kemender mboljana. Pa nio aŋlip pa toono mburaana kek.” <sup>34</sup>

## 17

### *Yesu isuŋ mi iur itunu ila Anutu namaana*

<sup>1</sup> Yesu iso sua tana ma imap, tona mataana isala kor mi isuŋ. Iso: “O Tamanj, iŋgi nol tio ipet kek. Tana swe Lutum ramaki mburaana mi mbulu kini ndabokjana. Naso ni zaana iwe biibi, mi ikam ma nu zom tomimi iwe biibi. <sup>2</sup> Pa nu ur tomtom ta boozomen ma timbot la Lutum kopo mbarmaana kek, bekena ikam mbotjana ku pizin tomtom ta munjaana men ta ur zin ma tiwe ni lene na. <sup>3</sup> Anutu tamen ηonoono ta nu na. Mi mbotjana ku ta kamam pizin tomtom, ina ta kembei: Tomtom tiute katu, mi tiute Yesu Krisi ta ηgo i ma isu na. <sup>4</sup> Uraata boozomen ta ur mar nomonj, ina nio aŋkam ma imap kek, bekena aŋswe mburom mi mbulu ku ndabokjana isu toono mibe zom iwe biibi. <sup>5</sup> O Tamanj, muŋgu kat, indeeje ta nu ur

---

<sup>34</sup> **16:32:** Mt 26:31,56; Yo 8:29    <sup>35</sup> **16:33:** Yo 14:27; Ro 8:35+; 1Yo 4:4, 5:4    <sup>36</sup> **17:1:** Yo 12:23    <sup>37</sup> **17:2:** Dan 7:14; Mt 28:18; Yo 6:39  
<sup>38</sup> **17:3:** Yo 3:16; Pil 3:8+; 1Pe 1:3; 1Yo 5:20    <sup>39</sup> **17:4:** Yo 4:34, 13:31, 19:30

toono zen na, nu ituru tombotmbot lela azuŋka leleene mi nio zoŋ biibi. Mi iŋgi nio lelen be kam yo ma aŋma ku mini be aŋbot raamu, mibe zoŋ iwe biibi kembei ta muŋgu na. ◊

### *Yesu isuŋ pizin naŋgaŋ kini*

6 “O Tamanj, zin tomtom ta nu tatke zin pizin wal toono kan mi kam zin ma tiwe leŋ na, nio aŋswe zom pizin ma tiute u. Zin wal ku tau. Mi nu kam zin ma tiwe leŋ, tana iŋgi tikan la sua ku kek. ◊ 7 Mi iŋgi tiute ta kembei: Koronj boozomen ta kam mar tio na, katuunu ta nu itum. 8 Pa sua ta kam mar tio, ta aŋso pizin ma tikan la kek. Mi iŋgi tiute kat ta kembei: Nio aŋbot ku ta aŋmar i. Tana zin tiurla ta kembei: Nu ŋgo yo ta aŋmar i.

9 “Tamaŋ, sunŋjana tio ti ima ku pizin wal ti. Pa zin wal ku tau. Mi nu kam zin ma tiwe leŋ. Mi zin wal toono kan na, aŋsuŋu pizin som. ◊

10 Koronj tio ta boozomen, ina nu koronj ku. Mi koroŋ ku ta boozomen ina koronj tio. Zin wal tio ti ta tiswe mbulu tio ndabokŋana, mi tikam ma zoŋ iwe biibi. 11 Nio ko aŋbot su toono ma molo som. Pa iŋgi be aŋzem mi aŋma ku i. Tamen zin, nako timbotmbot. O Tamanj, nu Potomŋom. Poroukaala zin, mi pombol zin be tikiskis mbulu ku ndabokŋana mi zom ta kam pio mi aŋswe pizin na. Naso tilup zin ma tiwe tamen kembei ta ituru i. ◊ 12 Indeeŋe ta niamŋjan ambotmbot na, nio ituŋ motorŋ pizin mi aŋporoukalkaala zin. Mi zom mi mbulu ku ndabokŋana ta kam pio na, aŋswe pizin.

◊ 17:5: Yo 1:1+; Pil 2:6; Ibr 1:3    ◊ 17:6: Yo 6:37+, 10:29, 17:26

◊ 17:9: Yo 6:37+, 10:29    ◊ 17:11: Yo 10:29+; 2Tes 3:3; 1Pe 1:5;

Tanata tikiskis zom mi mbulu ku tana mi timbot ambai. Tasa ila lene som. Tamen tomtom tabe ila ne, ta ila kek. Pa sua ta tibeede pataanja kek na, bela iur ηonoono. \*

**13** “Nio ingi be aŋzem zin wal ti mi aŋma i. Tana niamŋan ambotmbot men su toono, mi aŋkam sua taŋgi bekena lelen ndabok ma ndabok kat kembei ta nio i. \* **14** Wal ti, nio aŋkam sua ku pizin ma tileŋ kek. Tanata tiwe kembei ta nio, mi titoto ηgar toono kana mini som. Uunu tina ta zin wal toono kan tiurur koi pizin. \* **15** Ingi nio aŋwi u be tatke zin pizin wal toono kan som. Tamen poroukaala zin pa Tomtom Sanaana. \* **16** Pa wal ti, tigaaba yo kek. Tana niamŋan ki toono mini som.

**17** “Sua ku na sua ηonoono men. Mi sua ku ta ko iwe zaala pizin be nu tooro zin ma tiwe wal ku potomŋan. \* **18** Nu ηgo yo ma aŋsu toono, ta ingi nio kadoono aŋgo zin ma tila pizin tomtom toono kan. \* **19** Nio ingi aŋzem ituŋ ima nomom be aŋkam uraata ta ur pio na. Naso aŋkam zin ma tiwe wal ku potomŋan. \*

*Yesu isuŋ pizin wal urlaŋana kan ta boozomen be tiparlup zin ma tiwe tamen*

**20** “Suŋjana tio ti ima ku pizin wal ti men som. Pa zin wal tabe kaimer tileŋ sua kizin mi tiurla tio i, na aŋsuŋ pizin tomini. **21** Tamaŋ, lup zin raama ituru ma itinjan tewe tamen, kembei ta ituru tulup

---

\* **17:12:** Mbo 41:9; Yo 6:39,70   \* **17:13:** Yo 15:11   \* **17:14:** Yo 15:19; 1Yo 2:15+   \* **17:15:** Mt 6:13; 2Tes 3:3; 1Yo 5:18   \* **17:17:** Yo 15:3; 1Pe 1:22   \* **17:18:** Mt 28:19; Yo 20:21   \* **17:19:** 1Kor 1:2,30; Ibr 10:10

ti ma tewe tamen. Naso wal toono kan tiurla ta kembei: Nu ḥgo yo ta aŋmar i. <sup>✳</sup>

<sup>22</sup> Mbulu ku ndaboknjana ta zom biibi pa i, ta kam pio mi aŋswe pizin kek, bekena tiparlup zin ma tiwe tamen kembei ta nu ituru i. <sup>23</sup> Tana itiŋan ko taparlup ti ma tewe tamen kat. Naso wal toono kan tikilaala ta kembei: Nu ḥgo yo ma aŋsu, mi nu lelem pizin wal ta tiurla tio na, raraate kembei ta nu lelem pio. <sup>✳</sup>

<sup>24</sup> “O Tamaŋ, zin wal ta nu kam zin mar nomoŋ kek na, nio leleŋ be zin timbotmbot raama yo isu lele tabe nio aŋma aŋbot pa i, mibe tire azuŋka tio mi mburon. Indeeŋe ta nu ur kosa sa zen na, nu lelem pio ilip, tanata kam azuŋka mi mburom tana pio. <sup>✳</sup> <sup>25</sup> O Tamaŋ, nu ndeeŋejom. Wal toono kan tiute u som. Mi nio na, aŋute u. Mi wal ti, zin tikilaala kembei nu ta ḥgo yo ma aŋmar i. <sup>26</sup> Mi nio aŋswe zom mi mbulu ku ndaboknjana pizin kek. Mi ko aŋzzwe men. Naso lelen par pizin kembei ta nu lelem pio, mi nio ko aŋbotmbot la lelen.”

## 18

### *Tikam Yesu*

(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Lu 22:47-53)

<sup>1</sup> Yesu isuŋ makin to, ziŋan naŋgaŋ kini tizem kar biibi, mi tisula tindu yok Kidron ma tisala pa olib lene ta. <sup>2</sup> Lele tana Yudas, tomtom tabe iur Yesu ila ka koi bizin naman na, ni iute tomini. Paso, Yesu ziŋan naŋgaŋ kini tiluplup zin su lele tana. <sup>3</sup> Tana Yudas ikam zin menderŋan pakon ta zin bibip kizin patoronjana kan mi zin tutu kan tiŋgo

<sup>✳</sup> **17:21:** Ro 12:5; Ga 3:28; Ep 4:3+    <sup>✳</sup> **17:23:** Yo 16:27    <sup>✳</sup> **17:24:** Yo 12:26; 1Tes 4:17

zin na, mi ziñan zin malmal kan pakan kizin Rom tiwwa ma tila pa lele tana. Tiwwa raama mburu kizin malmal kana, mi titeege kai mi lam ma tila. <sup>4</sup> Mbulu tabe ipet pini i, Yesu iute lup. Tana izem olib lene tana, mi ipañjuru zin ma ila, mi iwi zin. Iso: “Niom kuru asinj?” <sup>5</sup> Mi zin tiso: “Niam amru Yesu ki Nasaret.” To ni iso: “NIO ANBOTMBOT.” Mi Yudas ta iur Yesu ila ka koi bizin naman na, ni tomini ziñan timendernder.

<sup>6</sup> Indeenje ta Yesu iso pizin ma iso: “NIO ANBOTMBOT,” to ruk ma timili, mi timalaala ki ndemen ma tila titoptop su. <sup>7</sup> To ni iwi zin mini ma iso: “Niom kuru asinj?” Mi zin tiso: “Niam amru Yesu ki Nasaret.”

<sup>8-9</sup> Mi ni iso: “Nio aŋso piom kek. NIO ANBOTMBOT. Sombe leleyom be kakam yo, ina ambai. Mi kezem zin wal tio ti ma tila.” Tabé sua kini ta iso kek na iur ḥonoono. Sua ta kembei: ‘Zin wal ta nu ur zin mar nomon na, aŋzem tasa ma ila lene som.’ <sup>10</sup>

<sup>10</sup> Simon Petrus, ni le buza malmal kana ta imbotmbot. Tana ipas buza tana mi ipiri na, isap tomtom ta talñaana woono. Tomtom tana, zaana Malkus. Mi ni mbesooŋo ki biibi kizin patoronnjana kan. <sup>11</sup> To Yesu iso pa Petrus ma isombe: “Hait! Zeebe buza ku tana isula muriini mini. Parei, mbooro ta Tamaŋ iur pio be aŋwin la i, ko aŋwin som?”

### *Tikam Yesu ma ila ki Anas*

<sup>12</sup> Tona zin malmal kan ziñan biibi kizin mi zin menderjan kizin Yuda tikam Yesu ma tipo namaana, <sup>13</sup> mi tikami ma tila ki Anas be ileŋ sua

<sup>8</sup> **18:6:** Kam 3:14    <sup>8-9</sup> **18:8-9:** Yo 17:12

kini. Anas tina, ni Kaipas rwoonobi. Mi Kaipas, ni iwe biibi pizin patoronjana kan pa ndaama tana. <sup>14</sup> Ni ta muŋgu isope zin peeze kan kizin Yuda ta kembei: Yesu, ni tomtom tamen ɣonoono. Sombe ikam zin tomtom murin mi imeete pizin, inako ambai. Kokena imbot to iwal biibi tila len. <sup>☆</sup>

*Petrus iwatkaala Yesu zaana  
(Mt 26:69-70; Mk 14:66-68; Lu 22:55-57)*

<sup>15</sup> Simon Petrus ziru naŋgaŋ toro tito Yesu ma tila tipet ruumu ki biibi kizin patoronjana kan. Naŋgaŋ toro tana ni, biibi kizin patoronjana kan iute i. Tana igaaba Yesu ma ziru tilela pa ruumu kwoono ma timbotmbot. <sup>16</sup> Mi Petrus, ni imbotmbot mat ta siiri kwoono a. Tana naŋgaŋ toro tana ila ma isope moori ta imborro kataama na pini, to ikam Petrus ma ilela tomimi. <sup>17</sup> To moori tana iwi lae pa Petrus ma iso: “Ai, nu tina, naŋgaŋ ki tomtom tinga tomimi?” Mi Petrus iso: “E-e, nio som.” <sup>18</sup> Mazwaana tana, lele ilomo. Tana zin mbesooŋo mi zin menderjan tindou you ma timbotmbot you uunu. Mi Petrus tomimi ila ma ziŋjan timendernder mi you ilolo zin.

*Anas iwisesē Yesu  
(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Lu 22:66-71)*

<sup>19</sup> To biibi kizin patoronjana kan imajga, mi iwi Yesu pizin naŋgaŋ kini mi sua ta ni ikamam pizin tomtom. <sup>20</sup> Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Nio anjurkewe ki sua tio som. Anzso katkat su mat keteene men. Gorgori ta aŋzso lela lupŋana murin, som aŋkamam su Urum Merere kwoono. Pa ina lele ta zin Yuda tiluplup zin pa. <sup>21</sup> Tana nu wi yo

---

<sup>☆</sup> **18:14:** Yo 11:49+

paso? Wi zin wal ta tileŋlenj yo na. Pa zin tileŋ sua tio ma tiute lup kek.”

<sup>22</sup> Yesu iso sua tana, to menderjana ta imender su zilŋaana uunu i, ipeeze lae pa Yesu paŋaana mi iso: “Nu so sua ta kembena ila biibi kizin patoronjana kan mataana paso? Kom ŋger pini som?”

<sup>23</sup> Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “So yo lak. Nio anjo ŋoobo so sua i? Mi sombe sua tio ambai men, na parei ta nu pun yo sorok?”

<sup>24</sup> Tona Anas izemi, mi tikami ma ila ki Kaipas ta biibi toro kizin patoronjana kan na. Mi wooro ta tipo i pa na, imbotmbot men la namaana.

*Petrus iwatkaala Yesu zaana mini  
(Mt 26:71-75; Mk 14:69-72; Lu 22:58-62)*

<sup>25</sup> Petrus, ni imendernder men ta you uunu mi you ilolo i. Tana zin wal ta ziŋan timbotmbot na, tire lae pini i tiso: “O, nu tana ko naŋgaŋ ki tomtom tinga tomini, na?” Tamen Petrus iwatkaali ma iso: “E-e, nio som.”

<sup>26</sup> To mbesoŋo ki biibi kizin patoronjana kan ta Petrus isap talŋaana na, toŋmatiziq kini ta, imaŋga mi iso pa Petrus ma iso: “Waii, mi nu tina ta anje u niomŋjan kombotmbot olib lene na.” <sup>27</sup> Tamen Petrus iwatkaali mini ma iso sua tana ŋonoono som. Indeeŋe tana, man itaŋ.

*Tipamender Yesu ila Pilatus kereene uunu  
(Mt 27:1-2, 11-14; Mk 15:1-5; Lu 23:1-5)*

<sup>28</sup> Mankwoono mbeŋbeŋjana na, tikam Yesu ma tizem Kaipas, mi tila ki Pilatus. Pa ni gabana ki Rom. Mi zin bibip kizin Yuda ta ziŋan tila na, tilela ruumu leleene som. Timbotmbot mat. Paso, matan iŋgal kembei nol tabe tikan Pasoba ka kini i,

na igarau kek. Tana timoto: Kokena titeege koronj sa kizin Rom, to tingeeze pa Anutu mataana mini som. <sup>29</sup> Tana Pilatus iyooto ma ipet kizin, mi iwi zin. Iso: “Tomtom ti, ni le so uunu i, ta kakami ma imar tio?”

<sup>30</sup> Mi zin tipekel kwoono ma tiso: “Wai, sombe ni tomtom sanannjana som, so amkami sorok ma ima ku?”

<sup>31</sup> Tana Pilatus iso: “Kena kakami ma kala, mi ituyom kuurpe sua kini kembei ta tutu tiom iso na.”

Mi zin tipekel kaljaana ma tiso: “Mi niam amrao be ampun tomtom sa ma imeete na som. Pa zoyam sa pa uraata ta kembena som.” <sup>32</sup> Sua kizin tana indeeje kat sua ta muñgu Yesu iso pa zaala tabe ni imeete pa i. Pa sua kini tana bela iur ηonoono.

<sup>33</sup> To Pilatus imili ma ilela mini ruumu kini, mi iso ma tikam Yesu ma ilela kini. To iwi i. Iso: “Parei? Nu tina ta king kizin Yuda tau?” <sup>◊</sup>

<sup>34</sup> Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Wiñana tana ipet pa itum lelem, som tomtom pakan tiso u pio ta wi pa i?”

<sup>35</sup> Mi Pilatus ipekel kwoono ma iso: “Nio tomtom ki Yuda be aŋute sua ti? Ingi nu itum wal ku mi zin bibip kizin patoronnjana kan, ta tiuru mar nomoŋ. Tana so lak. Nu kam so mbulu i?”

<sup>36</sup> To Yesu iso: “Koronj ta nio aŋkamam peeze pa i, ina koronj ki toono som. Mi be koronj ki toono, so wal tio tiporoukaala yo ma zin Yuda tirao be tikam yo som. Tamen koronj ta nio aŋkamam peeze pa i, ina koronj ki toono som.” <sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **18:33:** Mt 2:2    <sup>◊</sup> **18:36:** Dan 2:44, 7:14; Lu 17:21; Ro 14:17

<sup>37</sup> Tabe Pilatus iwi i mini ma iso: “Kena ko nu king sa?”

Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Sua ta so na. Pa tipeebe yo ma aŋsu toono ti be aŋpombol sua ŋonoono. Tana tomtom sa sombe leleene be ito sua ŋonoono, inako ilen la kalŋoŋ.” <sup>◊</sup>

<sup>38</sup> To Pilatus iwi i mini ma iso: “Sua iŋgoi ta sua ŋonoono?” <sup>◊</sup>

### *Pilatus iur sua be tipun Yesu ma imeete*

(Mt 27:15-31; Mk 15:6-20; Lu 23:13-25)

Tona Pilatus iyooto ma ipera mat mini, mi iso pizin Yuda. Iso: “Nio aŋdeeŋe tomtom ti le uunu sa som. <sup>39</sup> Kere. Ndaama ta boozomen, sombe lupŋana biibi taingi ipet, na aŋzemzem tomtom tiom tasa ta imbotmbot lela ruumu sanaana na, ma iyooto sorok. Parei? Ko aŋto mbulu tana, mi aŋzem king tiom Yuda ti ma iyooto ma ila lene?”

<sup>40</sup> Mi zin tipekel kwoono ma kalŋan biibi ma tiso: “Niam leleyam pini som! Barabas imar!” Barabas tana, ni ikamam malmal be iziiri gabman ki Rom.

<sup>◊</sup>

## 19

<sup>1</sup> Tona Pilatus iur Yesu ila zin malmal kan nam-an be tibalisi pa re. <sup>2</sup> Tibalisi makin, to tikam wooro matanmatanŋana ma tiperek ma iwe kem-bei ta mogar, mi tiur sala uteene. Mi tikam kawaala totonjana kembei ta kizin king i, mi tipeele sala ŋwaana, to tilala mi tituntuundu pini, mi tikam sua repiiliŋana pini ma tizzo: <sup>3</sup> “Aa, tapakur king kizin Yuda ti lak!” Mi pakon tipeeze paŋaana.

---

<sup>◊</sup> **18:37:** Yo 8:47; 1Tim 6:13    <sup>◊</sup> **18:38:** Yo 14:6    <sup>◊</sup> **18:40:** Ngo 3:14

**4** To Pilatus ipera kizin iwal biibi mini mi iso: “Kere. Ingi be anjam tomtom ti ma ipet tiom mini, bekena kuute kat ta kembei: Nio anjdeeje le uunu sa som.” **5** Tana tikam Yesu ma ipet mat raama wooro matanmatanjana ta imbot sala uteene mi mburu totojana ta imbot sala lwaana na. Mi Pilatus iso pizin ma iso: “Kere. Tomtom tis!”

**6** Zin bibip kizin patoronjana kan mi zin menderjan matan tire i, to timaŋga mi kalŋan izalla ma tiso: “Puni sala ke pambaaranjana! Puni sala ke pambaaranjana!” Tabe Pilatus iso pizin: “Kena niom ituyom kakami mi kupuni sala ke pambaaranjana. Pa nio na, anjdeeje le uunu sa tabe anjur kadoono pini pa i na som.”<sup>☆</sup>

**7** Tamen zin Yuda tipekel kwoono ma tiso: “Tutu tiam iso ta kembei: Ni bela imeete. Pa ipakur itunu ma isombe ni Anutu Lutuunu tau.”

**8** Pilatus ileŋ sua kizin tana, mi motoŋana biibi ikami. **9** Tana ilela ruumu leleene mini mi iwi Yesu. Iso: “Nu tomtom pareiŋom? Nu mar pa so zaala i?” Tamen Yesu ipekel kwoono som. Imaane men. **10** Tabe Pilatus iso pini: “Parei, nu pekel kalŋoŋ som? Re. Ingi nu mbot la nio nomoŋ. Sombe anzemu ma la, nako la. Mi sombe anso be tipunu ma meete sala ke pambaaranjana, inako meete sala ke pambaaranjana.”

**11** To Yesu ipekel kwoono ma iso: “Sombe Anutu izem yo la nomom som, so nu rao be kam kosa sa pio na som. Mi tomtom ta iur yo ma nomom i, na ni tembeli kek. Pa sanaana kini ta biibi ma ilip.”<sup>☆</sup>

---

<sup>☆</sup> **19:6:** Ngo 3:13+    <sup>☆</sup> **19:11:** Yo 10:18, 18:28+; Ngo 2:23; Ro 13:1

**12** Pilatus ilej sua tana, to iso ikam be izemi ma ila lene. Tamen zin Yuda tikelkel ma tizzo: “Sombe nu zemi ma ila lene, inako nu Kaisa gaabañana som. Pa tomtom ta so ipakur itunu ma iso iwe king, na ni ikamam be izoro Kaisa tau.”<sup>15</sup>

**13** Pilatus ilen sua kizin tana, to ikam Yesu ma iyooto mat, mi Pilatus mbuleene ise sua urpeñana muriini ta imbot su lele ta tipaata zaana ila Yuda kalñan be ‘Gabata’ na. (‘Gabata’ ka uunu ta kembei: lele ta tiurpe pa pat.) **14** Indeeñe tana, zoñ mataana igaraú aigule palakuutu. Mi aigule tana, inabe tiurpe kini ma koron ta boozomen pa Pasoba ka aigule potomñana tabe ipet i. To Pilatus imañga ma iso pizin Yuda. Iso: “Kere. King tiom ta itunu ti.”

**15** Mi zin tipekel kalñaana ma tiso: “E-e, tomtom tana, puni ma ila ne! Ila ne! Puni sala ke pambaarañana!”

Tabe Pilatus iwi la pizin mini ma iso: “Parei, niom leleyom be añpun king tiom ti sala ke pambaarañana?”

Mi zin bibip kizin patoronñana kan tipekel kwoono ma tiso: “Niam leyam king toro sa som. Kaisa itutamen ta king tiam.”

**16** Tana Pilatus ilej la kalñan, mi iur Yesu ila zin malmal kan naman be tipuni ma imeete.

*Tipun Yesu sala ke pambaarañana ma imeete  
(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Lu 23:26-43)*

**17** To tikam Yesu ma tila kar zilñaana, mi Yesu itunu ikwaara ke pambaarañana kini mi tisala pa lele ta tipaata be ‘Uteene putuunu.’ Iburu kalñan

---

<sup>15</sup> **19:12:** Lu 23:2

tisombe ‘Golgata’.<sup>18</sup> **18** Tipet lele tana, to tipuni la ke pambaaranjana. Mi tipun tomtom ru tomen. Ta imbot la Yesu namaana woono mi toro imbot la namaana njas. Mi Yesu, ni imbot lukutuunu.

**19** Mi Pilatus iso ma tibeede sua sotaaranjana ise ke pakaana ta, mi tiur sala ke pambaaranjana. Sua sotaaranjana tana iso ta kembei: “Yesu ki Nasaret, king kizin Yuda.” **20** Sua tana, tibeede la Iburu kaljan, mi Latin kaljan, mi Grik kaljan tomini. Lele ta tipun Yesu pa na, imbot koloujana pa kar biibi Yerusalem. Tana wal boozo tiwwa ma tirre sala pa bude tana. **21** To zin bibip kizin patoronjana kan tila ki Pilatus mi tiso pini: “Nu beede sua ta kembena paso? Bela beede ta kembei: ‘Tomtom ti iso ni king kizin Yuda.’ ”

**22** Tamen Pilatus ipekel kwon ma iso: “Tonjo. Sua ta anjbeede kek na, imbot pataanja.”

**23** Zin malmal kan tipun Yesu sala ke pambaaranjana makin to, tikam mburu kini, mi tiur ma iwe pakaana paŋ, mi tiparrai pizin. Mi tikam mburu kini biibi ta munjaana na, **24** mi tiparso pizin ma tiso: “Mburu biibi taingi, irao be taraaza pepe. Kenako imbot ta kembei, mi takam mbulu sa be tere asiŋ tabe ikam.” Tabé sua ki Anutu ta munju tibeede na, iur njonono. Sua ta kembei: Mburu tio, tiparrai pizin. Mi mburu tio biibi na, tiru zaala pa be tire asiŋ tabe ikam.<sup>19</sup>

Tana mbulu ta zin malmal kan tikam na, indeenje kat sua tana.

**25-26** Yesu naana ziru naana musaana, mi Maria ta Kleopas kusiini, mi Maria ki Magdala, mi naŋgaŋ ta Yesu leleene pini ilip na, timendernder

<sup>18</sup> **19:17:** Ibr 13:12    <sup>19</sup> **19:24:** Mbo 22:18

su ke pambaaranjana uunu. Beso Yesu mataana isu na, ire naana ziru nañgañ tana timendernder ma timbotmbot. Tana iso pa naana ma iso: “Anañ, re lutum tina.”<sup>28</sup> <sup>27</sup> To iso mini pa nañgañ tina ma iso: “Re nom tina.” Indeeñe tana ma ila na, nañgañ tina ikam Yesu naana ma ila ruumu kini, mi imborro i.

### *Yesu imeete*

(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Lu 23:44-49)

<sup>28</sup> To Yesu iute ta kembei: Uraata kini ta boozomen, ni iposop ma imap lup kek. Tana iso: “Miri yo!” Sua tana, ni iso bekena sua ki Anutu ta tibeede muñgu kek na iur ḥonoono. <sup>29</sup> Mbooro ta, tise baen pakpakñana isula ma imbotmbot. Tana tikam ke namaana mi tipo koron̄ ta ila, to titizik sula baen pakpakñana tana, mi tikam la Yesu kwoono.<sup>30</sup> Ni isemsem makin̄, to iso: “Uraata ta aŋposop ma imap lup kek.” Tona ka bolboolo ipol, mi izem itunu ma imeete.

### *Tiŋgal Yesu ḥgiliini*

<sup>31</sup> Aigule tana, inabe tiparanjrañ koron̄ ta boozomen pa aigule potomñana tabe ipet. Tana zin bibip kizin Yuda tila ki Pilatus, mi tiwi i be iso pizin malmal kan ma tila tipetekatkat zin uri kumbun. Naso timetmeete karau, mi tikam zin ma tila titwi zin. Kokena timbotmbot sala ke pambaaranjana kizin ma aigule potomñana tana ipet. Pa ina sunjana biibi. <sup>32</sup> Tana zin malmal kan tila ma tipetekat tomtom ru ta tipun zin raama Yesu na kumbun. <sup>33</sup> Beso tila ki Yesu na, tire i imeete ma kup kek. Tana tipetekat kumbuunu

---

<sup>28</sup> 19:25-26: Yo 13:23    <sup>29</sup> 19:29: Mbo 22:15, 69:21

som. <sup>34</sup> Tamen zin malmal kan, tomtom kizin ta, ikam izi mi ingal sala pa Yesu ŋgiliini na, siŋ ramaki yok isu.◊

<sup>35</sup> (Tomtom ta ire kat mbulu tana ipet, ta ingi ipombol ka sua, bekena niom kuurla tomini. Mi ni iute: Sua kini, ina ŋonoono men. Pa ni ire kat ta iso.) <sup>36</sup> Mbulu ru ti ipet pa Yesu, tana sua ki Anutu ta tibeede muŋgu kek na iur ŋonoono. Sua ta kembei:

Zin ko irao tipetekat tiroono sa ma ipol na som.◊

<sup>37</sup> Mi sua toro iso ta kembei:

Zin ko tire sala pa tomtom ta tingali na.◊

### ***Titwi Yesu***

*(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Lu 23:50-56)*

<sup>38</sup> Mbulu boozomen tana ipet lup, to Yosep ki kar Arimatea ila ma iwi Pilatus pa Yesu be ikami ma ila itwi i. Yosep tina, ni naŋgaŋ ki Yesu tomini. Tamen imototo zin bibip kizin Yuda, tana iswe urlaŋana kini ma ipet mat som. Pilatus iyok pini, to ni ikam Yesu. <sup>39</sup> Mi Nikodemus ta muŋgu ila ki Yesu mi ziru tizzo sua pa mbeŋ na, ikam ŋgere kuziiniŋana biibi mi igaaba Yosep ma ziru tikam Yesu ma tila.◊ <sup>40</sup> Tikami ma tila naala, to tito mbulu kizin Yuda ta tikamam pizin uri i, mi tikaukau i pa kawaala surunsurun, mi tiliŋ ŋgere tana isala. <sup>41-42</sup> Lele ta tipun Yesu isu pa na, na ke lene ambaiŋana ta imbot kolouŋana pa. Mi ke lene tana na, naala poponjana ta imbotmbot. Uri sa ikeene lela pasa zen. Tana Yosep ziru Nikodemus tikam Yesu, mi tiuri lela naala tana. Pa aigule tana,

◊ **19:34:** 1Yo 5:6+    ◊ **19:36:** Kam 12:46; Mbo 34:20    ◊ **19:37:**

Mbo 22:16+; Sek 12:10; Tur 1:7    ◊ **19:39:** Yo 3:1+, 7:50

inabe zin Yuda tiparañrañ koron̄ ta boozomen pa aigule potomñana tabe ipet i.

## 20

*Yesu iman̄ga mini*

(Mt 28:1-8; Mk 16:1-8; Lu 24:1-12)

<sup>1</sup> Aigule potomñana imap ma ka mankwoono, mbenjbeñjana na, Maria ki Magdala ila be ilou naala. Ipet na ire pat ta isekaala naala kwoono na, tipatimbil ma ilae kek. <sup>2</sup> Tana iloondo ma ila ki Simon Petrus mi nañgañ toro ta Yesu leleene pini ilip na, mi iso pizin ta kembei: “Ai, Merere na, wal sa ko tikoki i pa naala ma tila kek. Mi amkankaana pini. Ko tiuri ila parei?”

<sup>3</sup> Tabé Petrus ziru nañgañ toro tana timañga be tila pa naala. <sup>4</sup> Ziru tiloondo ma tila na, Petrus ikamam mi nañgañ tana loña ma ila ipet naala uunu muñgu. <sup>5</sup> To ituundu, mi mataana lela naala leleene na, ire la pa kawaala ta tipiu Yesu pa na, piuñana ma imbotmbot. Mi ni ilela kat naala leleene som. <sup>6</sup> Mi Simon Petrus na som. Ila ma kankaj ma ilela. Ilela to, irre su pa kawaala ta tipiu Yesu pa na, piuñana ma timbotmbot. <sup>7</sup> Mi kawaala ta muñgu tipakaala Yesu mataana pa na, imbot raama kawaala piuñana tana som. Lekñana ma imbot ndel. <sup>8</sup> Tona nañgañ toro tana ilela kat naala leleene tomini. Mi ire koron̄ boozo tana, to iurla kat. <sup>9</sup> (Nonoono, sua ki Anutu iso pataaña kek ta kembei: Yesu bela imeete mi iman̄ga mini pa naala. Tamen ñgar kizin ikam kat sua tana ka uunu zen.) <sup>10</sup> To ziru tizem naala, mi timili ma tila pa ruumu kizin.

---

◊ 20:9: Mbo 16:10

*Yesu ipet ki Maria ta ki Magdala na  
(Mt 28:9-10; Mk 16:9-11)*

<sup>11</sup> Maria imiili ma imar ipet naala mini, to imendernder su naala kwoono, mi itanțaŋ ma imbotmbot. Beso ituundu mi mataana ilela naala leleene na, <sup>12</sup> ire anjela ru ta tiru pa mburu kokouŋan na, timbutul se Yesu muriini ta muŋgu imbot pa na. Ta imbot la ki uteene, mi toro imbot la ki kumbuunu. <sup>13</sup> To anjela ru tana tiwi i. Tiso: “A barau, tanțaŋ paso?” Mi ni ipekel kwon ma iso: “Wal sa tikam Merere tio ma ila ne kek. Mi nio aŋkankaana pa. Ko tiuri ila parei?”

<sup>14</sup> To mataana ilae na, ire Yesu itunu imendernder su ndemeene uunu. Tamen ikilaali som. <sup>15</sup> To Yesu iwi i ma iso: “A barau, nu ru asiŋ ta tanțaŋ na?”

Mi Maria iso ko ni tomtom ta imborro lele tana. Tana iso pini ma iso: “Biibi, sombe nu kam Merere tio, na so yo pini, mi aŋla aŋkami.”

<sup>16</sup> To Yesu ipaata kat zaana mi iso: “Maria!” Tana Maria ikilaala nager kini, to itoori mi iso: “Wai, Rabboni!” (Rabboni, ina Iburu kalŋjan. Mi ka uunu ta kembei: ‘mos katuunu’.) To ila mi iteegi.

<sup>17</sup> Tamen Yesu iso pini: “Wa! Zem yo. Pa ingi aŋsala ki Tamaŋ zen. Miili ma la ki tiziŋ bixin, mi so pizin ta kembei: Ingi be aŋmiili ma aŋsala ki Tamaŋ. Mi ni Tomoyom tomini. Mi ni Anutu tio, mi Anutu tiom tomini.” <sup>✳</sup>

<sup>18</sup> Tana Maria ila ipet kizin naŋgaŋ, mi isotaara zin ta kembei: “Nio aŋre kat Merere pa motoŋ.” Mi iso zin pa sua ta Yesu iso pini na.

*Yesu ipet kizin naŋgaŋ kini  
(Mt 28:16-20; Mk 16:14-18; Lu 24:36-49)*

<sup>19</sup> Indeeŋe aigule mataana kana tana ka mbenj na, zin naŋgaŋ ki Yesu tilup zin lela ruumu leleene. Mi kataama ila ma tunj. Pa timoto zin Yuda tau. Timbotmbot mi molo som na, Yesu ipet kizin mi iso pizin. Iso: “Leleyom ambai.” <sup>20</sup> To iso zin pa namaana mi ŋgiliini, mi zin tire i mi tikilaali kembei ni Merere kizin. Tabe ikam ma lelen ambai ma tau ambai kat. <sup>21</sup> To Yesu iso pizin mini ma iso: “Leleyom ambai. Ingi nio aŋgo yom ma kala, kembei ta Tamaŋ ingo yo ma aŋmar i.” <sup>22</sup> Tona iwi Bubunjana ma ila pizin mi iso: “Kakam Bubuŋoŋ Potomjana ta ima na. <sup>23</sup> Tomtom ta sombe Anutu ireege sanaana kini kek, na niom irao kopomboli ma koso pini ta kembei: ‘Anutu ireege sanaana ku kek.’ \* Mi sombe kereege pini som, nako sanaana kini tana imbotmbot men.” <sup>24</sup>

*Yesu ipet ki Tomas*

<sup>24</sup> Yesu ipet kizin naŋgaŋ kini na, kizin ta, zaana Tomas, ni ziŋan timbotmbot som. Tomas tana zaana toro Didimus. <sup>25</sup> Tana kaimer, Tomas ila ipet kizin, mi zin tiso Yesu uruunu pini. Tiso: “Ai, niam amre Merere kiti kek.” Tamen Tomas ipekel kwon ma iso: “Wa, ina sa kapakaam na. Nio aŋurla som. Kena so itun aŋre kat kiruuŋu muriini mi izi muriini pa motion, mi nomoŋ ilela, to aŋurla.”

<sup>26</sup> Aigule lamata mi ru ilae na, naŋgaŋ kini tilup zin mini ma timbotmbot. Mi kataama ta

---

\* <sup>20:21:</sup> Mt 28:19    <sup>\*</sup> <sup>20:23:</sup> Zaala toro tabe totooro sua ti na, ta kembei: ‘Niom sombe kereege sanaana ki tomtom sa, na sanaana kini reegejanā.’    <sup>20:24:</sup> Mt 16:19+, 18:18    <sup>20:24:</sup> Yo 11:16, 14:5

boozomen tikotkaala lup. Indeeŋe tana, Tomas tommini ziŋan timbotmbot. Molo som na, Yesu ipet la mazwan mi iso: “Leleyom ambai.” <sup>27</sup> Mi mataana ila ki Tomas, to iso pini: “Lelem iwe ru ndabok. Mar ma nomom ilela kiruuŋu muriini mi izi muriini, mibe urla.”

<sup>28</sup> To Tomas iso pini ma iso: “Oo, ŋonoono kat. Nu Merere tio, mi Anutu tio!”

<sup>29</sup> Mi Yesu iso pini: “Nu re kat yo kek, tana urla. Mi wal ta sombe tire kat yo som, mi tamen tiurla, na zin ko menmeen zin pa kampeŋana ki Anutu tabe ise kizin i.” <sup>☆</sup>

### *Ro ti ka uunu*

<sup>30</sup> Indeeŋe ta Yesu ziŋan naŋgaŋ kini tiwwa na, ni itoro mos boozomen ma tire kat pa matan. Tamen mos boozomen tana, kan mbol ise ro ti som. <sup>☆</sup> <sup>31</sup> Mi sua boozomen ta imbot se ro ti, ina be ipei ŋgar tiom mi kuurla ta kembei: Yesu, ni Mesia mi Anutu Lutuunu ŋonoono. Mi sombe kuurla kini, inako ni ndomoono pa, mi kakam mbotŋana ki Anutu ta iseeŋge iseeŋge ma ila. <sup>☆</sup>

## 21

*Yesu ipet ki naŋgaŋ kini isu yok tatiliuŋana  
Tiberias ka peende*

<sup>1</sup> Kaimer to Yesu ila ipet kizin naŋgaŋ kini isu yok tatiliuŋana Tiberias ka peende. Ipet ta kembei:

<sup>2</sup> Simon Petrus, Tomas (ta zaana toro Didimus na), Natanael (ni kar kini Kana ta Galilea na), Zebedi lutuunu bizin ru, mi naŋgaŋ ru tomen ta ziŋan timbotmbot. <sup>3</sup> To Simon Petrus isu mi iso pa waene

---

<sup>☆</sup> **20:29:** Yo 3:16; 2Kor 5:7; 1Pe 1:8    <sup>☆</sup> **20:30:** Yo 21:25    <sup>☆</sup> **20:31:**  
Ro 1:17; 1Yo 5:13

bizin tana. Iso: “Nio ingi aŋla aŋwaaza kanda i.” Mi zin pakan tiso: “Soom. Niam ko itinjan.” Tana tise woongo mi tila, to titekteegi ma mankwoono. Tamen tikam ye sa som. <sup>✳ 4</sup> Lele imarmar mi Yesu ila ipet ma imendernder su peende. Mi tire la pini, tamen tikilaali som. <sup>5</sup> To ni iwi la pizin ma iso: “Ou tiziŋjan, kakam koyom ye sa?”

Mi tipekel kwoono ma tiso: “Wai, som kat.”

<sup>6</sup> To ni iso pizin ma iso: “Kena kotoombo ma kipiri pu isula ki nomoyom woono ten.” Tana tipiri pu isula. Beso tiyo ma ise na, tirao som. Pa ye tila ma bok kat. <sup>7</sup> Tona naŋgaŋ ta Yesu leleene pini ilip na, iso lae pa Petrus ma iso: “Ouo, iŋga Merere tau!” Petrus iley sua kini tana, na lonja men mi iur mburu kini mat kana ila niini mini, mi ilu i sula ma ilela pa peende. <sup>8-9</sup> Mi naŋgaŋ pakan, zin timbot woongo mi tiyaaru pu ta bok pa ye na, mi tito i ma tilela pa peende. Pa zin timbot molo pa peende som. Tilela peende, to tire narabu ma ye imbot sala you. <sup>10</sup> Tona Yesu iso pizin ma iso: “Ye ta buri kakam ma kele na, pakan imar.”

<sup>11</sup> Tana Simon Petrus ipera ma isala woongo, mi iyaaru pu raama ye ma ilela pa peende. Pu tina, ye tilela ma bok kat mabe rek. Mi ye ta sorok som. Ye ta bibip men. Mi tinin zin na irao tomtolamata, tomtooru, laamuru mi tel (153). <sup>12</sup> To Yesu iso pizin ma iso: “Kamar ma kakan kini.” Naŋgaŋ kini tiute: Ni Merere kizin. Tamen tasa kwoono ikam kak ma iwi kati som. <sup>13</sup> To Yesu namaana ila pa narabu ma ye mi irai pizin. <sup>✳</sup>

<sup>14</sup> Yesu imeete mi imanja mini pa naala na, ipet kizin naŋgaŋ kini pa ru. Mi toro ti ta iwe tel pa.

---

<sup>✳</sup> **21:3:** Lu 5:4+    <sup>✳</sup> **21:13:** Yo 6:11; Ngo 10:41

*Yesu iur Petrus pa uraata mini*

<sup>15</sup> Zin tikan kini ma imap, to Yesu iwi Simon Petrus ma iso: “Simon, Yoan lutuunu, parei? Nu lelem pio ma ilip pa zin pakan taŋgi, som som?” Petrus ipekel kwoono ma iso: “E! Merere, nu ute nio leleŋ pu.” Mi Yesu iso pini: “Kena putu zin sipsip tio lutunlutun.” <sup>◊</sup>

<sup>16</sup> To Yesu iwi i mini ma iwe ru pa. Iso: “Simon, Yoan lutuunu, nu lelem pio ilip, som som?” Mi ni ipekel kalŋaana ma iso: “E! Merere nu ute nio leleŋ pu.” Mi Yesu iso pini ma iso: “Kena motom pizin sipsip tio.”

<sup>17</sup> To Yesu iwi i mini ma iwe tel pa. Iso: “Simon, Yoan lutuunu, nu lelem pio, som som?” Tabe Petrus leleene ipata. Pa Yesu ikam wijana tana pini pa tel kek. Tana ipekel kwoono ma iso: “E! Merere nu ute koron̄ ta boozomen. Nu ute nio leleŋ pu.” Mi Yesu iso pini ma iso: “Putu zin sipsip tio. <sup>◊</sup> <sup>18</sup> Nio aŋso kat pu ta kembei: Indeenje ta nu kaibin̄om na, itum urur mburu ku. Mi lele swoi ta nu lelem pa be la na, nu la men. Tamen kaimer, sombe we kolman, nako swooro nomom ma ila, mi tomtom toro ko iur mburu ku ila nim, mi iyaaru u ma la pa lele ta nu lelem pa som i.”

<sup>19</sup> Sua ti, Yesu iso se ki meetenjana ki Petrus. Pa kaimer meetenjana kini tana ko iwe zaala be Anutu zaana iwe biibi. Mi Yesu iso pini mini ma iso: “To yo!” <sup>◊</sup>

*Nanŋan̄ ta Yesu leleene pini ilip*

---

<sup>◊</sup> **21:15:** Nḡo 20:28; 1Pe 5:2    <sup>◊</sup> **21:17:** Lu 22:61+    <sup>◊</sup> **21:19:** Mk 1:16+; 2Pe 1:14

**20** To Petrus mataana imiili na, ire naŋgaŋ ta Yesu leleene pini ilip na, ni ito zin ma ziŋan tila. Munju indeeŋe ta tikanan kini na, naŋgaŋ tana, ta imbot kolouŋana pa Yesu mi iwi i pa asin tabe iuri la ka koi bizin naman. **21** Tana Petrus mataana ila kini, mi iwi Yesu pini ma iso: “Biibi, mi parei pa tomtom tinga?”

**22** Mi Yesu ipekel kwoono ma iso: “Oo, ina nio ituŋ tau. Sombe leleŋ be ni imbotmbot ma irao aŋmiili ma aŋmar mini, ina koron̄ ku som. Ina koron̄ tio. Tamen nu to yo.” **23** Uunu tina ta kaimer sua irak ma irao naŋgaŋ kini ta boozomen ma tiso naŋgaŋ kini tana ko irao imeete som. Tamen Yesu iso sua ta kembei som. Ni iso men ta kembei: “Sombe nio leleŋ be naŋgaŋ tinga imbotmbot ma irao aŋmiili ma aŋmar mini, ina koron̄ tio. Mi ina koron̄ ku som.”

**24** Naŋgaŋ tana, ta ire kat koron̄ ta boozomen taiŋgi. Tanata ipombol ka sua, mi ibeede ise ro ti. Mi niam amute: Sua kini na, sua ŋonoono men. **25**

### *Sua pemetyana*

**25** Yesu ikam uraata boozomen. Tamen uraata kini pakan tibeede se ro som. Mibe tibeede ma imap lup, so ro tana munjaana ka tieene. Sombe totoombo be tuurpe muriini isu toono ti, nako tarao som. **26**

---

**21:20:** Yo 13:23+    **21:24:** Yo 19:35    **21:25:** Yo 20:30

**Anutu Sua Kini Potomaxana  
Genesis, Exodus, Ruth, Psalms, Proverbs, Jonah, and  
The New Testament in the Mbula Language of Papua  
New Guinea  
Sampela hap Buk Baibel long tokples Mbula long  
Niugini**

Copyright © 1996 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mbula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

a815c47a-4c36-5240-a396-70cbd5e9b593